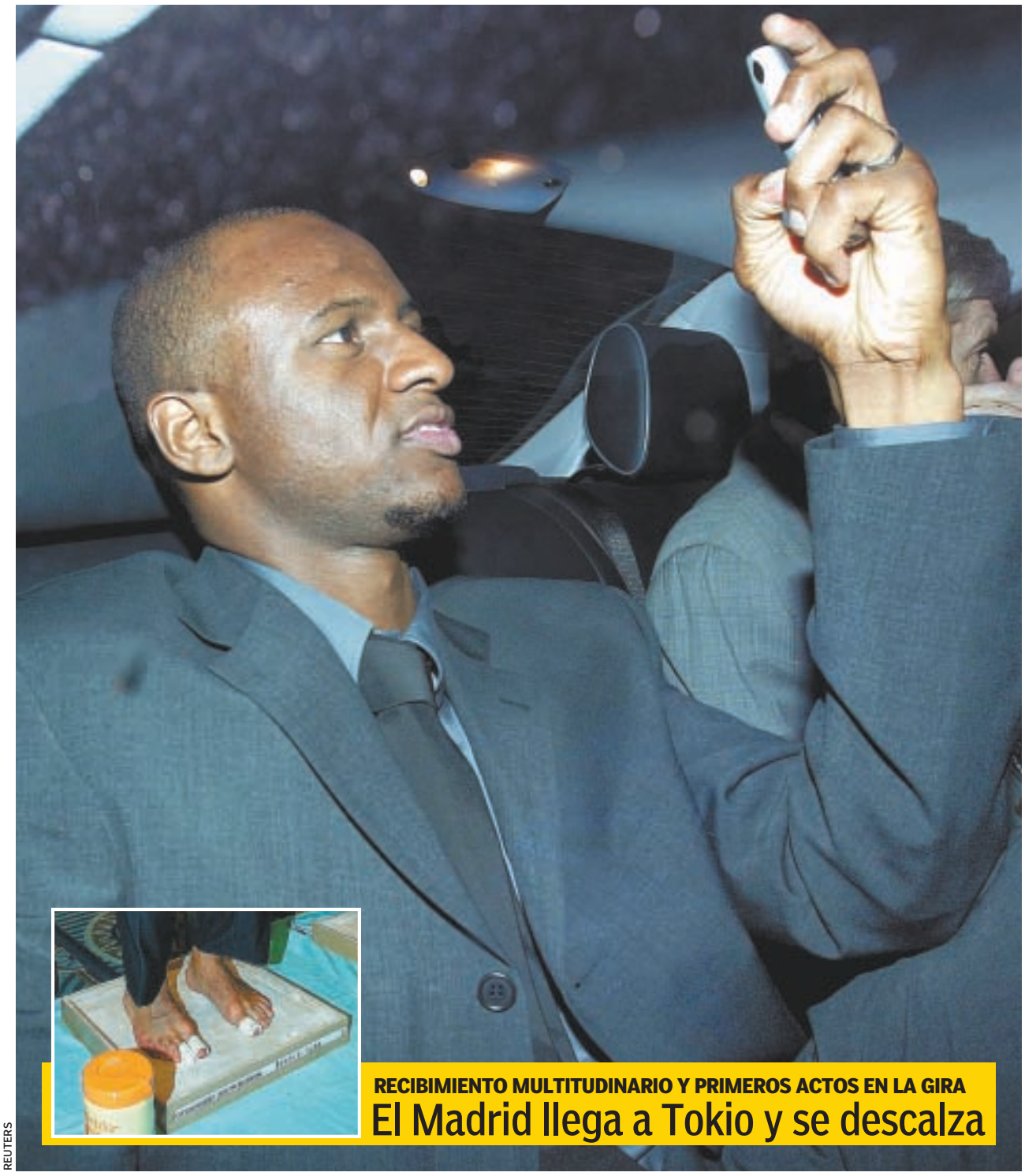
MARCA
Miércoles
28 de julio de 2004
0,95 euros
RADIO MARCA MADRID 103.5 FM

YA LE HA DICHO POR ESCRITO AL ARSENAL QUE QUIERE IRSE

# VIEIRA DÍA D

**El vicepresidente del Arsenal viaja hoy a Austria para comunicárselo a Wenger • Butragueño: "Es un jugador muy importante y muy interesante para nosotros"**



RECIBIMIENTO MULTITUDINARIO Y PRIMEROS ACTOS EN LA GIRA

## El Madrid llega a Tokio y se descalza

REUTERS

INTERTOTO
18:30 • TM (DIF.) OFK -ATLÉTICO

## Con Torres solo en punta

22:00 • C9 VILLARREAL-HAMBURGO

MERCADO DE FICHAJES

## Edmilson, otro brasileño para el Barcelona

HIERRO UN AÑO AL BOLTON

## Jugará en la Premier junto a Iván Campo

MONTAÑISMO ASCENSO AL K2

## Oiarzabal y Edurne sufren congelaciones

Edurne: "Pensaba que era más lo que podía tener"

HOY ESPECIAL
CAMINO ATENAS

# PARTIDOS DEL VERANO

## AYER

| | |
|---|---|
| Port Vale-Racing | 0-0 |
| Figueres-Espanyol | 0-2 |

## HOY

| | |
|---|---|
| OFK Belgrado-Atlético | 18:00 |
| Stoke City-Valencia | 20:45 |
| Chiclana-Albacete | 21:00 |
| Betis-Benfica | 22:15 |
| Villareal-Hamburgo | 22:00 |

## MAÑANA

| | |
|---|---|
| JEF United-Real Madrid | 12:00 |
| Blue Wings-Barcelona | 12:00 |
| Piqueras-R. Sociedad | 18:00 |
| Ourense-Deportivo | 20:30 |
| Gimnástica-Getafe | 21:00 |

## VIERNES 30

| | |
|---|---|
| Tranmere Rovers-Osasuna | 20:00 |
| Peña Sport-Athletic | 20:00 |
| Portuense-Sevilla | 21:30 |
| Palamós-Espanyol | 21:00 |

## SÁBADO 31

| | |
|---|---|
| Marítimo Portugal-Mallorca | 15:00 |
| Cardiff-Racing | 16:00 |
| Karlsruhe-Málaga | 20:30 |
| CD Rota-Albacete | 21:30 |

## DOMINGO 1

| | |
|---|---|
| Albirex Nigata-Valencia | 11:00 |
| Kashima Antlers-Barcelona | 12:00 |
| Tokyo Verdy-Real Madrid | 12:00 |
| Numancia-Atlético B | 18:30 |
| Deportivo-Tokyo FC | 21:00 |

## LUNES 2

| | |
|---|---|
| Ipswich Town-Osasuna | 20:30 |
| Watford-Zaragoza | |

## MARTES 3

| | |
|---|---|
| Betis-Partizan | 21:45 |
| Hércules-Levante | 21:45 |
| Deportivo-Veracruz | |

## MIÉRCOLES 4

| | |
|---|---|
| Jubilo Iwata-Barcelona | 11:30 |
| K. Antlers Tokio-Valencia | 12:00 |
| Numancia-Real Madrid C | 18:00 |
| Atlético- OFK de Belgrado | 21:45 |
| Hamburgo-Villareal | 22:00 |
| Real Unión-Real Sociedad | |
| Écija-Sevilla | |
| Gimnástica-Racing | |

## JUEVES 5

| | |
|---|---|
| International Shangai-Barça | 12:30 |
| Groningen-Athletic | 19:30 |
| Levante-Nac Breda | 21:45 |
| Bolton-Zaragoza | |
| Triangular Espanyol-Vitoria de Guimaraes-Moreirense | |
| Zamora-Deportivo | |

SUBDIRECTOR DE MARCA

## El fichaje de Vieira es... ¡imparable!

**El Evangelio de Florentino dice que Vieira jugará en el Real Madrid. Puede que se demore, puede que no pero el traspaso del francés se hará antes de que se cierre el plazo de fichajes en la Liga de las estrellas.** Es cuestión de tiempo y de dinero, pero su llegada se antoja 'imparable', como diría Camacho. El jugador ya ha dicho hasta por escrito que se quiere ir, el Madrid ha reconocido públicamente su interés a través de Butragueño, hoy viaja el vicepresidente del Arsenal, David Dein, para hablar con Wenger sobre el asunto. Sólo falta que los ingleses bajen de los 40 millones porque Vieira tiene claro que quiere jugar en el Madrid y ya saben lo que pasa cuando un jugador se quiere marchar.

**Marca anticipó ayer el principio de acuerdo del Chelsea con el Oporto para el pase de Carvalho por unos 30 millones y lo de la Juve con Emerson ya es oficial. Estas dos operaciones fuerzan al Madrid a rematar una negociación que ya viene de atrás.** Han sido al menos dos las ocasiones que se ha planteado el fichaje de Vieira y es ahora cuando puede conseguirlo. De esta manera, los blancos seguirían su filosofía de fichar a los mejores en cada puesto. Primero lo hicieron con Samuel y ahora lo harán con el francés. Puede que la operación se alargue pero finalmente se rematará. Recuerden que Florentino ya avanzó al madridismo que no se peocupara por la llegada de los 'cracks', aludiendo al ejemplo de Ronaldo cuando le contrató un 31 de agosto. A Vieira le tiene en su punto de mira y acabará en el Madrid.

**Mientras se remata la faena, el Madrid ya ha dejado su huella en Tokio. Física, en un molde de cera, y de palabra con Camacho y Raúl predicando.** El técnico avaló la gira como preparación justa para la Champions y el capitán afirmó que están como en su casa. En definitiva, 'evangelizando' que es gerundio.

MARCA
www.marca.com

**Director General del Área de Deportes:** Manuel Saucedo
**Director General Adjunto:** Amalio Moratalla
**Director:** Elías Israel

**Subdirector:** Juan José Díaz • **Redactores Jefe:** Enrique Marín, Ángel Cabeza, Juan Manuel Bueno, Roberto Palomar, Gerardo Riquelme, Carlos Caneiro, Juan Ignacio Gallardo y José Miguélez • **Editor Jefe Motor:** Alberto Gómez • **Jefes de Sección:** José Félix Díaz, Javier Gómez Matallanas, Emilio Contreras, Juan Carlos Díaz, Luis Gabriel, Fernando Carnerero, Paz Aparicio, Julián de Velasco y Juan Antonio Jiménez • **Infografía:** José Juan Gámez

**Director de Marca.com:** Rafael Alique • **Redactor Jefe de Marca.com:** Juan José Anaut • **Director de Radio Marca:** Francisco García Caridad • **Redactor Jefe de Radio Marca:** Agustín Castellote • **Directora de MarcaMedia:** Onintze Gutiérrez • **Director Gerente de Revistas:** Ángel Montero • **Director Editorial de Revistas :** Carlos Carpio

NÚMERO 20.267 • AÑO LXV
Madrid • 91 337 32 20
Una publicación de R

## EL GALO HA PRESENTADO POR ESCRITO

# VIEIRA

# Firmó su salida del Arsenal

**Patrick Vieira puede ser hoy nuevo jugador del Real Madrid. El Arsenal está dispuesto a negociar con el club blanco después de que el jugador haya presentado, por escrito, su deseo de abandonar el Arsenal. David Dein, directivo del club inglés, viaja hoy a Austria para reunirse con Vieira.**

UNA INFORMACIÓN DE: **ULISES SÁNCHEZ-FLOR Y JOSÉ FÉLIX DÍAZ**

Patrick Vieira será jugador del Real Madrid en las próximas horas. Los acontecimientos en el día de ayer se precipitaron y hoy podría ser el día en el que quede cerrada la contratación del centrocampista del Arsenal. El Real Madrid, en boca de Emilio Butragueño, reconoció ayer que "es un jugador muy importante para nosotros". Palabras que servían para hacer oficial las negociaciones que se han llevado para el fichaje del francés.

La noticia del día de ayer fue, además de las manifestaciones de Butragueño, el hecho de que Patrick Vieira ha firmado un papel en el que deja claro su deseo de jugar en el Real Madrid. Un documento que presentó en las oficinas del Arsenal como requisito obligatorio que le exige el club inglés. Hay una norma, dentro de los equipos ingleses, que dice que si un jugador, con contrato en vigor, quiere abandonar el club; debe presentar por escrito su proposición. Esto ya lo ha hecho Vieira, dejando claro que es capaz de todo para cumplir su deseo de jugar en el Real Madrid. En Inglaterra se funciona de esta manera y no vale solo con la palabra, como fue el caso de Makelele con el Real Madrid. Éste dijo que se quería ir al Chelsea, pero no se pudo demostrar con ningún documento.

El Arsenal, después del paso que ha dado el francés con este escrito, ve imposible retenerle. Por eso ha asumido que tiene que negociar con el Real Madrid. Y lo va a hacer en las próximas horas. De momento, hoy se espera la presencia de David Dein, vicepresidente del Arsenal, en tierras austríacas; donde está concentrado el equipo de Wenger. El directivo se reunirá con el jugador para aclarar su futuro.

### Oferta de 25 millones de euros

El Real Madrid ha hecho una oferta que supera por poco la cantidad de los 25 millones de euros y ahora David Dein es el que tiene que contestar.

Tras las últimas conversaciones, los 42 millones de euros que de salida pedía el Arsenal por el traspaso de Vieira quedan muy lejos. Los acontecimientos se han precipitado a favor del Real Madrid de una manera muy clara. La posición de Vieira de querer abandonar el Arsenal ha sido decisiva al respecto. Ahora, el club inglés está forzado a vender y el precio, como es lógico, será muy inferior al señalado en un inicio. El galo ha sido claro tanto con David Dein como con Arsene Wenger. Les dijo que no quería continuar en el Arsenal.

**Luce las fotos de Vieira**
Disfruta en tu móvil con las imágenes de Patrick Vieira, llamando al: **131001077**
Coste 1,42 € + IVA. Sólo MoviStar Multimedia.

# AL ARSENAL SU DESEO DE MARCHARSE: HOY ES EL 'DÍA D'

PABLO GARCIA

**RECOGE LAS BOTAS Y EL NECESER**

**La imagen corresponde a uno de los entrenamientos que ha llevado a cabo Patrick Vieira estos días en Bad Wasterdorf (Austria). El jugador abandona el campo de entrenamiento con las botas y su neceser. Una imagen que se puede repetir en las próximas horas si se concretan las negociaciones entre el Arsenal y el Real Madrid.**

## BUTRAGUEÑO

# "Es un jugador muy importante para el club"

El pistoletazo de salida. Butragueño confirmó ayer una noticia que los lectores de MARCA ya conocían: el interés del Madrid por Vieira.

A su llegada al aeropuerto de Tokio, el director deportivo adjunto del Real Madrid, Emilio Butragueño, desveló una de las incógnitas que todos esperábamos, y es que según sus propias palabras y a la pregunta de si estaba interesado el club blanco en Patrick Vieira contestó: "Si, es un jugador muy interesante y muy importante para nosotros y para nuestro club". Así se confirma por fin de forma oficial el interés en el jugador francés. Vieira parece una pieza clave para el esquema de Camacho, ya que su preocupación por conseguir un mediocentro de corte defensivo era grande.

De todas maneras parece que las negociaciones para la definitiva incorporación de Vieira van a ser costosas y el mismo Butragueño manifestó: "El proceso va a ser largo, pero la próxima semana será decisiva". El motivo fundamental es sin duda alguna la diferencia que el Arsenal y el Real Madrid tienen en el precio a pagar por el francés, y mientras el club blanco parece no estar dispuesto a superar los 25 millones de euros, el club londinense ya tasó a su jugador en 42 millones de euros. Un tira y afloja que puede concluir como suele ocurrir en estos casos con la inclusión de algún jugador o el final acuerdo en un precio medio al pedido por el club inglés.

Butragueño no perdió la ocasión para mostrar su optimismo para esta temporada y dijo que: "ahora se abre un nuevo capítulo en la historia del club, con la reelección de Florentino Pérez y la llegada de un nuevo técnico. Creemos que tenemos un gran equipo y que Camacho va a hacer un buen trabajo".

## David Dein, directivo del Arsenal, viaja a Austria para hablar con Vieira

David Dein, vicepresidente del Arsenal, viaja hoy a la localidad austríaca de Bad Wasterldorf, lugar de concentración del equipode Arsene Wenger, para reunirse con Patrick Vieira y aclarar el futuro del jugador. El directivo mantendrá un cara a cara con el francés y también con el entrenador para dar una salida a esta situación. Es otro paso para el fichaje de Vieira por el Real Madrid. El Arsenal juega hoy un encuentro amistoso ante el Sturm Graz en el que podría jugar Vieira.

## CARVALHO

### Pasó ayer el reconocimiento médico con el Chelsea

Ricardo Carvalho se va definitivamente al Chelsea de Roman Abramovich. El magnate ruso le va a pagar al Oporto aproximadamente treinta millones de euros, cantidad a la que el Real Madrid no estaba dispuesto a llegar en ningún caso.

Finalmente Pinto da Costa se salió con la suya y vendió al central del conjunto portugués por una cantidad estratosférica. El jugador, junto a su representante, se trasladó ayer hasta Londres para ultimar los detalles de su contrato y pasar el pertinente reconocimiento médico. El internacional portugués es el segundo gran fichaje de Abramovich, que ya pagó 36 millones de euros por Drogba.

Ricardo Carvalho

## EMERSON

### El brasileño jugará finalmente en la Juventus

El brasileño Emerson jugará finalmente en la Juventus de Turín. En la tarde de ayer el director general del equipo turinés, Luciano Moggi, daba la noticia a los medios de comunicación italianos. "Hemos alcanzado un acuerdo definitivo con la Roma por Emerson".

Tal y como adelantó MARCA el lunes, ayer se reunieron las directivas de los dos equipos implicados en el 'caso Emerson' para intentar por medio de esta 'cumbre' llegar a un acuerdo que satisfaciera a todas las partes. La Juventus de Turín pagará una cantidad situada entre los 12 y 15 millones de euros más la cesión del joven centrocampista Matteo Brigghi.

NADA MÁS ATERRIZAR EN EL AEROPUERTO DE NARITA, LOS JUGADORES DEL

# Japón, a sus pies

**Todo Japón se rinde a los pies del Real Madrid. Como ejemplo de la 'locura', los jugadores incluso dejaron inmortalizadas las huellas de sus pies.**

JOSÉ FÉLIX DÍAZ
CHEMA REY
Enviados especiales a TOKIO (JAPÓN)

Los jugadores del Real Madrid cada día se parecen más a las estrellas de Hollywood. El glamour no les falta para nada, los gritos de las fans los tienen por donde quiera que vayan (ayer 2.000 enfervorizados seguidores les esperaron en el aeropuerto de Narita, y lo que les faltaba, dejar sus huellas al estilo actor de cine, lo hicieron ayer en Tokio.

Y es que Platia, la empresa encargada de llevar al Real Madrid hasta tierras niponas, ha hecho un museo en el que reproducen parte del vestuario del primer equipo entre otras cosas de relevancia para el madridismo. Lo han denominado Bouken Ou y por él van a pasar la totalidad de la plantilla madridista durante estos días. Lo que no esperaban era que como colofón al citado museo, cada jugador de la primera plantilla blanca tuviera que dejar inmortalizadas las huellas de sus pies en unos moldes, al más puro estilo Julia Roberts o Richard Gere. Zidane, Beckham, Raúl, Ronaldo, Figo, Roberto Carlos... casi todos dejaron su huella.

### Zidane, un 45; Roberto, un 38

El pie más grande de la plantilla madridista es el de Zidane, un 45; y el más pequeño, el de Roberto Carlos, un 38. También está el delicado de Beckham, que tenía los dedos llenos de esparadrapos. Todos se descalzaron ante la Prensa para pisar con garbo en el molde habilitado al efecto, aunque alguno tuvo problemas porque el molde estaba excesivamente duro.

Se lo tomaron a risa, como parte del negocio que ha traído a los blancos hasta Tokio. La mayoría lo comprende y lo acepta con Raúl a la cabeza. Alguno no lo comprendió y no pasó por el molde inmortal. El cuerpo técnico, con Camacho a la cabeza, dejó el momento de gloria para los jugadores. Nada más terminar con aquello de emular a los astros de celuloide, éstos inmortalizan las manos y las estrellas blancas los pies, tuvieron una recepción con todos los patrocinadores de la mini gira. Cena ante 200 comensales, en la que disfrutaron de la típica comida japonesa. Helguera y Figo son los maestros en esto de la comida oriental y disfrutaron sirviéndose del buffet habilitado. En una de las mesas estaban sentados todos los galácticos a excepción de Raúl. Les acompañaba César. Una de las constantes fue las risas de unos jugadores que terminaron posando con los patrocinadores en tres tandas.

## LOS PIES DE BECKHAM ENTRE ALGODONES

**Todos los jugadores inmortalizaron sus pies. Llamaron la atención los algodones en los dedos de los pies que llevaba Beckham, debido a unas rozaduras de los zapatos.**

Y entre tanto acto, están las apariciones en Fuji TV. Apunten, nada más llegar, Morientes y Beckham pasaron por los estudios de la televisión japonesa. Tras el simulacro de rueda de Prensa fue el turno de Raúl y para cerrar el día, al borde de la medianoche, fueron Butragueño, Camacho y varios jugadores, entre ellos Samuel.

El viaje fue largo. Los jugadores llegaron cansados, pero con las ganas de empezar a trabajar cuanto antes. El portero del Real Madrid, Casillas, asumió que ya están acostumbrados a este tipo de viajes: "Meterse doce horas de avió no es nada gratificante que se diga. Pero hay que asumirlo", señaló en declaraciones a Efe y reconoció que comienza a acostumbrarse a tener que venir cada año a Tokio. "La idea de venir a Japón es para entrenarse, cumplir con los compromisos comerciales y asegurar la pretemporada porque dentro de dos semanas nos jugamos la Liga de Campeones", indicó.

Hoy, los pies de los futbolistas se calzaran las botas para hacer lo que mejor saben, que es jugar al fútbol. Empiezan los entrenamientos para preparar el primer partido de esta gira, el que se juega este jueves. También habrá masiva presencia de aficionados.

RAÚL, Y LA HOSPITALIDAD

## "Aquí estamos como en casa"

¿Se imaginan una rueda de Prensa de once personas a la vez? Pues así fue el primer acto al que tuvieron hacer frente entrenador y capitanes del Real Madrid nada más llegar a Tokio. El resultado, cuarenta minutos de presentaciones, dobles y triples traducciones (japonés, castellano y croata) y sola pregunta para los jugadores ante más de 200 periodistas.

Raúl en el breve espacio de tiempo del que dispuso dijo: "En Japón nos sentimos como en casa y para nosotros es un honor estar aquí. Es como si tuviéramos obligación de venir a Tokio por lo bien que somos recibidos. Espero que el pueblo japonés disfrute con el fútbol del equipo para que nos sigan recordando siempre de esta manera tan positiva, lo vamos a dar todo para que así sea".

### Una tradición

Por su parte, Emilio Butragueño tildó de tradición lo de venir hasta el continente asiático. "Es una tradición del Real Madrid venir cada año a Japón. El trato que recibimos es exquisito. Esperamos que los dos partidos sean un gran espectáculo y que nadie dude que venimos a ganar".

Mañana será Zidane el encargado de atender a los periodistas en rueda de Prensa.

# REAL MADRID INMORTALIZARON SUS PIES PARA UN MUSEO

CHEAM REY

## TRAS DOCE HORAS DE VUELO, UNA MULTITUD DIO LA BIENVENIDA AL MADRID

# Masivo recibimiento en Tokio

Claro está que el Real Madrid despierta pasiones en Japón y los propios jugadores lo pudieron comprobar a su llegada a Tokio. Unos dos mil enfervorizados fans les esperaban a la caza de un autógrafo, o cualquier tipo de recuerdo. La mayoría de ellos se tuvieron que conformar con una simple instantánea.

El Boeing de Japan Airlines que transportó al Real Madrid, aterrizó a las 9:05 en el aeropuerto de Narita. Unas dos mil personas se agolpaban en los pasillos del aeropuerto para poder ver a los 'galácticos' de cerca, y es que para el pueblo japonés la llegada del Madrid es casi un acontecimiento nacional que nadie se quiere perder. Los aficionados vestidos con camisetas del Madrid, llevaron todo tipo de carteles para dar la bienvenida a la plantilla blanca, algunos afortunados consiguieron un valioso autógrafo pero por lo general los jugadores no tuvieron tiempo para detenerse y atender todas las peticiones de miles de fans. No faltaron las cámaras de vídeo y los móviles de última generación para poder inmortalizar un momento que llevan esperando un año entero, y que todos guardarán para la posteridad.

### Todo tipo de lujos

Atrás quedaron doce horas de vuelo, que la tripulación intentó amenizar con las comodidades con las que contaba el avión, y es que cada asiento contaba con una pantalla en la que se podían ver películas, seguir la ruta del viaje y disfrutar de juegos de todo tipo. Para cenar los jugadores degustaron: entremeses, un solomillo con una guarnición de zanahorias y spaghetti, melón, kiwis y dulces. Después llegó la hora del descanso aunque algunos prefirieron ver la película que se proyectaba, El Efecto Mariposa, mientras que otros formaron corrillos en la parte de atrás del avión para jugar a las cartas o disfrutar de la lectura.

CHEAM REY

En la imagen, la plantilla blanca desfilando por los pasillos del aeropuerto de Narita

A las 7 de la mañana llegó el momento del desayuno y los jugadores tuvieron un menú variado, compuesto por un lado de tortilla y entremeses, y por otro, pollo con arroz y tabla de quesos. Ambos acompañados de fruta, te o café. Antes de aterrizar, algunos disfrutaron de la película Scooby Doo 2, mientras los que peor lo pasan en los aviones se aferraron a sus asientos, deseando pisar tierra nipona. La novedad fue que gracias a dos cámaras situadas en el exterior del avión, los jugadores pudieran seguir el vuelo en las pantallas interiores.

**José Félix Díaz**

## Sólo un inglés

**Tras doce horas y media de vuelo, tranquilas y sin mayor sobresalto, y otra más de traslado hasta el hotel**, el Real Madrid llegó a Tokio con el fin cubrir la segunda etapa de la pretemporada. Los jugadores pasaron el tiempo encerrados en la 'gran clase', es decir, en la parte de arriba del avión, la lujosa, la glamurosa. Equipados con un ordenador Toshiba y el uniforme oficial de la firma Strellson. Casillas, Roberto Carlos y Michel Salgado, al que acompaña un amigo, fueron los únicos que se dejaron ver por la planta baja del avión. Para el encierro, algunos de los jugadores hicieron acopio de DVD. Me quedo con Ronaldo, que se llevó seis y entre ellos una joya de los Rolling Stones. Buen gusto el suyo.

**Para descansar durante el vuelo, lo de siempre. Algunos optaron por la pastilla y otros lo llevan en la sangre y en cuanto tocan el asiento ya están durmiendo,** aunque la recomendación de los médicos era la de dormir no más de ocho horas para poder adaptarse al horario japonés (siete horas más). Esta segunda gira del Real Madrid poco tiene que ver con la del pasado año, aunque sí que hay alguna consecuencia de ella. Debido a la desastrosa organización del año anterior, el Real Madrid fue ajeno a los continuos fallos que se produjeron, a la llegada a Narita a la Prensa se le 'recomendó' que saliera después que el equipo. El objeto, evitar problemas, que según la autoridad del aeropuerto se produjeron al llegar hace un año. Así que prohibición a la hora de grabar o hacer fotos dentro de la terminal. Eso sí mi compañero Chema Rey tuvo cintura, y sin saltarse norma alguna, inmortalizó el momento en el que salieron de la terminal. La otra consecuencia es que el tirón mediático de David Beckham ha bajado. Si hace un año, con motivo de la gira, 25 periodistas ingleses siguieron al equipo, en esta ocasión tan sólo ha viajado un periodista inglés.

## CAMACHO VE POSITIVO EL VIAJE A TIERRAS NIPONAS

# "Esta gira nos va a venir bien"

**El entrenador del Real Madrid no está preocupado por el largo viaje que han hecho hasta Tokio. Cree que los jugadores no se verán afectados y que se podrá trabajar en las mejores condiciones. Dice que esta gira, con dos partidos, les viene bien.**

José Antonio Camacho se mostró feliz por estar en Tokio y reconoció que en su mente sólo está la fecha del 10 de agosto, día del partido de ida de la Champions. Va a aprovechar cada entrenamiento en tierras japonesas para pulir los defectos que vio en el primer partido serio de la pretemporada, el que jugó su equipo el domingo ante el Benfica.

El técnico del Real Madrid, lejos de decir que este viaje a Japón les puede perjudicar, reconoció que hasta les puede venir bien. Considera que pueden hacer un buen trabajo. "Estamos para prepararnos para el inicio de una temporada que va a ser muy exigente y para eso vamos a disputar estos dos partidos. Hemos elegido venir hasta aquí por el trato que hemos recibido en otras ocasiones y porque creemos que es la mejor manera de preparar la temporada. Hemos empezado la preparación hace nueve días, hemos jugado un partido y lo que buscamos con los dos partidos de ahora es que los jugadores adquieran el ritmo y los minutos necesarios para la previa de la Champions".

Mientras, el jefe de los servicios médicos del Real Madrid, Alfonso del Corral, afirmó que el viaje a Japón no tendrá una repercusión negativa en la pretemporada del equipo. "No tiene importancia. Se trata de un viaje de cinco días en el que jugarán dos partidos". Afirmó que el equipo combatirá los efectos del desfase horario con hidratación y el consumo de frutas y verdura.

Guti, Roberto Carlos, Raúl y Camacho, en la primera rueda de Prensa en Tokio

CHEMA REY

**La gira, al instante**
Llama ya y recibirás los resultados al final de cada partido. **131001074**
Alta 0,62€+IVA. SMS 0,20€+IVA. Sólo MoviStar

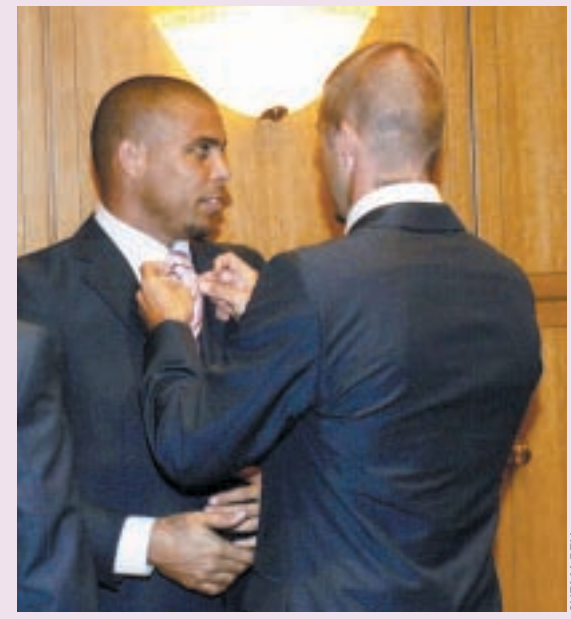
> "Trabajar aquí es la mejor manera de prepararnos"
> **Camacho**

> "Sólo se trata de un viaje de cinco días"
> **Del Corral**

## El equipo realizará hoy el primer entrenamiento

Hoy está programado el primer entrenamiento y posteriormente hablará Zidane. Roberto Carlos y Núñez acudirán a presenciar partidos de la Real Madrid Cup, mientras que Samuel y Miñambres irán al museo y a la reproducción del vestuario que la organización ha hecho. Antes de la comida está previsto que Adidas presente la nueva equipación. Antes del inicio de la sesión de trabajo, la plantilla del Real Madrid en su totalidad impartirá un 'clinic' a los más pequeños en el estadio Edowaga.

# LA GIRA EN FLASHES


CHEMA REY

### CUIDA TODOS LOS DETALLES

**No es ningún secreto que Beckham es mucho más experto en asuntos de imagen que Ronaldo. Por eso, el inglés no dudó en colocarle el nudo de la corbata al brasileño. Un buen detalle.**

CHEMA REY

### SE DESBORDÓ LA HISTERIA

**La pasión que despiertan los galácticos en Japón provocó un alboroto espectacular entre las seguidoras. En la imagen, varias chicas no pueden reprimir su emoción al verles.**

CHEMA REY

### UNA FIRMA 'SOUVENIR' CODICIADO

**Las fans del Real Madrid buscaron la forma más ingeniosa de llamar la atención de los madridistas para lograr un autógrafo. El aeropuerto de Narita, además, se convirtió ayer en un gigantesco estudio fotográfico, con miles de flashes.**

Mini Video Cámara Digital JVC GR-D23E
El Mundo en tu mano
Viaja y rememora tus mejores momentos
FINANCIACIÓN
Por sólo 68 €/mes
SIN INTERESES
6 cuotas sin entrada
Gastos de envío incluídos
MINI DV JVC
540 € recomendado
OFERTA
399 €
ADEMÁS Pack 5 cintas JVC mini DV 60 min. + 1 cinta extra JVC mini DV 30 min. por sólo 24 €
Características
~ Zoom óptico 16x, y digital 700x
~ CCD de 1/6 pulgadas y 800.000 píxeles
~ Pantalla LCD de 2.5"
~ Estabilizador de imagen
~ Visor en color
~ Salida DV
~ Formato Mini DV
~ Función foto integrada
~ Grabación nocturna.
Portes por pedido: 9 €. IVA INCLUÍDO.
PRODUCTO COMERCIALIZADO POR Areapc www.areapc.com
Promoción válida en península y Baleares. Horario de 09:00 a 19:00 h. de L a D.
902 013 500
Puede abonar su pedido mediante tarjeta de crédito, transferencia, o aplazado 6 meses mediante la tarjeta gratuita Punto Oro.
TIENDA DEL DEPORTE

INSISTE EN QUE SI PAGAN TREINTA MILLONES DE EUROS LO VENDEN

# El Madrid no le cierra a Etoo las puertas del Barça

El Real Madrid nunca ha dicho que no esté dispuesto a vender a Samuel Etoo al Barcelona. Fuentes del club blanco volvieron a confirmar ayer que si el conjunto azulgrana pone treinta millones de euros sobre la mesa, entonces el camerunés jugaría en la Ciudad Condal. Por menos no le venden.

**JOSÉ F. DÍAZ Y PACO MUÑOZ|** TOKIO Y PALMA

Contrariamente a lo que alguna de las partes interesadas (el entorno del jugador) ha querido hacer ver a la opinión pública, el Real Madrid nunca ha cerrado las puertas a un posible traspaso de Etoo al Barcelona. Y la mejor prueba de ello fue la reunión a tres bandas que Real Madrid, Mallorca y Barcelona mantuvieron la pasada semana en Palma de Mallorca. Si el club blanco se negara a vender a Etoo a la entidad azulgrana, no se habrían sentado en una misma mesa Joan Laporta y Florentino Pérez. El problema, para el Barcelona, es que los dirigentes del Madrid no quieren regalar a un jugador como Etoo al eterno rival. Si quiere al camerunés, que lo pague al precio del mercado y éste según lo han tasado en la casa blanca ronda los 30 millones de euros. Fuentes del club blanco insisten en que "nunca nos hemos negado a que vaya al Barcelona, pero no se va a ir por una cantidad despreciable". De esta manera, si el Barcelona se aproxima a esa cantidad podrá ver como Etoo juega con la camiseta azulgrana.

Por otro lado, Santos Márquez, el intermediario que estuvo reunido con el jugador el pasado lunes, aseguró ayer que "Etoo quiere jugar en el Real Madrid, lo que pasa es que Florentino no le deja" y añadía que "a Laporta le hicieron una encerrona en Mallorca. El Barcelona llegó a ofrecer veinte millones de euros y dos jugadores, pero da igual lo que ofrezcan." Otro que estuvo en la citada reunión fue José Jesús Mesas, representante del jugador, que declaró a la Ser que "Etoo se quiere ir al Barça y la oferta del Madrid ni la contempla", con lo que tensa aún más la cuerda. Por último, Mateo Alemany, presidente del Mallorca, respondió a Santos Márquez y aseguró que "no le puedo pasar al Madrid una oferta inferior a la que tengo. Repito que la oferta del Barcelona era inferior. Si ha dicho que no aceptaríamos 50 millones, que los traiga", apuntó.

CHEMA REY

LORENZO SANZ Y SU ENCUENTRO DEL LUNES CON ETOO

## "Yo no tengo nada que ver en esta operación"

Lorenzo Sanz quiso matizar ayer su presencia en la reunión mantenida entre Santos Márquez, Etoo y José Jesús Mesas, el representante de éste. Según el ex presidente del conjunto blanco, "yo no tengo nada que ver con la operación que esté realizando Etoo. Simplemente me tomé un café con ellos porque me los encontré".

Lorenzo asegura que estuvo unos minutos con ellos y después regresó a su oficina, que se encuentra a pocos metros de allí. El que fuera candidato a la presidencia del Real Madrid tiene una buena relación con el camerunés desde hace años.

51 AÑOS EN EL MADRID

## Julio Casabella fue enterrado ayer en Tres Cantos

Julio Casabella, que fuera empleado del Real Madrid durante 51 años, fue enterrado ayer en el cementerio de la Paz, de Tres Cantos. Allí se congregó una gran cantidad de amigos entre los que destacaba una amplia presencia de la familia madridista.

Ex jugadores como Sánchez Barrios o Rafa García Cortés, entrenadores de la casa como Manolo Díaz, directivos del club como Manolo Redondo, aficionados del conjunto blanco y, sobre todo, muchos empleados del Real Madrid quisieron estar al lado de su hermano Eduardo, también empleado del club blanco, y de sus hijos. Y es que Julio Casabella ha dejado huella en todos los que le conocieron.

DAVID MOIRON

Su hermano Eduardo, en el centro

IMPLICADO EN EL 11-M

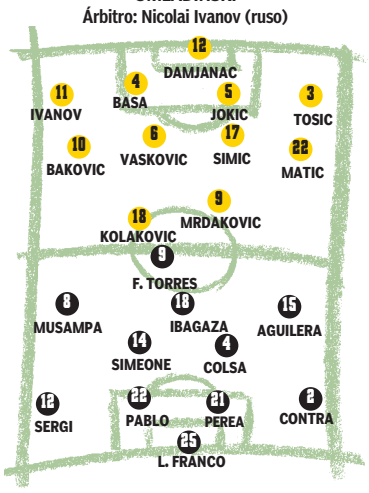
## 'El Chino' quería volar el Santiago Bernabéu

Jamal Ahmidan 'El Chino', que fue uno de los implicados en el 11-M, y que falleció en la explosión de Leganés, manifestó al confidente Rafá Zohuier que tras la participación de España en el conflicto de Irak, "le encantaría volar el Santiago Bernabéu". Dicho confidente también manifestó que las intenciones de 'El Chino' se debían a que consideraba, que "a España había que darle un escarmiento".

**18:00** H. · TELEMADRID (18:30 DIF.)

# OFK ATLÉTICO

OMLADINSKI
Árbitro: Nicolai Ivanov (ruso)




| BRANKO BABIC | CÉSAR FERRANDO |
|---|---|
| **BANQUILLO** | **BANQUILLO** |
| 31 Zecevic (p) | 1 Aragoneses 3 A. López |
| 24 Cvetkovic 20 Bajalica | 5 Gã Calvo 6 Santi 16 Gabi |
| 14 Kamber 7 Arsenijevic | 10 Jorge 30 Arizmendi |
| 13 Vukotic 33 Bozovic | 20 Paunovic 24 Novo |
| **BAJAS** | **BAJAS** |
| Ninguna | Nano |
| **SANCIONADOS** | **SANCIONADOS** |
| Ninguno | Ninguno |

## LA PREGUNTA

¿Limpiará el Atlético su imagen en el partido de Belgrado?

## CONOZCA AL RIVAL...

**LA ESTRELLA DEL EQUIPO ES EL PEQUEÑO MEDIA PUNTA IGOR MATIC.** Dirige el ataque del equipo balcánico y, en ocasiones, suele caer a la banda izquierda. El Atlético debe tener cuidado también con sus peligrosos lanzamientos de falta al borde del área.

**CUATRO TITULARES DEL OFK FUERON SUBCAMPEONES DE EUROPA SUB-21 CON SERBIA Y MONTENEGRO EL PASADO JUNIO.** Se trata de los defensas Ivanovic, Basa, Jokic y el propio Matic. Además, los tres últimos futbolistas han sido seleccionados para disputar los Juegos Olímpicos que se celebrarán en Atenas.

**HAN GANADO 5 LIGAS Y 4 COPAS DE YUGOSLAVIA, TODAS ANTES DE LOS AÑOS SETENTA.** Además fue semifinalista en la Recopa de Europa del año 1963. Desde entonces, casi siempre ha ocupado puestos europeos en su liga.

## EL OFK PROVOCA RECELO EN EL ATLÉTICO

# Ferrando tira de Torres para evitar otro ridículo

Tras el pésimo partido ante el Zlín, el Atlético está obligado a lavar su imagen hoy ante el OFK Belgrado. Es un rival más peligroso, así que los rojiblancos saben que si no rinden a un mejor nivel lo pasarán mal...

PABLO POLO
BEATRIZ GUZMÁN
Enviados especiales a BELGRADO (SERBIA Y MONTENEGRO)

El Atlético llegó ayer a Belgrado con la herida que dejó abierta el Zlín. César Ferrando se ha dejado de experimentos para el partido de esta tarde ante el OFK de Belgrado, y más teniendo en cuenta que los informes que se tienen de los serbios no invitan a la relajación. Por eso mismo, el técnico apostará por Fernando Torres de inicio, mientras que Paunovic, que vuelve a su casa y fue el gran protagonista ayer nada más aterrizar en Belgrado, empezará el partido desde el banquillo.

El entrenador no va a renunciar a jugar con un solo punta y menos para un partido como el de hoy. Tampoco ha tardado mucho en apostar por Colsa, que fue presentado el pasado lunes y que hoy ya será titular. Otro de los sacrificados con respecto a la derrota frente al partido ante el Zlín es Álvaro Novo, que podría ceder su puesto a Aguilera. En el lateral derecho, Contra también tiene la oportunidad esta tarde de demostrar a Ferrando que sigue siendo válido.

Ferrando no se fía del OFK y la idea es dejar encarrilada la eliminatoria en los Balcanes. El valenciano no se quiere ni imaginar al OFK en el Calderón, el mejor escaparate para cualquiera de los futbolistas yugolavos que saltarán al campo esta tarde, y con un resultado que les mantenga con opciones. Si hay algo con lo que cuenta el rival hoy en igualdad de condiciones con respecto al Atlético es la motivación. De hecho, en la Prensa de Belgrado y en la ciudad se ha calentado mucho el ambiente desde que se emitieron las imágenes del 0-2 del Zlín.

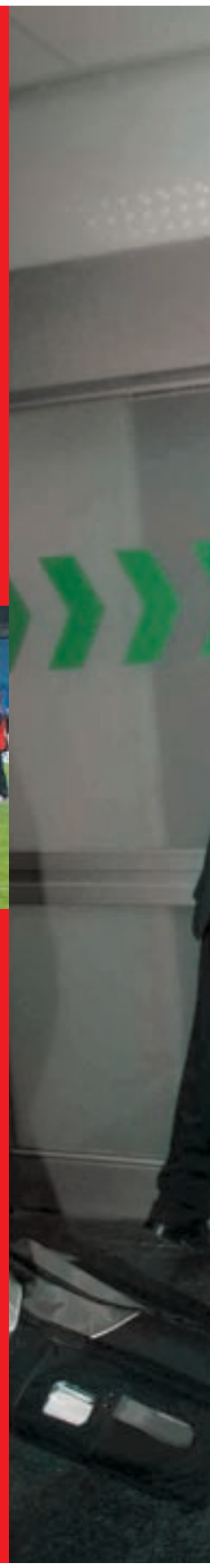
César Ferrado atendió a los periodistas de Belgrado junto a Velko Paunovic, que hasta hizo en ocasiones las veces de traductor. El técnico reconoció que "los informes que tenemos del OFK es que es muy superior al Zlín y que técnicamente es mejor. Este país siempre ha dado buenos futbolistas y mi equipo tendrá que salir con los cinco sentidos puestos. No hay equipo pequeño y cualquiera te saca los colores".

### Luis Perea se estrena hoy como central

Lo ha dicho varias veces y por fin va a jugar esta tarde en su sitio idóneo. Luis Perea ha manifestado en varias oportunidades que es y se siente defensa central y César Ferrando le alineará ante el OFK formando pareja con Pablo Ibáñez en el eje de la zaga, con lo que García Calvo tendrá descanso de inicio. El lateral derecho, la demarcación que ha ocupado el jugador colombiano en los primeros partidos de la Intertoto, será cubierto por Cosmin Contra, que ante el Zlín checo estuvo sentado en el banquillo de los suplentes.

### SIN FOCOS EN EL ESTADIO

**El Atlético llegó con una hora de retraso sobre el horario previsto y nada más aterrizar en Belgrado la expedición del Atlético se dirigió al estadio Omladinski. Lo único que pudieron hacer los futbolistas fue pisar el césped (imagen inferior) y volver al autobús ya que no hay iluminación en el recinto donde juega el OFK. Una vez en el hotel estiraron músculos y cenaron.**



### EL NIÑO EN EL ONCE TITULAR

**Fernando Torres jugará hoy su primer partido como titular en una competición europea. El delantero rojiblanco ya disputó unos minutos de la segunda parte ante el Zlin en El Calderón y hoy se estrenará fuera de nuestras fronteras. Ferrando ya dejó claro que con el 'Niño' en el campo el equipo tiene otro aire y aunque no quiere dependencia de él sabe que ahora mismo es indispensable.**

## COPA INTERTOTO

### ANTIC Y PANTIC VISITA AL EQUIPO

**Radomir Antic, entrenador que consiguió el doblete con el Atlético, aprovechó su estancia de vacaciones en Belgrado para visitar a la plantilla rojiblanca. Junto al técnico también estuvieron los ex jugadores rojiblanco Pantic y Stankovic**

El partido, estés donde estés
Llama ya y recibirás en tu móvil el resultado en cuanto finalice el OFK-Atlético. 131001075
Coste del servicio 0,62 € + IVA. Sólo clienes MoviStar

EL CLUB MEDITA QUE VIAJE A FRANCIA

# Luccin puede regresar hoy con el Celta

Aunque el jugador tiene previsto entrenarse en solitario, podría volver a la concentración en Aix-les-Bains.

**Q.MENCÍA Y R.VALERO** | MADRID Y VIGO

El Consejo de administración del Celta no descarta que Peter Luccin retorne hoy mismo a la concentración del equipo en Aix-Les Bains con el equipo de Fernando Vázquez. La decisión se tomará en el día de hoy.

En un principio estaba previsto que el jugador se entrenase en Vigo, en solitario, pendiente de alcanzar un acuerdo con el Atlético, pero la decisión de que vuelva a trabajar de inmediaro con sus compañeros no se quiere descartar en modo alguno.

El jugador estuvo reunido con los dirigentes célticos en el día de ayer y afirmó que "estoy bien. Estamos hablando con el club. El Celta sabe lo que quiero y yo también sé cuáles son sus pretensiones. Vamos a esperar...".

### Caliendo, indignado

El Celta no descarta llegar a un acuerdo con el Atlético, pero más que el porcentaje a pagar al PSG, parece importarle el disponer de garantías de pago por parte del club rojiblanco.

En Madrid, Antonio Caliendo acudió ayer por la mañana a las oficinas del estadio Vicente Calderón para, a continuación, poner de nuevo rumbo a Italia sin concretar una fecha de regreso a España. El representante se mostró indignado por el devenir de las negociaciones y no entendía como es posible que, tras dos meses de conversaciones entre Atlético y Celta, Luccin tuviera que volverse a Vigo cuando ya estaba en Madrid de cara a firmar el contrato con el club madrileño. El fichaje se está convirtiendo en otro culebrón del verano...

ÁNGEL CASAS
Luccin sigue a la espera

EL ZARAGOZA YA ESTUDIA ALTERNATIVAS AL FUTBOLISTA MADRILEÑO

# Javi Moreno y Movilla siguen a la espera de una solución

Movilla y Javi Moreno continúan a la espera de acontecimientos. Ayer por la mañana se entrenaron con los jugadores que no viajaron a Belgrado y lo seguirán haciendo mientras no se solucione la situación de ambos. La operación, a día de hoy, está parada, pero en las próximas horas los clubes confían en encontrar una solución definitiva, pues para ninguna de las partes es agradable la situación que están viviendo. Movilla lo tiene todo arreglado con el Zaragoza, pero no así el delantero valenciano. El Atlético espera que no se alarguen las negociaciones, pues en el club se es consciente de que Ferrando no está nada satisfecho con el cariz que han tomado los acontecimientos y quiere que la plantilla empiece a quedar perfilada ya. Eso sí, el Zaragoza ya empieza a estudiar otras alternativas por si llegado el caso no se puede concretar el fichaje de Movilla. | ALON

¿Acaso las carreteras cierran en verano?

Carretera y automóvil comparten la misma vida. Y para que en agosto puedan seguir disfrutando el uno del otro, **Toleauto mantiene sus 10.000 m² de instalaciones abiertas**.
Un espacio donde se unen los profesionales mejor preparados y la última tecnología. Y donde además cuenta con la tranquilidad de los Recambios y Accesorios Originales Volkswagen y Audi.
**Un servicio exclusivo para que disfrute de su automóvil. Y su automóvil de la carretera**.

**TOLEAUTO**
Paseo Yeserías, 3 y 5
28005 Madrid
Tel. 915 17 81 62
e-mail: tallervwaudi@toleauto.es

Camino de Hormigueras, 162
Pol. Ind. Vallecas - 28031 Madrid
Tel. 913 80 63 64
**Cita Previa: 915 17 83 36**

**www.toleauto.es**

**Servicio Oficial de Postventa**
Audi

HISTORIA MARCA APUESTAN POR EL FÚTBOL PRECIOSISTA

# El OFK, los 'románticos' del fútbol yugoslavo

El OFK vive a la sombra de Estrella Roja y Partizán, pero se ha sabido ganar una merecida fama de equipo que apuesta de manera incondicional por el buen fútbol. Por algo es el club de 'Los románticos'...

**PABLO POLO |** BELGRADO

Talento y anarquía. Dos palabras que resumen el fútbol de los Balcanes. Siempre han sido, lo que se dice en la jerga futbolísitca, unos jugones, pero dentro de la antigua Yugoslavia fue el OFK precisamente quien se ganó los mayores elogios en este sentido. Fue en la época de los 70, y pese a que el equipo no alcanzó ningún título oficial, cuando se ganaron el sobrenombre de 'Los románticos' por su fútbol preciosista.

De hecho, y como comenta Radomir Antic a MARCA, se trata de un club que ha sabido sobrevivir a la sombra de los dos grandes de Belgrado a base de sacar talentos. "Yo diría que por todo esto es el Atlético de Belgrado. Con ese romanticismo se ha labrado también un gran historial pese a tener al lado a Partizán o Estrella Roja y ha dado muchos internacionales. Es el tercer equipo, un poco como el Atlético".

Jugadores como Ivanovic, Jokic, Basa o Matic se han proclamado subcampeones de Europa con la sub-21 tras perder en la final con Italia y salvo el primero, por sanción, estarán en los Juegos Olímpicos. Una prueba de que su fútbol-escuela sigue funcionando.

Para estos jugadores y el resto, la visita del Atlético puede cambiar sus vidas, y por eso los que conocen bien ese fútbol avisan del peligro que tiene el partido para el Atlético. "Para ellos es un escaparate, una oportunidad para mostrarse y dar el salto a Europa. Desde el derrumbe de la antigua Yugoslavia, todos estos jugadores han visto la posibilidad de jugar en las mejores Ligas con los partidos europeos", comenta Antic.

Otro jugador de la escuela del Partizán elogia el trabajo del OFK. Se trata de Pantic. "Está dando jugadores muy jóvenes a la selección y eso significa que el club está haciendo un buen trabajo desde dentro", subraya.

Tanto Antic como Pantic avisan de que el ambiente se ha caldeado a raíz del 0-2 que logró el Zlín en el Calderón. "Aquí están muy ilusionados y desde que conocieron el resultado del sábado son muy optimistas", explica Sole. A la hora de hablar de jugadores, Antic destaca la experiencia de Vaskovic, "un jugador veterano, muy valorado aquí, y que lleva el peso del equipo".

"Se ha labrado un gran historial gracias a ese romanticismo"

**Radomir Antic**
Ex-entrenador del Atlético

**VELJKO HOY SE SENTIRÁ COMO EN CASA**

**Paunovic vuelve a jugar un partido en Belgrado, su ciudad, y reconoce que será especial. En la imagen superior, Veljko en su etapa en el Partizán.**

Paunovic, en principio, no estará estar tarde en el once titular de César Ferrando

ANGEL CASAS

**PAUNOVIC** El delantero vuelve a la ciudad que le vio nacer como futbolista. Del OFK al que se enfrentó como jugador del Partizán no queda nada. El serbio analizó para MARCA al rival. **ENTREVISTA**

# "Aquí todo el mundo sabe quién es Torres"

"El OFK tiene mucho talento y son buenos técnicamente"

"Tenemos la ocasión de poner las cosas en su sitio después de la derrota"

**PABLO POLO|** BELGRADO

**¿Qué destacaría del OFK?**
Que es un equipo joven, típico yugoslavo, con mucho talento, que juega bien el balón, muy buenos técnicamente pero quizá más vulnerables a nivel táctico.

**¿Y cómo vive un equipo como el OFK el partido ante el Atlético?**
Con mucha motivación, ésa quizá sea su mejor arma. No hay que olvidar que en los últimos diez años ha habido muchos serbios en el Atlético y por eso el club es muy conocido. Allí se siguen las mejores ligas y todo el mundo sabe perfectamente quién es Torres o Ronaldinho.

**¿Y un jugador que destacaría?**
Tienen cuatro que acaban de perder la final del europeo sub 21 frente a Italia. Han quedado cuartos en el último campeonato y están demostrando que tienen buen equipo.

**¿Y qué le espera al Atlético en ese campo?**
No es un estadio grande, con pistas de atletismo, anticuado, y no se caracteriza por un ambiente muy hostil. Los serbios somos gente muy hospitalaria. Son una afición tranquila pero seguro que gente del Partizán o del Estrella Roja vendrán a apoyar desde la grada.

**¿Han superado ya la derrota ante el Zlín?**
El equipo acusó el cansancio después de tanta carga de trabajo. No es una excusa porque teníamos que llevarnos el partido, pero creo que ahora hay que tener paciencia porque estamos en un periodo de formación. Sigo convencido de que hay una gran plantilla y vamos a hacer una buena temporada.

**¿Hay tanta diferencia entre Atlético y OFK?**
El Atlético es el favorito, pero hay que tener cuidado. El OFK va a pegar mucho y saldrá a jugar fuerte. Es importante salir mentalizados. Tenemos una oportunidad de poner las cosas en su sitio después de la útima derrota.

**¿Puede que el equipo esté acusando la falta de refuerzos?**
No es cuestión de refuerzos. Lo que hace falta es que nos acoplemos, que cada uno encuentre su sitio. No se puede perder la confianza en el equipo ahora ni venirse abajo.

1989. LA PRIMERA MAQUETA
DE JAMIROQUAI

SEAN CUALES SEAN TUS SUEÑOS

JOHNNIE WALKER®

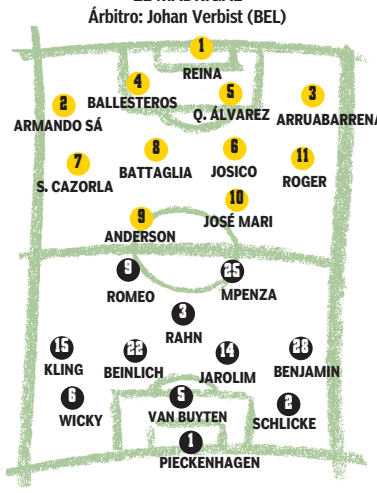
KEEP WALKING™

Bebe con moderación. Es tu responsabilidad. 40º

**22:00** HORAS (CANAL 9)

# VILLARREAL HAMBURGO

EL MADRIGAL
Árbitro: Johan Verbist (BEL)




MANUEL PELLEGRINI
**BANQUILLO**
25 L. Vallejo (p. s.), 14 J. Venta, 15 G. Rodríguez, 16 Guayre, 17 Víctor, 18 Verza y 19 H. Font.
**BAJAS**
Riquelme, Senna y Calleja.
**SANCIONADOS**
Ninguno.

KLAUS TOPPMÖLLER
**BANQUILLO**
1 Wächer (p.s.), 4 Reinhardt, 18 Hampel, 20 Viachaslau Gleb, 24 Brecko y 27 Laas.
**BAJAS**
Barbarez.
**SANCIONADOS**
Ninguno.

## CONOZCA AL RIVAL...

**LA FIGURA HANSEÁTICA ES EL PUNTA ARGENTINO BERNARDO ROMEO.** El pequeño atacante platense se consagró máximo artillero del Clausura 2001 a las órdenes de Pellegrini en las filas de San Lorenzo, club con el que salió campeón. A pesar de su menudo cuerpo, es un goleador implacable.

**TOPPMÖLLER HA IMPRESO SU SELLO OFENSIVO AL HSV.** El iraní Mahdavikia, junto a Romeo y el belga Emile Mpenza, su fichaje estrella, forman un tridente con mucho gol. El veterano Beinlich dirige la orquesta y atrás son más sólidos con Van Buyten y el ex rojiblanco Wicky.

Pepe Reina posa junto a una portería de entrenamientos en la Ciudad Deportiva del Villarreal

TONI LOSAS

EL VILLARREAL LLEVA ONCE PARTIDOS IMBATIDO EN EL MADRIGAL

# Reina en casa

El guardameta Pepe Reina defiende su imbatibilidad en El Madrigal ante el peligroso dueto del conjunto alemán formado por el belga Mpenza y el argentino Romeo. Los amarillos buscan hoy viajar con ventaja a Alemania.

**ELOI MARTÍNEZ** | VILA-REAL

El Villarreal recibe esta noche en El Madrigal al Hamburgo, último escollo antes de llegar a la final de la Copa Intertoto, en la que se espera al Atlético de Madrid, siempre y cuando los de Ferrando eliminen al OFK de Belgrado.

El conjunto amarillo busca hoy adelantarse en la eliminatoria para viajar con ventaja a Alemania, donde dentro de siete días se decidirá el pase a una de las tres finales del torneo.

El guardameta Pepe Reina defenderá en El Madrigal su imbatibilidad como local frente al peligroso dueto atacante del Hamburgo, formado por el internacional belga Emile Mpenza y el jugador argentino Bernardo Romeo.

### 1.072 MINUTOS IMBATIDO EN EL MADRIGAL

**2002-03 INTERTOTO**
Final — Villarreal 0· Málaga 1
(Último gol encajado en casa, min. 8)

**2003-04 INTERTOTO**
3ª Ronda — Villarreal 2· Brescia 0
Semifinal — Villarreal 2· Brno 0
Final — Villarreal 0· Hereveen 0

**2003-04 COPA UEFA**
1ª Ronda — Villarreal 0· Trabzonspor 0
2ª Ronda — Villarreal 2· Torpedo 0
1/16 — Villarreal 3· Galatasaray 0
1/8 — Villarreal 2· Roma 0
1/4 — Villarreal 2· Celtic 0
1/2 — Villarreal 0· Valencia 0

**2004-05 INTERTOTO**
2ª Ronda — Villarreal 2· Odense 0
3ª Ronda — Villarreal 1· Spartak 0

Ni el Odense de Dinamarca ni el Spartak de Moscú, ni ninguno de los equipos que pasó la temporada por el feudo amarillo tanto en la Intertoto como en la UEFA fueron capaces de batir ni una sola vez la portería de Pepe Reina.

Si hoy el Villarreal mantiene ese casillero a cero, habrá dado el primer paso hacia la final de la Intertoto.

Para ello, deberá parar a sus jugadores de ataque, de entre los que destaca Bernardo Romeo. Pero nadie mejor que Manuel Pellegrini para saber como 'secar' al argentino, ya que le tuvo bajo sus órdenes en San Lorenzo de Almagro, equipo con el que también coincidió con el ahora central del Villarreal Gonzalo Rodríguez.

## PELLEGRINI

### "Es vital ganar al Hamburgo y si no encajamos goles, mejor"

Pellegrini quiso hacer especial énfasis en la dificultad de esta eliminatoria: "Será un partido difícil, pero nosotros tenemos muchas opciones de ganar este partido en casa. El Hamburgo tiene dos delanteros muy peligrosos y un equipo muy equilibrado. Los alemanes no serán mucho más difíciles que el Spartak, porque el equipo ruso ya tenía mucho nivel". El chileno tuvo palabras de elogio para Romeo: "Siempre se las arregla para solucionar las ocasiones de gol. Es un delantero que me gustaría tenerle siempre en mi equipo". Pellegrini espera ganar y que los alemanes no marquen: "Para el Villarreal es de vital importancia ganar este partido y si además no encajamos goles, mejor. El Villarreal no es el favorito en esta eliminatoria porque todos los partidos son muy distintos". | E.M.

## COMO EL VILLARREAL

### El Hamburgo está ahora en plena pretemporada

El Hamburgo -a diferencia del Spartak de Moscú- afronta el partido en El Madrigal en las mismas condiciones de preparación que el Villarreal, ya que los dos equipos están en plena pretemporada. El histórico conjunto alemán, de la mano de su entrenador Klaus Toppmöller, trata de resurgir en Europa y en la Bundesliga, campeonato en el que la temporada pasada finalizó octavo. En el continente sólo hace cuatro años rendía visita a nuestro para jugar Liga de Campeones frente al Deportivo de la Coruña.

EMPATÓ A CERO Y LE COSIERON A PATADAS

# El Racing salió ileso de la dureza del Port Vale

**PORT VALE 0**
**RACING 0**

**PORT VALE**: Brain; Rowland, James, Collins, Dean Smith, Reid, Cummins, Hulbert, Brooker, Paynter y Jeff Smith. **También jugaron:** Amstrong, Birchall, Robinson, Brown y Eldershaw.
**RACING**: Aouate, Cristián Álvarez, Ayoze, Pablo Casar, Neru, Nafti, Afek, Anderson, Arturo, Benayoun y Marqués. **También jugaron:** Regragui, Oriol, Bertín, Matabuena Morán, Diego Mateo, Jonatan, Javi Guerrero y Collantes.
**ÁRBITRO**: A. Penn. Mostró tarjeta amarilla a Benayoun en el 25' y expulsó a Arturo en el 40'.
**INCIDENCIAS**: Vale Park Stadium. 1.500 espectadores.

FERNANDO PORRERO
JOSÉ RAMÓN GONZALEZ
Enviado especial a LIVERPOOL (INGLATERRA)

Segundo partido de pretemporada del Racing y segundo empate sin goles en un encuentro que estuvo marcado por el juego duro, e incluso violento, del modesto conjunto inglés del Port Vale, que con la pasividad de un negado árbitro inglés se permitió el lujo de coser a patadas a los jugadores del equipo español. Además, y para colmo de males, el Racing se quedó con un jugador menos al final de la primera mitad por una injusta expulsión de Arturo, lo que hizo que el partido se descafeinase un poco más.

Lucas Alcaraz siguió fiel a su idea de sacar dos equipos completamente diferentes en cada mitad. Curiosamente, el del segundo tiempo, que contaba con un jugador menos, fue mucho más incisivo en ataque y creó más ocasiones de gol. La conexión entre Jonatan, Javi Guerrero y Morán volvió loca a la zaga inglesa, pero el caso es que el Racing no supo definir.

Benayoun es entrado en falta por un jugador del Port Vale inglés

Pocas conclusiones podrá sacar el entrenador racinguista de este partido, ya que el hecho de jugar en inferioridad toda la segunda parte, rompió los esquemas del granadino. El Racing se despedirá de tierras inglesas el próximo día 1 de agosto, pero antes jugarán un último amistoso ante el Cardiff galés el próximo sábado a las tres de la tarde. En el Racing debutó el canterano Collantes, mientras que Lima y Aganzo no lo hicieron y tendrán que esperar al próximo partido. Desde la grada estuvo viendo el partido el nigeriano Obiakor, que estará a prueba en el Racing lo que resta de pretemporada.

ANTE UN SEGUNDA B

## El Espanyol gana y sigue rayando a un buen nivel

**FIGUERES 0**
**ESPANYOL 2**

**FIGUERES**: Jose, Freixa, Quique, Serra, Migue, Guerrero, Besalduch, Santi Asensio, Jito, Gorka Pintado, Felipe. También jugaron J. Ramírez, Nacho, Ruano, Carmelo, Ó. Ramírez, Aguirre, Planagumá, Jaume, Sofias, Coca, Almendro y Nacho.
**ESPANYOL**: Lemmens, Marc Bertrán, Domi, Lopo, Soldevilla, Ito, Óscar Serrano, Héctor, Dani, Maxi, Posse. También jugaron Gorka, Domoraud, Jarque, Carlos García, David García, Álex, Morales, De la Peña, Corominas, Óscar y Molina.
**ÁRBITRO**: Martín Fuentes (catalán) (2).
**GOLES**: 0-1 (41') Maxi. 0-2 (45') Dani (penalti).
**INCIDENCIAS**: Vilatenim. 2.000.

**J. DE HARO** | FIGUERES

El Espanyol ganó su segundo partido de pretemporada ante el Figueres de Segunda B. Los blanquiazules tuvieron más problemas para deshacerse de un equipo de categoría superior al Peralada. De momento, el conjunto blanquiazul no ha encajado ningún tanto.

Maxi, en el minuto 41, rompía el 0-0 tras rematar un centro de Domi. Cuatro minutos después, Dani firmaba el segundo gol del encuentro, tras un penalti cometido sobre Posse, y el tercero de su cuenta particular de esta pretemporada.

LLEGÓ A UN PRINCIPIO DE ACUERDO

# El Barça ya tiene atado a Edmilson

El club azulgrana pagará al Lyon ocho millones por el central, que podrían incremetarse a diez en función de una serie de variables. El fichaje se concretará hoy.

**GEMMA HERRERO** | BARCELONA

El Barcelona llegó ayer a un principio de acuerdo con el Olympique de Lyon para el traspaso de Edmilson y se espera que en las próximas horas se cierre su fichaje por el club azulgrana.

Joan Laporta viajó el lunes por la tarde a Lyon para cenar con el presidente del club francés, Jean-Michel Aulas y convencerle para que rebajara sus pretensiones económicas. El Olympique pedía doce millones de euros y el Barça intentó abaratar la operación ofreciendo a varios jugadores, pero Aulas fue inflexible. Finalmente, el principio de acuerdo entre ambos clubes se fijó con un precio de ocho millones de euros que podrían incrementarse en un máximo de dos millones más en función de una serie de variables que contemplan el rendimiento del central durante la próxima temporada.

El Barcelona aún no ha dado por oficial el fichaje porque quedan algunos flecos en la operación. El jugador tiene que resolver asuntos pendientes de su contrato con el Lyon y el club azulgrana asuntos relacionados con la forma de pago a la entidad gala, pero salvo sorpresa todo quedará resuelto en las próximas horas y Edmilson firmará su contrato con el Barcelona.

### Es extracomunitario

El único problema que tiene el fichaje de Edmilson es que es extracomunitario, aunque Laporta apuntaba el domingo que el jugador ya ha iniciado los trámites para obtener la doble nacionalidad lo antes posible.

De todas formas, la llegada de Edmilson hace que Sylvinho vuelva a estar fuera del equipo, ya que el lateral tampoco tiene aún el pasaporte comunitario. La directiva azulgrana intentará agilizar los trámites del ex del Celta para que obtenga la doble nacionalidad antes del cierre del mercado.

## SU PERFIL

### El eslabón paulista de Laurent Blanc

Más de uno se quedó de piedra cuando en el verano de 2000 el Sao Paulo traspasaba al Lyon francés a José Edmilson Gomes Moraes. Habitual suplente en el cuadro tricolor paulista, el último fichaje de Laporta se había pasado seis temporadas tapando 'agujeros', un día de lateral, otro de volante tapón, otro de central...

Pero fue precisamente esa polivalencia, su buen manejo del cuero con ambas piernas y su dinámica 'europea', al estilo Blanc, lo que convenció a Bernard Lacombe para echarle el guante. No se equivocó el ex ariete 'lyonnais' pues desde su llegada, Edmilson se erigió en el nuevo jefe de la zaga dominando ambos perfiles y siendo muchas veces el primer eslabón en la creación con sus arrancadas. Incólume en el juego aéreo y siempre bien colocado, su gran trabajo en Francia le valió la confianza de Scolari en la defensa de tres hombres que salió campeona del mundo en Corea y Japón. | **DAVID RUIZ**

ALLSPORT

**Edmilson, otro 'atleta de Dios', con la camiseta de Brasil**

**CARTEL CON SAVIOLA**
El cartel del partido que jugará mañana el Barça muestra a Saviola -ausente en la gira- en primer plano y como gran estrella, con Ronaldinho y Puyol en segundo plano.

**SEGUIMOS AL BARÇA**

**Luis F. Rojo**

**Miguel Ruiz**
Enviados especiales a SEÚL (COREA)

CON EDMILSON YA SON SEIS

## Brasileños en lugar de holandeses

Cuando Laporta se hizo cargo de la presidencia del Barcelona encarnaba para la mayoría de los socios un cambio radical. Y el cambio se ha dejado notar en todos los sentidos durante el último año, hasta en la nacionalidad de los jugadores.

En las últimas temporadas los holandeses eran mayoría en la plantilla. Sin ir más lejos, la pasada temporada estaban Cocu, Reiziger, Davids, Van Bronckhorst, Overmars y Kluivert, pero por el club azulgrana han pasado Zenden, los De Boer, Hesp y Witschge. El único 'tulipán' que resiste en la actual plantilla es Van Bronckhorst, mientras que, poco a poco, el Barça ha ido aumentando el número de brasileños. Si se cierra el fichaje de Edmilson serán seis los jugadores nacidos en Brasil que jugarán en el Barça: Ronaldinho, Belletti, Sylvinho, Deco, Motta y el citado Edmilson.

Lo curioso es que esta transformación se está produciendo con un entrenador holandés, Frank Rijkaard.

FUE EL MÁS ACLAMADO POR LOS COREANOS

## Puyol eclipsó en Seúl a... Ronaldinho

**L. F. R.** | SEÚL

Sorpresa. Quienes creían que Ronaldinho iba a levantar pasiones en su llegada a Corea se equivocaban. Eso será para los próximos destinos de Japón y China. Ayer, a su llegada a Seúl, Puyol fue el más aclamado por los aficionados que esperaban a la expedición azulgrana a la llegada al aeropuerto.

Y es que no todo es Ronaldinho en Can Barça, aunque seguro que en las próximas paradas del equipo en Tokio y Shangai será bien diferente. Si Puyol fue el mediático en el aeropuerto, en la presentación lo fue un ausente; Javier Saviola. El cartel anunciador del partido muestra una foto en primer plano del 'Conejo' y detrás están Puyol y Ronaldinho. Sin embargo, Saviola es el único jugador del primer equipo que no está con la expedición después de disputar la Copa América y con la mente puesta ahora en los Juegos Olímpicos. La ausencia del argentino no ha sentado bien en el club. "El que no esté aquí no es lo mejor. Primero por unos problemas físicos y ahora por los Juegos. Su ausencia no nos hace felices, pero esto es lo que hay", dijo Marc Ingla durante la presentación del partido de mañana frente al Suwon Samsung Bluewings.

Y menos felices van a estar cuando les lleguen las declaraciones que el jugador ha realizado a 'Don Balón'. Entre otras cosas, Saviola dice que le gustaría "jugar en equipos que ataquen con más gente, porque solo en punta me siento incómodo". De todas formas, Saviola no parece preocupado por su futuro: "Hasta que Laporta no me diga que me voy, estoy tranquilo".

SERGIO SÁNCHEZ Y SÁNCHEZ BROTO SE DISPUTARÁN LA PORTERÍA

# Los Sánchez se echan el guante

Los dos porteros intentarán, cada uno en su estilo, hacer de la meta getafense un fortín. Ambos son conscientes de que los objetivos del equipo son primordiales por lo que relegan a un segundo plano sus metas personales.

NURIA BARBA
RUBÉN DE PEDRO
Enviados especiales a SEGOVIA

Sergio Sánchez y Javier Sánchez Broto serán los encargados de defender la portería del Getafe en su debut en Primera. Ambos son conscientes de que luchan por la titularidad y que será uno de ellos el que goce de la confianza de Quique Sánchez Flores. El técnico sabe que tiene dos grandes porteros con características contrastadas y que ambos serán piezas clave para el proyecto de permanencia. Sergio Sánchez afronta esta temporada con ilusiones nuevas y con un compromiso moral y personal. La etapa que vivió en el Atlético de Madrid quedó atrás y después de su gran actuación en el último tramo de Liga, quiere agradecer la confianza que el club ha puesto en él. "Todo lo que sea competencia en el equipo es bueno, porque saca lo mejor de ti mismo", confiesa.

El hecho de que fuera él, la temporada pasada, el meta titular y ahora afronte un nuevo proyecto no le quita el sueño. "El fútbol no tiene memoria. Ha llegado un nuevo míster y hay que empezar otra vez desde cero".

> "Lo importante en esta campaña es que el equipo gane, juegue quien juege"
> **Sánchez Broto**
> Jugador del Getafe

> "El fútbol no tiene memoria; hay que empezar otra vez desde cero"
> **Sergio Sánchez**
> Jugador del Getafe

Mientras, Sánchez Broto, quiere que este nuevo proyecto sea especial y es que tras el descenso que vivió con el Real Murcia, que le dejó "una espinita clavada", desea que el conjunto azulón consiga la permanencia por satisfacción personal y por la afición, que "se lo merece". El meta, además, quiere centrarse en la labor de grupo. "Lo importante es que el equipo gane, juegue quien juegue. Mi idea es jugar todo lo que pueda, gustar con mi trabajo y no defraudar", comenta el ex del Celtic.

RUBÉN DE PEDRO

**COMPAÑERISMO ENTRE LOS PORTEROS**

**Los dos guardametas confían en conseguir la titularidad, pero eso no les impide mantener una buena relación como demuestran en los entrenamientos. Ambos posaron para Marca después de un ensayo del cuadro azulón en Segovia.**

DIEZ SEMANAS DE BAJA POR UNA OSTEOPATÍA DE PUBIS

## Alberto será operado mañana

El centrocampista del Getafe Alberto será intervenido mañana en la clínica Cemtro de una osteopatía dinámica de pubis. El jugador madrileño será operado por el doctor Guillén y supervisado, en todo momento, por Cristopher Oyola, jefe de los servicios médicos del club azulón. Alberto abandonó la concentración de Segovia el pasado lunes al notar unas molestias en el pubis. El futbolista fue trasladado a Madrid donde se le realizaron una serie de pruebas que ratificaron la lesión. El período de recuperación aproximado será de unas diez semanas. En ese tiempo, Alberto deberá realizar ejercicios de recuperación para incorporarse al equipo en la mejor forma posible. | N.B.

1ª AL DÍA
miércoles
28 de julio

## SEVILLA
### Caparrós no quiere que se ceda a los canteranos
Caparrós no es partidario de ceder a canteranos. El Getafe y el Elche han pedido la cesión de Sergio Ramos, a lo que se ha negado el Sevilla. Mientras, el Racing se ha topado con otro 'no' en su interés por Jesús Navas. En cuanto a los que estuvieron en Isla Canela, también son 'intocables'. | F. Q.

## BETIS
### Ya tiene cerrado el fichaje de Oliveira
El fichaje Oliveira es ya una realidad, pese a que no hay confirmación oficial. El brasileño ha estampado su firma vía fax, al igual que lo han hecho su ex agente Hamilton Bernardino, el Santos y el Valencia. El ariete volará hoy a España y se le espera en Sevilla el jueves. | M. T.

## MÁLAGA
### Hierro va a Liverpool para lograr la cesión de Diouf
Manolo Hierro, director deportivo del Málaga, viajó con Josemi hasta Liverpool para terminar de concretar el contrato del jugador y aprovechó para intentar cerrar la cesión de Diouf. Aparte de la oferta del Málaga, el agente del jugador reconoció que el Portsmouth está detrás del jugador. | G.CH.

## ALBACETE
### Interesado en reforzarse con Pablo Álvarez
Un nuevo nombre se añade a la lista de delanteros pretendidos por el Albacete: Pablo Álvarez. El Sporting no quiere dejarlo marchar y las cantidades que pide son "inalcanzables", según se afirma desde el club manchego, que no ha perdido de vista la posible cesión del deportivista Rubén. | M.Y.

## ESPANYOL
### N'Kono presentó al meta camerunés Kameni
El meta camerunés Kameni pasó ayer en Barcelona la revisión médica con el Espanyol y expresó su ilusión a su llegada a la concentración del equipo en Peralada (Girona) durante su presentación oficial como nuevo jugador españolista, en la que explicó que es "un honor" ser comparado con el ex portero Tommy N'Kono, gran valedor de su fichaje por el Espanyol. | J. H.

CLICK ART
Kameni atiende a los medios

## VALENCIA
### Hoy presentará al defensa luso Caneira
El defensa portugués Marco Caneira jugará en el Valencia esta temporada como cedido tras el acuerdo al que llegó la entidad valencianista con el Girondins de Burdeos. El jugador, de 25 años y que ha sido internacional absoluto con Portugal, pasará hoy reconocimiento médico y será presentado ante los medios de comunicación por la tarde. Con Caneira han sido seis los fichajes del Valencia. | F. A.

## MALLORCA
### Tendrá un presupuesto de 23 millones de euros
El Consejo del Mallorca aprobó ayer un presupuesto para esta temporada de 23 millones de euros, según confirmó en una rueda de prensa el presidente de la entidad, Mateo Alemany. Además, el Mallorca presentó a los componentes del nuevo Consejo, dentro del cual Vicente Grande, máximo accionista junto con la familia Asensio, será el nuevo vicepresidente. | P. M.

## OSASUNA
### Ahora pretende a Jordi López, del Real Madrid B
Osasuna sigue buscando refuerzos para su centro del campo y continúa pendiente de los jóvenes valores de las categorías inferiores del Real Madrid. Tras conseguir la cesión de Corrales, el interés se centra en Jordi López, medio del filial. La operación puede estar en la agenda de Juan José Lorenzo, director deportivo osasunista, procedente, precisamente, del club blanco. | J. D.

BARCELONA Y VALENCIA SON LOS ÚNICOS QUE HAN CERRADO SUS PLANTILLAS PARA LA LIGA

# Falta un mes

La cuenta atrás para el inicio de la Liga de las Estrellas ya ha empezado. Queda un mes para que el próximo 28 de agosto arranque la temporada y dos de los candidatos a la Liga ya tienen cerradas sus plantillas. Barça y Valencia son los reyes del verano, mientras el Málaga ni se ha estrenado...

JOSÉ A. SANZ | MADRID

Samuel, Deco, Di Vaio. Tres nombres propios que se sumarán a la nueva Liga que comienza dentro de un mes, cuando se dé el pistoletazo de salida a la nueva temporada. Contando ya los días que faltan para el debut en la temporada 2003-04, los clubes de Primera continúan a la búsqueda de los mejores en el mercado de verano más agitado de los últimos años. Todos menos Ranieri y Rijkaard, que ya tienen los deberes hechos. La llegada del brasileño Edmilson al Barça ha aumentado a 43,5 millones de euros la inversión azulgrana, cifra al alcance de muy pocos, como demuestra el hecho de que sólo el campeón, el Valencia, que ayer cerró la cesión de Caneira, es el segundo club que más se ha gastado con 31,3 millones. Mientras, el Madrid fue el primero en fichar cuando cerró el traspaso de Samuel por 25 millones y ahora piensa en Vieira y un galáctico. Pero como dice Florentino... hasta el 31 de agosto "no hay prisa". Y mientras el caso Etoo tiene pinta de que seguirá coleando, con el Madrid y el Barça atentos a los movimientos del camerunés.

El Sevilla, que pensando en el Centenario se ha reforzado con garantías (Renato, Makukula, Sales y Aranda), y el Atlético, que reforzó su retaguardia con Leo Franco, Perea y Pablo, han sido los otros dos animadores del verano con culebrones como los casos Edu, Movilla, Luccin, Gronkjaer...

El club que más fichajes ha realizado hasta ahora es el Albacete. José González contará con diez caras nuevas en sus filas, eso sí, con un bajo coste, ya que siete de ellos llegan en calidad de cedidos y sólo han pagado traspaso por el chileno Mark González. De cerca le sigue uno de los recién ascendidos, el Numancia, con nueve jugadores nuevos. Los sorianos han rastreado en la categoría de plata del fútbol español -cinco jugadores- para aferrarse a a la permanencia. Sus compañeros en el ascenso, Levante y Getafe, preparan sus pretemporadas con siete fichajes cada uno.

En el otro lado de la balanza, el Málaga continúa haciendo oídos sordos a las contínuas demandas Manzano. Se han ido Josemi, Salva, Diego Alonso, Insúa... y no ha fichado a nadie.

### DI VAIO EL CAMPEÓN LE FICHÓ
**El campeón de Liga ha tirado la casa por la ventana y ha fichado a seis jugadores. El más caro de todos ha sido Di Vaio, procedente de la Juventus, por el que pagó más e 10 millones.**

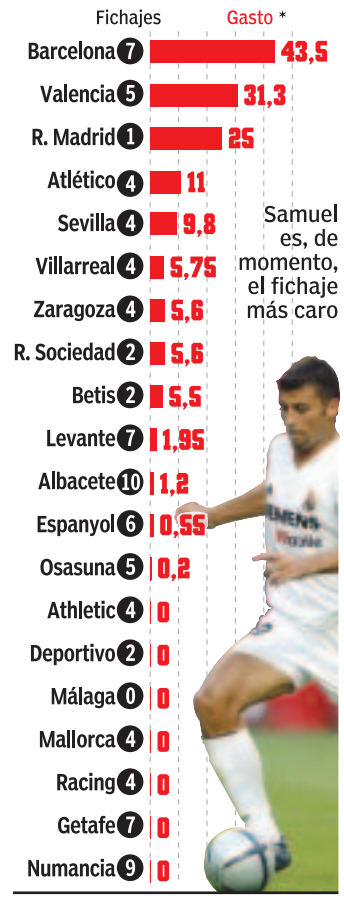
## DEPORTIVO
### Amavisca llevará al club a los tribunales
Hace unas semanas, el club le comunicó a José Emilio Amavisca, a través de un acta notarial, que se le rescindiría el contrato y se le abonaría una indemnización por la misma. Al jugador cántabro le restaba todavía un año de contrato, pero el Deportivo aún no ha indemnizado a Amavisca y esa es la razón por la cual el jugador ha llevado a la justicia ordinaria al club coruñés. | J. G.

## El Top-10 DEL VERANO

Estos son los diez fichajes más caros de Primera.

| Jugador | Equipo | Coste* |
|---|---|---|
| 1º Samuel | R. Madrid | 25 |
| 2º Deco | Barcelona | 18 |
| 3º Di Vaio | Valencia | 10,5 |
| 4º Fiore | Valencia | 9 |
| 5º Corradi | Valencia | 9 |
| 6º Edmilson | Barcelona | 8 |
| 7º Giuly | Barcelona | 7 |
| 8º Luis Perea | Atlético | 4 |
| 9º Belletti | Barcelona | 4 |
| 10º Oliveira | Betis | 1 |

### El gasto de los equipos de Primera

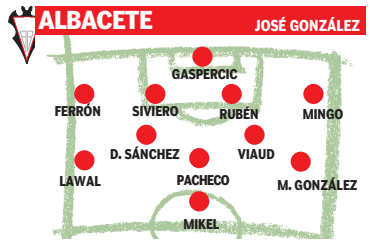



Samuel es, de momento, el fichaje más caro

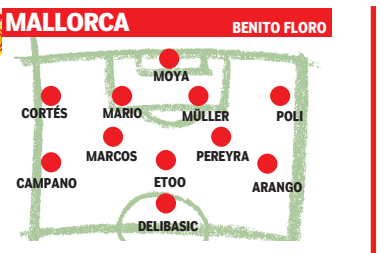


*Cifras, en millones de euros

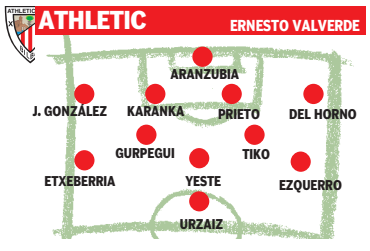
**ALBACETE** — JOSÉ GONZÁLEZ




**MALLORCA** — BENITO FLORO




**ATHLETIC** — ERNESTO VALVERDE

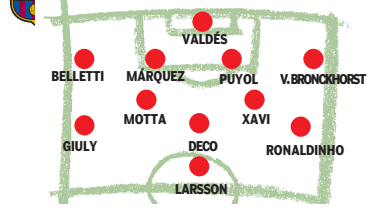



**NUMANCIA** — FRANCISCO

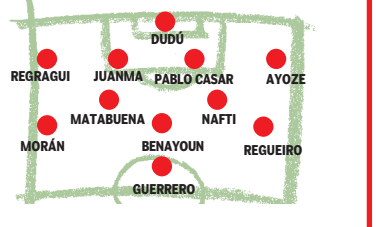
**ATLÉTICO** — CÉSAR FERRANDO

**OSASUNA** — JAVIER AGUIRRE

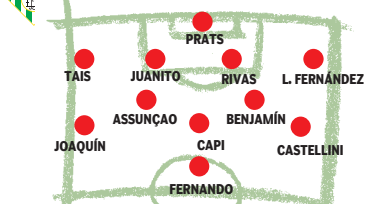
**F. C. BARCELONA** — FRANK RIJKAARD



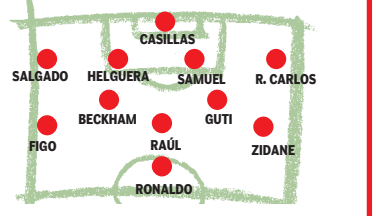

**RACING** — LUCAS ALCARAZ




**BETIS** — SERRA FERRER



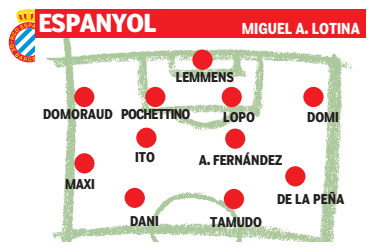

**REAL MADRID** — JOSE A. CAMACHO




**DEPORTIVO** — JAVIER IRURETA

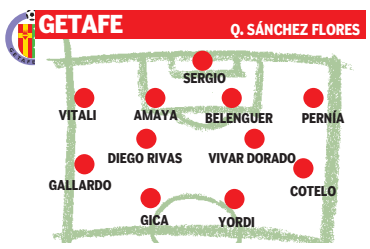
**REAL SOCIEDAD** — J. M. AMORRORTU

**ESPANYOL** — MIGUEL A. LOTINA

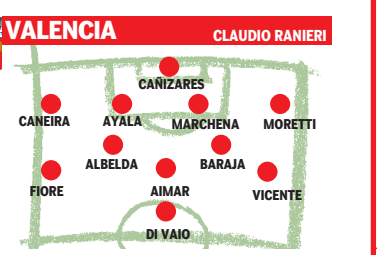



**SEVILLA** — J. CAPARRÓS

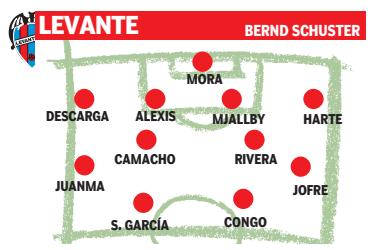
**GETAFE** — Q. SÁNCHEZ FLORES



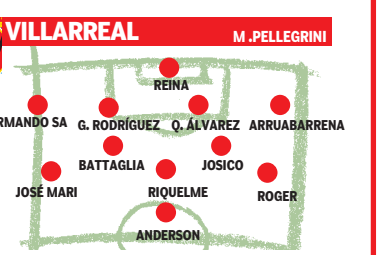

**VALENCIA** — CLAUDIO RANIERI



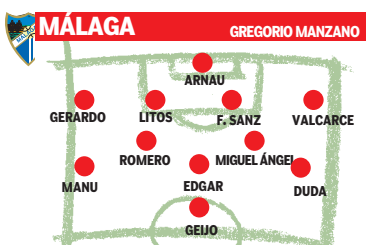

**LEVANTE** — BERND SCHUSTER



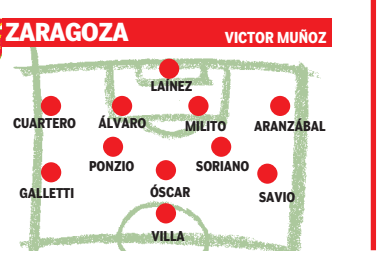

**VILLARREAL** — M .PELLEGRINI




**MÁLAGA** — GREGORIO MANZANO




**ZARAGOZA** — VICTOR MUÑOZ




REAL SOCIEDAD

## El Al Ahly egipcio estudia sus métodos de trabajo

Hossam Elbadry, segundo entrenador del Al Ahly, el equipo más importante de Egipto junto con el Zamalek, está en San Sebastián estudiando los métodos de trabajo de la Real Sociedad. El técnico egipcio ha señalado que su club quiere "avanzar y mejorar", y para ello es necesario "salir fuera".

JUAN ECHEVERRIA

Etxeberria posa con la nueva primera camiseta del Athletic de Bilbao

ATHLETIC

## Usará una camiseta más clásica en Liga y Copa

El Athletic utilizará en la Liga y la Copa una camiseta más clásica que la que presentó para jugar la UEFA. Hasta 800 personas han enviado al club ideas para el diseño de la nueva elástica. Además, el club bilbaíno cambiará la tercera equipación. En vez de roja será azul. | H.J.O.

ROBERTO RUSO

**IMAGEN DEL DÍA** OFRENDA ARBITRAL EN SANTIAGO

Los árbitros fueron recibidos ayer por la mañana por el alcalde de A Coruña, Francisco Vázquez y luego por la tarde visitaron al Apóstol Santiago en la Catedral. La imagen recoge el momento en el que posan en el altar junto al botafumeiro después de haber realizado la ofrenda al Santo.

ACABARON SU CONCENTRACIÓN EN A CORUÑA Y FUERON A VISITAR AL APÓSTOL SANTIAGO

# Los árbitros piden respeto

"Le voy a pedir al Apóstol que se borren declaraciones de algunas personas y medios como robo o actitud canallesca", dijo ayer Iturralde.

JUAN YORDI | SANTIAGO

El colectivo arbitral realizó ayer una ofrenda al Apóstol Santiago tras la concentración en A Coruña. Entre los colegiados, la petición al santo más oída, era que se erradique la palabra 'robo' del vocabulario arbitral. "Le voy a pedir al Apóstol respeto para que se borren algunas declaraciones de algunas personas y de algunos medios como robo o actitud canallesca, eso no ayuda cuando los niños comienzan a practicar deporte", afirmaba Iturralde González. Mientras, Mejuto González afirmó que "le voy a pedir al Apóstol sobre todo suerte y el resto ya lo iremos ganando nosotros en el campo". En cuanto a los cambios en la reglamentación de esta temporada Mejuto destacó que "nos preparamos para las nuevas reglas y seguro que va a haber jugadores que se sorprendan con la nueva reglamentación pero es algo que los clubes deben de estudiar y decirles a sus jugadores. Vamos a ser muy rígidos con las protestas de los jugadores y con la celebración de los goles".

ZARAGOZA

## Iniesta y Saviola por si falla la operación Atlético

El Zaragoza sigue dándole vueltas a la posible contratación de un mediocentro y un delantero. En vista de que los fichajes de los jugadores del Atlético Movilla y Javi Moreno sigue retrasándose, el Zaragoza medita la opción de cerrar el traspaso de Milito para la temporada 2005-06 al Barcelona y así asegurarse para esta campaña las cesiones de Iniesta y Saviola. | V. J.

**LA FRASE DEL DÍA**

"El Madrid se va a Japón y los japoneses se vienen aquí"

Javier Irureta
Entrenador del Depor

El técnico habló ayer de la globalización del fútbol ante la visita el domingo del Tokyo.

RACING

## El nigeriano Obiakor llegó ayer a prueba

El último en incorporarse a la concentración del Racing en tierras inglesas fue ayer el delantero nigeriano Obiakor, de 20 años que procede del conjunto tunecino del Etoile Sportive. El jugador vio el partido de anoche del Racing tras llegar desde Birmingham y hoy empezará ya a ejercitarse con los racinguistas con la intención de convencer a Lucas Alcaraz. | F. PORRERO

DEJARÁ EL FÚTBOL DEBIDO A UNA LESIÓN DE RODILLA

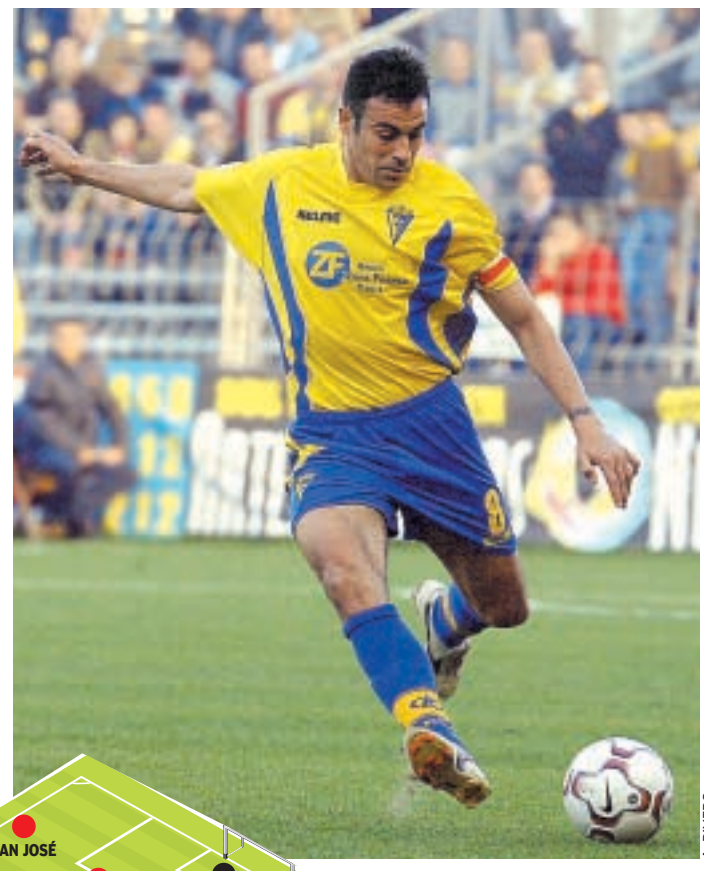
# Se retira Quevedo, el último superviviente del Cádiz 'Mágico'

No viajó ayer con el resto del equipo a la concentración que el Cádiz está realizando en Benalup. No lo hizo por culpa de una lesión que le ha obligado a tomar la decisión de abandonar el fútbol. Una gran pérdida.

**JESÚS AMARILLO** | CÁDIZ

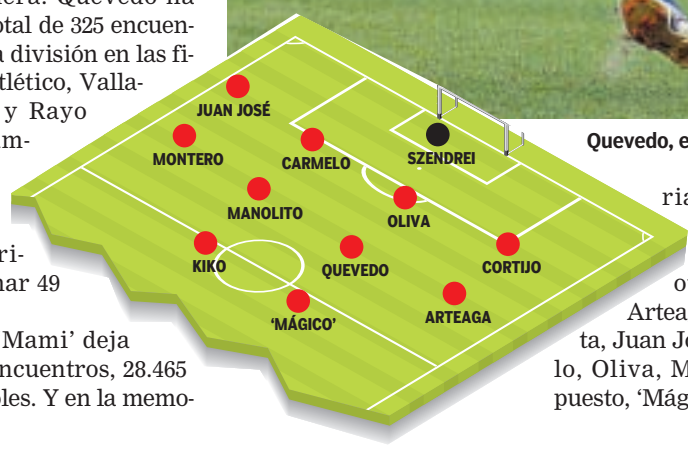
'Mami' Quevedo deja el fútbol. Es el adiós del último superviviente de aquel Cádiz que maravilló a toda España de la mano de 'Mágico' González. Ayer no pudo subir al autobús con el que el resto de sus compañeros se desplazaron al lugar elegido para la estancia de pretemporada (Benalup). Su lesión de rodilla se lo impide e, incluso, le va a obligar a retirarse del fútbol antes de lo que pensaba. Regresó al Cádiz para dos temporadas y no podrá cumplir la segunda, aunque ya en la primera, se perdió buena parte de misma por esa articulación.

Su marcha supondrá la extinción de una de las mejores generaciones que ha surgido nunca de la cantera del Cádiz, la que, apadrinada por David Vidal y Ramón Blanco, le sirvió al club para competir durante muchas temporadas en Primera. Quevedo ha disputado un total de 325 encuentros en Primera división en las filas de Cádiz, Atlético, Valladolid, Sevilla y Rayo Vallecano. También lo hizo en Segunda con los sevillanos y los amarillos, hasta sumar 49 encuentros.



A. RIVERO

Quevedo, en un partido de la 03-04




En total, el 'Mami' deja tras de sí 374 encuentros, 28.465 minutos y 50 goles. Y en la memoria de los aficionados del Cádiz el fútbol que compartió con otras clásicos: Kiko, Arteaga, Cortijo, José, Balta, Juan José, Dertycia, Carmelo, Oliva, Montero... Y, por supuesto, 'Mágico' González.

ALAVÉS

## Decide no ir a Luchon 24 horas antes de iniciar el 'stage'

**A. S. VICENTE** | VITORIA

El Alavés comunicó ayer a última hora de la tarde la decisión de no viajar hoy a Luchon (Francia) para realizar el 'stage' de pretemporada, tal y como había previsto en junio. Según la versión oficial, se optó por suspender el viaje al conocer que el Barça B iba a concentrarse a allí y que iba a tener problemas para utilizar las instalaciones. De este modo, el Alavés, que trabaja para cerrar la pretemporada, rompe así con una tradición que instauró Mané a su llegada al club en 1997.

# NOMBRES PROPIOS

### Uranga
**El Real Murcia está interesado en lograr su cesión** y la de su compañero en la Real Sociedad Labaka.

### Trotta
**El ex central del Alavés ha firmado por el Elche** por cuatro temporadas.

### Gorka
**El Eibar cerró ayer la contratación del guardameta,** que llega cedido del Espanyol.

### Simeón y José
**El Xerez fichó ayer a ambos.** El primero llega libre y el segundo, cedido del Sevilla.

### Kelemen
**El meta, que fue presentado ayer por el Tenerife,** ya trabaja a los órdenes de Moré.

### David Sánchez
**Rescindió ayer contrato con el Terrassa,** que pierde a Ismael, que será operado la semana que viene de la rodilla.

### Juanlu
**El ex del Poli firmó por el Racing de Ferrol,** equipo que amplió en una temporada el contrato de Vosahlo.

### AMISTOSOS
**SERVETTE 3·1 Celta**
**G. MEDINENSE 0·2 Valladolid**

## Así está el **mercado de Segunda**

| | Bajas | Altas | Interesan | Pretemp. |
|---|---|---|---|---|
| **Alavés** Chuchi Cos | Begoña, Otxoa, Sietes, Galván, Pablo, Magno, Turiel, Palermo, I. Alonso, Trotta, Coira y Gaspercic | Bodipo, Coromina y Epitié (Racing), Carpintero (Levante), Thiaw (Metz), Lima, Bonano, Carreras. | Gourvennec (Bastia) y Santamaría (Barcelona B) | En Luchon Del 28 de julio al 8 de agosto |
| **Almería** Castro Santos | Francisco, César, V. Salas, Barbero, J. Ángel, Pignol, Ortega, Bravo, Renato, Lago y Valois. | Manolo (Málaga B), Isaac (Lorca) Galán (Recre), Vellisca, Espadas (Zaragoza), Moreno (Numancia) y Lambea (Eibar) | Peragón (Rayo), R. Molina (Espanyol) y Setvals (Murcia) | Isla Canela y Antequera |
| **Cádiz** Espárrago | Iban Espadas, Babangida, S. Iglesias, Víctor García, Sambruno, Pablo y Quevedo | Fleurquin (Córdoba), Fredi (Sevilla) y Bezares (Sevilla) | | Se presenta el 16 de julio |
| **C. Murcia** Miguel Álvarez | Alberto, Manel, Pinto, Lasa, T. González, Labaka, C. Díaz, Kaiku, Font, Robles, Camuñas, T. Flores y Leandro | C. Montoya y R. Pérez (Elche), Pablo (Alavés), Gancedo (Murcia), Espejo y Dani (Algeciras), Gibanel (Terrassa), T. González, Miki, Almeida, Ubeda (Colo Colo), Cuevas, P. Hernández y Javi Fernández | | Del 20 al 30 de julio en Venta Magullo (Segovia) |
| **Celta** Fernando Vázquez | Mostovoi, Cáceres, Milosevic, Pinilla, Ilic, Almunia y Sylvinho (Barcelona) | Yago (Sporting), N. Franco, Isaac y Jonathan (Celta B) y Manolo (Tenerife) | D. Alonso (Racing) | Del 20 de julio a 1 de agosto. Aix-les-Bains (Francia) |
| **Córdoba** Esteban Vigo | Valero, Soria, Fleurquin, George, D. López, Olivera, Gracia, Alfonso, Ramón y Platero | Selu (Xerez), Pérez (Eibar), Armentano (Algeciras), J. Pérez y Bilic (Zaragoza) | Dani Pendín, Gerard y Moreno y Mena (Xerez), Iriney (Rayo). | 'Stage' a partir del 28 de julio |
| **Eibar** Mendilíbar | Edu Roldán, Brit, Kortina, Lambea, Badiola, De la Cruz, Llorente, Romero, Dani, Aitor, Basauri, Riesgo, Cuevas, O. Pérez y Saizar. | Cifuentes (Lanzarote), Velez (Espanyol), Rivas (R. Sociedad), Caballero (Terrassa), Q. Mateo (Lorca), Cabrejo (Ceuta) y Gorka (Espanyol) | | Eibar y Abadiño |
| **Elche** Josu Uribe | D. Mallo, Acuña, J. Manuel, Djorovic, Tortolero, Granero, Arnal, C. Montoya, Raúl Pérez, Rotundo, Velasco, Cuéllar, Meca y Zahínos | Unai (Villarreal), Nogueral (Salamanca), Ruben (Sporting), Txiki (Leganés), Turiel y Trotta (Alavés), Azkoitia (Rayo), Pedro Martí (Villarreal), Bernaus (Getafe) | Pendín, Mena y Moreno (Xerez), Carmelo (U. D.), Juanjo (Castellón), Unanua (Xerez), Mario (Rayo) y Vicente (Mallorca) | Del 25 de julio al 1 de agosto en Cervera de Pisuerga (Palencia) |
| **Lleida** Rubio | Nauzet, Verde, Didac, Campabadal y Crusat. | Rangel (Valencia), Escoda (Salamanca), Arnal (Elche) y Herrón (Montpellier) | Setvals (Murcia), Verdu, Santamaría, Crusat y Ros. | Del 26 de julio al 2 de agosto en Rialp (Lleida) |
| **Málaga B** Antonio Tapia | Juanma, Robi, Lara, Mario, Puigdollers, Merino, Manrique, Nacho. | Abel, Gámez y Javier Múnoz (Sevilla B), Fininho, Usero (Atlético B), Desserne (Niza) y Descamps (Montpellier) | | Primera sesión el 18 de julio |
| **Murcia** Preciado | Bonano, S. Broto, Fredi, Carreras, Clavero, Isach, Hurtado, Pedro, Suáres, Loeschbor, Gancedo, Esnaider, Quintana, Gómez, Setvalls y Jensen. | Olabe (Gimnasia y Esgrima), I. Alonso (Alavés), Marañón (Sevilla), Pulido (Numancia), Azconzábal (Emelec), Carrera (Almagro). | Sietes, Camuñas, Jusué, Uranga y Labaka (Real Sociedad) | Del 18 de julio al 31 en Mondáriz |
| **Nástic** Luis César | L. López, Jacob, Asiria, Morales, Alfaro, Jonathan, Alfonso y Bordas. | Cuellar (Elche), David García (Barcelona B), Tortolero (Elche) y Alfonso (Córdoba) | Miñambres y Soldado (R. Madrid) y Valencia (Sporting) | Del 2 al 10 de agosto en Montanya (Barcelona) |
| **Poli Ejido** Pepe Mel | Ríos, Arturo, Juanlu, Lima, A. Rodríguez, Agostinho, Barkero Leguizamón, Patri, De Nigris, Pinillos, Carlitos y Rivas | Canito (Xerez), Manolo (Levante), Largo, (Murcia), Enguix (Valencia), Juanpe (Motril), Toedtli y V. salas (Sevilla), Velasco (Elche), Romero Torres (Jerez C.), C. Sánchez (R. Madrid), Calado (Betis), Vega (Ud. Palmas) y P. García. | Pendín, Cachorro y Mena (Xerez), Zafra (Algeciras), Mario (Rayo), Rebosio (Zaragoza) y Tomás (Betis), Iván Rosado (Osasuna) | Del 25 de julio al 6 de agosto en Los Ángeles de San Rafael |
| **Pontevedra** Gay | Tonino, Ragg, Muradás, Aguilar, Juanlu y Trasancos | Luciano (Celta B), Joaquín Moso (Albacete) y Canabal(Málaga) | Mallo, José Juan (Celta B), Doblas (Betis) y J. Manuel (Deportivo), Charles, J. Navarro y Rey. | Mondáriz o Manzaneda |
| **R. Ferrol** Juan Veiga | Pablo, Fabiano, Alex Pérez, Rambier, Barbarín, Luis César (técnico) y Jordi | Curro Vacas, Carlos y Cobas (Sporting), Moises (Barcelona B), Sergio Piña y Juanlu | Tena (Villarreal) y Borja Valero (Real Madrid C) | 19 y 25 de julio en El Ferrol |
| **Recreativo** Quique Hernández | Arpón, Jusué, Galán, Arteaga, Toedtli, Enguix, Albiol, R. Molina, Manu del Moral, D. Camacho y Pernía (Getafe) | Galván (Alavés), Cheli (Badajoz), Calle (Xerez), Aitor (Eibar), Xavi Jiménez (Gramanet), Rosu (Numancia), A. Rodríguez (Poli) y Ramón (Córdoba). | | Del 26 al 31 de julio en El Rompido (Huelva) |
| **Salamanca** Miñambres | Stelea, A. Martínez, Nogueral, Pedro, Ion, Pepe Domingo, Juampa, Michael y Escoda | Jon Ander (Valladolid), Mario (Málaga), Gorka Brit (Osasuna), Jacobo Campos (Celta), Rogerio y Arpón. | | 21 de julio Salamanca, no se concentra |
| **Sporting** Marcelino | Segovia, Cobas y Rubén | Calandria (Leganés) | Pulido y Bolo (Rayo), Carmelo (Las Palmas). | Primera sesión el 20 de julio |
| **Tenerife** Pepe Moré | Javi López, Barata, Raúl Martín, Enke, Manolo y Lussenhoff. | Linarés (Troyes), Gavilán (Valencia), Bermudo, Fagiani, Bombarda, Kelemen y LaPaglia. | Limones (Levante) y Zoltan Boor (Debrecen) | Del 24 al 3 de agosto en Barlovento |
| **Terrassa** Lillo | Maestro, Jubera, Padilla, Méndez, Caballero, Gibanel y David Sánchez | David Valle (Gramanet), Juanele (Zaragoza) y Bordás, A. González y R. Torres. | Tito (Levante), Pendín y Gerard (Xerez), D. Borreguero (Sporting) y Güiza (Ciudad) | Del 26 de julio al 2 de agosto en Montanyá |
| **Valladolid** Kresic | Orcellet, Jon Ander, Ciric, Paz, Zapata, Abel, Sales, Makukula, Óscar Cardetti, y Caminero | Hornos (Sevilla), Mateo(Osasuna), Lledó (Atlético), Iñaki (Zaragoza) y Aduriz (Burgos) | | 17 al 26 de julio (Valladolid) |
| **Xerez** Chaparro | Canito, Calle, Doblas, Selu, Catalá y Shang Yi. | Julio Iglesias, Tete, Cordero, José (Sevilla) y Simeón (Albacete) | | |

EL MALAGUEÑO EMPIEZA EN INGLATERRA UNA NUEVA ETAPA

# Hierro, al Bolton

Fernando Hierro ha fichado por el Bolton, en el que jugará durante una temporada. De esta manera, a sus 36 años, el que fuera capitán y uno de los símbolos del Real Madrid, cumplirá uno de sus sueños, jugar en la 'Premier League'. En su nuevo club coincidirá con otro ex merengue, Iván Campo.

**J. IGNACIO GARCÍA-OCHOA** | MADRID

Fernando Hierro jugará en el Bolton esta temporada. El defensa central, de 36 años, firmó ayer el contrato que le unirá al club inglés y que le permitirá jugar en la 'Premiere League'.

El jugador malagueño, que ha estado probando en el club inglés durante la última semana y que parece que ha convencido al que ya es su entrenador, Sam Allardyce, seguirá de esta manera, al menos, una temporada más en activo. Tras abandonar el Real Madrid en junio de 2003 y jugar la temporada pasada en el Al Rayyan de la Liga de Qatar, todo hacía indicar que la vida profesional de Hierro estaba cerca de acabar, pero a partir del sábado, el jugador iniciará una nueva etapa en su carrera.

El que fuera jugador del Real Madrid durante 14 temporadas se mostraba muy ilusionado por esta nueva experiencia que va a iniciar y por jugar en la liga inglesa, de la que es todo un admirador. "Estoy muy contento, es una nueva experiencia para mí y la afronto con muchísima ilusión. Tendré la oportunidad de jugar en la liga inglesa. Siempre me ha gustado el fútbol allí porque es muy deportivo. Allí predomina sobre todo el juego".

Hierro sabe que en el Bolton, además de disfrutar del fútbol, tendrá que cargar con más presión que en su última aventura: "Intentaré hacerlo lo mejor posible, pero con la responsabilidad que conlleva jugar en una liga como la inglesa".

En el Bolton coincidirá con su amigo y ex compañero en el Real Madrid, Iván Campo, que lleva dos años en ese equipo jugando a un alto nivel.

### Debut contra el Zaragoza

Fernando Hierro debutará con su nueva camiseta posiblemente el próximo día 7 de agosto, y lo hará contra un equipo español, el Real Zaragoza.

> "Estoy muy feliz de iniciar una nueva experiencia en mi carrera"
>
> "Siempre me ha gustado el fútbol inglés. Es muy deportivo y noble"
>
> "Es una nueva etapa e intentaré hacerlo lo mejor posible"
>
> **Fernando Hierro**
> Jugador del Bolton

DAFRALLAH MOUADHEN

Fernado Hierro, despidiéndose de su antiguo equipo, el Al Rayyan

EL CENTRAL DE LA JUVENTUS JUSTIFICÓ SU DECISIÓN EN LA FALTA DE MOTIVACIÓN

## Thuram anunció su retirada de la selección

**CH. BELLEUDI** | NIZA

Lilian Thuram ha decidido seguir el mismo camino que Desailly apenas tres semanas después de que el capitán de 'Les Bleus' anunciara su renuncia a la selección gala. El poderoso zaguero de la Juve anunciaba ayer su retirada del combinado francés. "He decidido dejar la selección. Es algo irrevocable. He llegado a un punto en el que, si respondo a una convocatoria de Francia, no será más que para contar con una internacionalidad más, y eso no me parece bien", señaló Thuram, que en diez años jugó en 103 ocasiones para su país.

## PREVIA CHAMPIONS

UEFA CHAMPIONS LEAGUE

### 2ª RONDA

| | | IDA |
|---|---|---|
| Pyunik (ARM) | Shakhtar (UCR) | 1•3 |
| WIT Georgia (GEO) | Wisla Cracovia (POL) | 2•8 |
| HJK Helsinki (FIN) | Maccabi Tel-Aviv (ISR) | 0•0 |
| KF Tirana (ALB) | Ferencvaros (HUN) | 2•3 |
| Nova Gorica (ESV) | FC Copenhague (DIN) | 1•2 |
| Neftchi (AZE) | CSKA Moscú (RUS) | 0•0 |
| **HOY** | | |
| Apoel Nicosia (CHI) | Sparta Praga (RCH) | |
| Rosenborg (NOR) | Sheriff Tiraspol (MOL) | |
| Young Boys (SUI) | Estrella Roja (SYM) | |
| MSK Zilina (ESL) | Dinamo Bucarest (RUM) | |
| Skonto Riga (LET) | Trabzonspor (TUR) | |
| Brujas (BEL) | Lokomotiv Plovdiv (BUL) | |
| Hajduk Split (CRO) | Shelbourne (IRL) | |
| Djurgardens (SUE) | Kaunas (LIT) | |

**VUELTA: 4 DE AGOSTO**

## NOTICIAS DEL MUNDO

El centrocampista internacional inglés Nicky Butt abandona el Manchester para fichar por el Newcastle **M Copa de Asia: Corea, 4; Kuwait, 0. Jordania, 0; Emiratos, 0. Corea y Jordania, a cuartos** M El senegalés Bouba Diop (Lens) se marcha al Fulham **M El Marsella cerró el fichaje del mediocampista brasileño Eduardo Costa (Burdeos) y negocia con el Lyon el traspaso de Luyindula** M El Consejo Federal del Calcio decretó ayer el descenso del Nápoles a la Serie C por deudas **M Paul Gascoigne hará las veces de jugador-técnico en el Boston United inglés**

■ BRASIL

## Caos y pánico en la llegada de la 'seleçao'

De caótica se puede calificar la llegada de Brasil a Sao Paulo tras la conquista de la Copa América. La falta de protección policial en el aeropuerto dejó a los integrantes de la selección en manos de unos 500 fanáticos que se tiraron encima de ellos y provocaron momentos de pánico, en los que al delantero Luis Fabiano llegaron a arrancarle la camiseta. El atacante del Sao Paulo se lo tomó con humor y dijo que "era más fácil huir del marcaje de los argentinos que del cerco de los torcedores".

**LIVERPOOL** LE ENDOSÓ UN 5-1 AL CELTIC EN SU PRIMER PARTIDO DE LA GIRA POR USA

## Benítez arrancó con 'manita'

**HUGO BRASSEY** | LONDRES

El Liverpool de Rafa Benítez empezó en plan arrolador su gira por EE.UU. goleando al Celtic (5-1) en un amistoso disputado en Connecticut. El ex técnico del Valencia alineó de salida en ataque al checo Milan Baros y Owen, autor éste del segundo gol de los 'reds', para dar entrada en la segunda mitad a Cissé y Sinama-Pongolle. El ex del Auxerre justificó su contratación con dos tantos (62' y 76').

Riise y Henchoz cerraron la exhibición de un Liverpool que comienza a devolver la ilusión a sus aficionados. Incluso Michael Owen parece dispuesto a renovar su compromiso con los 'reds', que expira el año próximo, tras comprobar que el talante y los métodos de Benítez pueden llevar al éxito al Liverpool.

El técnico madrileño, que confirmó el fichaje del malaguista Josemi, se mostró satisfecho con el rendimiento de su equipo y destacó el buen hacer de sus delanteros. "Los cuatro lo hicieron bien. Es una suerte tener delanteros de tan alto nivel. Cissé aprovechó muy bien sus minutos. Hizo dos goles, pero quizá podría haber hecho alguno más".

### Sanciones inmediatas

Por otro lado, la Federación Inglesa aprobó que los jugadores expulsados durante un partido deban cumplir a partir de ahora su sanción en la jornada siguiente.

■ INGLATERRA

## La Federación llama al orden a Eriksson

La Federación Inglesa convocará esta misma semana a Eriksson para celebrar una reunión de emergencia y aclarar todo lo concerniente al escándalo surgido tras conocerse que el seleccionador inglés mantuvo un romance con una secretaria de la FA, lo que le ha costado al técnico sueco la ruptura con su novia, la italiana Nancy Dell'Olio. La FA, que primero negó los hechos, no tuvo más remedio que rectificar posteriormente ante las evidencias.

# 5 MINUTOS DE MF

## BALONMANO

### La Liga concentra la emoción al final

**D. PIFERRER** | BARCELONA

Un sorteo mediatizado, celebrado ayer en Barcelona, favoreció que los favoritos de la XV Liga Allianz Asobal se enfrenten entre sí en las últimas cuatro jornadas del campeonato. La Liga de balonmano masculino empezará el 18 de septiembre y finalizará el 21 de mayo del 2005. La Copa del Rey se jugará entre el 25 y el 29 de mayo. La temporada se abrirá el 11 de septiembre con la Supercopa.

**LIGA ALLIANZ ASOBAL**

**1ª JORNADA (18 SEPT.)**

| |
|---|
| ALMERÍA 2005 - CANGAS |
| BIDASOA - TORREVIEJA |
| CANTABRIA - BARCELONA |
| VALLADOLID - GRANOLLERS |
| ALCOBENDAS - SAN ANTONIO |
| ADEMAR - TEUCRO |
| CIUDAD REAL - VALENCIA |
| ARRATE - ALTEA |

## CICLISMO POR FRAUDE DEPORTIVO E INTIMIDACIÓN A TESTIGOS

# La policía busca delito en el 'pique' Lance-Simeoni

AFP

Armstrong caza a Simeoni durante la 18ª etapa del Tour de Francia

**AFP** | FLORENCIA

La obcecación de Lance Armstrong por impedir varias escapadas de Filippo Simeoni durante el Tour de Francia pasado puede costarle cara al americano. La brigada de estupefacientes de la policía italiana citó ayer al corredor transalpino en comisaría para declarar por lo ocurrido en la ronda gala. Después tres intensas horas de interrogatorio, los investigadores se reservaron el derecho de abrir un procedieminto judicial en contra de Armstrong por fraude deportivo, violencia e intimidación de testigos.

Simeoni figura como uno de los testigos principales de la acusación en el proceso actualmente abierto contra el médico deportivo Michele Ferrari, quien estuvo al cargo de la preparación física de Armstrong durante años y a quien el estadounidense ha defendido ferozmente siempre. Esa es una de las razones por las que el reciente ganador del Tour sienta una gran animadversión por el ciclista del Domina Vacanze.

El año pasado, el corredor italiano denunció a Armstrong por haberle tachado de "mentiroso" en los medios de comunicación a propósito de su testimonio en este proceso.

**Beloki presentado**

El Saunier Duval presentó ayer a Joseba Beloki que firmó por lo que resta de año y uno más. Llega con el objetivo de ganar la Vuelta a España.

## VELA

### Farr diseñará el 'Movistar' de la VOR

**MIGUEL ALBA** | MADRID

Bruce Farr será el ingeniero encargado de diseñar la unidad con la que el 'Telefónica Movistar' competirá el próximo año en la Volvo Ocean Race (VOR), vuelta al Mundo con escalas. El barco, bajo los parámetros de las box-rule de los Volvo 70, se encuentra actualmente en construcción en unos astilleros de Nueva Zelanda. El diseñador americano, ingeniero del actual campeón de la competición, el 'Illbruck Challenge', acumula más de 20 años de experiencia en alta competición. Sus barcos han logrado más de 40 títulos mundiales.

## TENIS

### Hoy arranca la final del Torneo Internacional López Maeso

A partir de hoy y hasta el próximo sábado 31 de julio, las pistas de Aravaca acogen el cuadro final del III Torneo Internacional Junior López Maeso, de Madrid.

Entre los españoles que afrontan esta fase final se encuentran cinco jugadores de la Comunidad de Madri: Ana Ruiz, Ander De Lorenzo, Adrián Muñoz, Jesús Martínez Mozo y Alejandro Buceta.

Responsables del Instituto Municipal de Deportes supervisaron ayer las instalaciones del Real Club de Tenis para el arranque final de este Torneo, que ya cumple su tercera edición.

Por su parte, Juan Carlos Ferrero tuvo que retirarse de su primer partido en el Masters Series de Toronto, por una lesión en la espalda.

## VOLEY PLAYA

### Plante de jugadores al Cto. de España

**ALBERTO RIVAS** | MADRID

El grueso de los jugadores de voley playa decidió no participar en el Campeonato de España al no estar de acuerdo con la reducción de los premios y pruebas, el mantenimiento del importe de las licencias y solicitan un representante en las negociaciones. Dieron 48 horas a la RFRVb para contestar a sus peticiones, pero la Federación se negó.

## OLIMPISMO

### El Moutawakel hará la evaluación

**O.R.** | MADRID

La campeona olímpica de 400 vallas en los Juegos de Los Angeles de 1984, la marroquí Nawal El Moutawakel, ha sido nombrada presidenta de la comisión de evaluación de las cinco ciudades candidatas a organizar los Juegos Olímpicos del 2012. Junto a los siete miembros elegidos y tres expertos, vendrá a Madrid a comienzos de 2005.

## ATLETISMO

### De la Ossa, mínima en 5.000

Juan Carlos de la Ossa logró ayer en Estocolmo la mínima olímpica al correr el 5.000 en 13:18.43. Jesús España abandonó con problemas en la planta de su pie izquierdo. En los 1.500, un tirón en la camiseta privó a Álvaro Fernández de pelearle el triunfo al ucraniano Heshko. En los 3.000 obstáculos, Luis Miguel Martín logró la mejor marca española del año (8:13.55).

## RADIO DIGITAL

### Seminario en la Complutense

La Universidad Complutense de Madrid (UCM) ha celebrado un seminario internacional sobre radio y televisión en la Europa digital. La Televisión Digital Terrestre (TDT) y la radio digital en Europa, el mercado de la comunicación en la Europa digital y la libertad empresarial en el espacio digital europeo fueron algunos de los diferentes temas que se abordaron.

**EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA:**

Para sus obras de **EDIFICACIÓN** en MADRID:

**OFICIALES DE 1ª DE ALBAÑILERIA** con

- Experiencia mínima de 2 años a pie de obra.
- Disponibilidad de incorporación inmediata.

**SE OFRECE:**

- Incorporación inmediata a sólida empresa en fase de expansión.
- Remuneración económica a convenir según experiencia y valía.

**Interesados llamar en horario de 9:00 a 14:00 y de 16:00 a 19:00 y preguntar por Srta. Pilar al teléfono 91 434 57 60**

IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA, de Ámbito Nacional e Internacional, precisa incorporar URGENTE al DPTO INTERNACIONAL.

**ENCARGADO DE MONTAJE DE VIA**
**CAPATAZ DE MONTAJE DE VIA**

Interesados enviar C.V. al Apartado de Correos 3318 - 28080 Madrid
Indicar Ref: E.G., ó C.

**SARAS ENERGIA, S. A.**
**(SOCIEDAD UNIPERSONAL)**

Por acuerdo del Consejo de Administración de 22 de julio de 2004, se traslada el domicilio social al Paseo de la Castellana, número 31, planta 8ª de Madrid, y como consecuencia de ello se modifica el Artículo 3º de sus Estatutos Sociales.

Madrid, 22 de julio de 2004
El Secretario del Consejo de Administración

**RESIDENCIAS CONCERTADAS, S. A.**

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de 27 de octubre de 2003, se acordó, por unanimidad:

- Trasladar el domicilio social a la C/ Monte Esquinza, número 24, bajo derecha.
- Reducir el capital social de la Sociedad, en la suma de 1.335,972 euros, mediante reducción del valor nominal de cada acción a 6 Euros con devolución de aportaciones.
- Reducir el capital social de la Sociedad en 24.000 Euros, mediante la amortización de 4.000 acciones de 6 Euros de valor nominal cada una, numeradas del 96.001 al 100.000, ambas inclusive, propiedad de esta Mercantil, quedando en consecuencia establecido el capital social en 768.000 Euros, representado por 128.000 acciones, de 6 Euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas.

Madrid, a 19 de diciembre de 2003
El Presidente del Consejo

La Junta Universal de Proyectos e Inversiones **GOVADE S. A.**, ha acordado en sesión del 23 de julio de 2004, reducir el Capital Social en la cantidad de 871.040,00 Euros, quedando por tanto el Capital Social en la cantidad de 15.515.400 Euros, mediante devolución de aportaciones a los socios, a razón de 320,00 Euros por acción.

En Madrid, a 23 de julio de 2004

**VENDO**
**Todoterreno**
**MERCEDES ML 270 CDI**
Octubre 2001, full equipe, cambio automático, defensas, bola remolque, cristales tintados, teléfono, radio cd, todo de origen MERCEDES.
**32.000 €**
**629 02 69 78**

# MARCADOR

## ATLETISMO

**REUNIÓN DE ESTOCOLMO (SUPER GRAND PRIX)**

**CATEGORÍA MASCULINA**

**100 m. A (+1,1):** 1. Zakari (GHA), 10.00; 2. Scott (USA), 10.13; 3. Scales (USA), 10.17; 4. Joshua J. Johnson (USA), 10.23; 5. Coby Miller (USA), 10.32; 6. Campbell (GBR), 10.33; 7. Boldon (TRI), 10.47. **B (+0,2):** 1. Brunson (USA), 10.21; 2. Lewis (USA), 10.22; 3. Ross (AUS), 10.31; 4. Patrick Johnson (AUS), 10.31; 5. Collio (ITA), 10.35; 6. Dwight Phillips (USA), 10.43.

**400 m. A:** 1. Francique (GRA), 44.99; 2. Brew (USA), 45.28; 3. Otis Harris (USA), 45.32; 4. Hill (AUS), 45.67; 5. Banda (ZIM), 45.88; 6. Wissman (SUE), 45.90; 7. Laursen (SUE), 46.29; 8. Milazar (MRI), 46.32. **B:** 1. Jerry Harris (USA), 44.72.

**1.500 m. A:** 1. Heshko (UCR), 3:35.31; 2. Kipchirchir (KEN), 3:35.50; 3. Ramzi (BRN), 3:35.57; 4. **Álvaro Fernández,** 3.35.76; 5. Laban Rotich (KEN), 3:36.19; 6. William Chirchir (KEN), 3:36.83; 7. Rono (KEN), 3:37.16; 8. Shabunin (RUS), 3:37.24; 9. Sullivan (CAN), 3:37.97; 10. Ngeny (KEN), 3:38.17; 11. Baba (MAR), 3:38.96. **B:** 1. Wendimu (ETI), 3:32.39; 2. Benjamin Kipkirui (KEN), 3:33.34.

**5.000 m.:** 1. Songok (KEN), 13:01.47; 2. Abdullah (QAT), 13:02.03; 3. Jahwer (BRN), 13:03.46; 4. Richard Limo (KEN), 13:04.00; 5. Goumri (MAR), 13:05.78; 6. Bett (KEN), 13:07.80;... 10. Shaheen (QAT), 13:14.65; 13. **Juan Carlos de la Ossa,** 13:18.43 (mínima olímpica); 17. **Manuel Penas,** 13:30.36; **Jesús España,** abandonó.

**110 m.v. (-0,5):** 1. Allen Johnson (USA), 13.31; 2. Trammell (USA), 13.38; 3. Wignall (JAM), 13.43; 4. Ross (USA9, 13.43; 5. Bramlett (USA), 13.48.

**3.000 m.obs.:** 1. Paul Koech (KEN), 8:03.10; 2. Nyamu (KEN), 8:12.14; 3. Ezzine (MAR), 8:12.93; 4. Misoi (KEN), 8:13.33; 5. **Luis Miguel Martín Berlanas,** 8:13.55; 6. Boit Kipketer (KEN), 8:16.27; 7. Kiprotich (KEN), 8:17.61; 8. Yator (KEN), 8:17.96.

**Altura:** 1. Holm (SUE), 2,33; 2. Baba (RCH), 2,30; 3. Boswell (CAN), 2,24; 4. Strand (SUE), 2,24; 5. Sposob (POL), 2,24.

**Pértiga:** 1. Kristiansson (SUE), 5,80; 2. Stevenson (USA), 5,80; 3. Mack (USA), 5,65; 4. Burguess (AUS), 5,65; 5. Lobinger (ALE), Markov (AUS) y Ecker (ALE), 5,55.

**Triple:** 1. Oprea (RUM), 17,30; 2. Olsso (SUE), 17,28; 3. Gregorio (BRA), 17,15; 4. Sands (USA), 16,91; 5. Yastrebov (UCR), 16,80; 6. Walter Davis (USA), 16,73.

**Jabalina:** 1. Thorkildsen (NOR), 83,46; 2. Greer (USA), 78,52; 3. Nicolay (ALE), 77,79.

**CATEGORÍA FEMENINA**

**100 m. A (+1,3):** 1. Lalova (BUL), 11.22; 2. Simpson (JAM), 11.27; 3. Inger Miller (USA), 11.30; 4. Daigle (USA), 11.32; 5. Ángela Williams (USA), 11.35; 6. Mayers (VIN), 11.39. **B (+1,5):** 1. McDonald (JAM), 11.42; 2. Maduaka (GBR), 11.48; 3. Moore (USA), 11.48.

**800 m.:** 1. Jearl Miles-Clark (USA), 1:59.47; 2. Benhassi (MAR), 1:59.67; 3. Mina Ait Hammou (MAR), 1:59.79; 4. Teter (USA), 1:59.95; 5. Mendes (BRA), 2:01.16; 6. Hazel Clark (USA), 2:01.98.

**3.000 m.:** 1. Masai (KEN), 8:40.03; 2. Timbilli (KEN), 8:43.16; 3. Chenonge (KEN), 8:43.80; 4. Ghezielle (MAR), 8:47.78;... 7. Alemu (ETI), 8:52.15; 11. Demboba (ETI), 8:59.11.

REUTERS

## MISILES PARA DEFENDER ATENAS

**El ejercitó griego probó ayer misiles Patriot en la base militar de Tatoi que serán los encargados de crear un paraguas protector sobre el cielo de la capital ateniense durante los Juegos ante un posible ataque terrorista.**

**100 m.v. A (+0,6):** 1. Felicien (CAN), 12.61; 2. Foster (JAM), 12.67; 3. Ennis-London (JAM), 12.72; 4. Adams (USA), 12.73; 5. Denby (USA), 12.96; 6. Jenny Kallur (SUE), 13.04; 7. Morrison (USA), 13.05; 8. Carruthers (USA), 13.05. **B (+0,0):** 1. Krasovska (UCR), 12.93; 2. Trywianska (POL), 12.96; 3. Atede (NIG), 13.04; 4. Dixon (JAM), 13.06.

**400 m.v.:** 1. Glover (USA), 54.34; 2. Tirlea (RUM), 54.85; 3. Tereshchuk (UCR), 54.90; 4. McIntosh (USA), 55.14; 5. Brenda Taylor (USA), 56.11; 6. Neupert (ALE), 56.24; 7. Bidouane (MAR), 56.64.

**Altura:** 1. Cloete (AfS), 1,97; 2. Vlasic (CRO), 1,94; 3. Acuff (USA), 1,90; 4. Babakova (UCR); Hellebaut (BEL) y Waller (USA), 1,85.

**Longitud:** 1. Kluft (SUE), 6,85; 2. Upshaw (GBR), 6,71; 3. Thompson (AUS), 6,63; 4. Gotovska (LET), 6,61; 5. George (IND), 6,60; 6. Anton (RUM), 6,51.

## REMO

**CAMPEONATO DEL MUNDO ( EN BAÑOLAS)**

**HOMBRES. 4 scull ligero: 1ª Elim.** 1. Canadá, 5:58.46. A la repesca: Alemania, Holanda, Irland, Dinamarca, Eslovenia. **2ª Elim.** 1. Italia, 6:01.10. A la repesca: EEUU, **España, 6:07.00 (José Antonio Martín, Juan Manuel Florido, Juan Estefanel, Imanol Calvo)**, Gran Bretaña, Brasil. **Skiff ligero: 1ª Elim.** 1. Suiza; 2. Portugal; 3. Guatemala; 4. Paraguay; 5. República Dominicana; 6. Bulgaria. **2ª Elim.** 1. Francia, 2. Italia; 3. Irlanda; 4. Australia; 5. Chile; 6. Perú. **3ª Elim.** 1. Alemania; 2. Ucrania; 3. Polonia; 4. Dinamarca; 5. Túnez. **4ª Elim.** 1.Rusia; 2. Gran Bretaña; 3.EEUU; 4.Holanda; **5.España (Javier Ramírez). 2 con timonel: 1ª Elim.** 1. Italia; 2.Francia;3.Serbia-Montenegro;**4.España, 7:19.40 (Javier Aguirregomezcorta, Diego Aguirregomezcorta)**; 5. EEUU. **2ª Elim.** 1.Polonia; 2.Dinamarca; 3.Gran Bretaña; 4.Eslovenia; 5.Croacia.

**MUJERES. 4 scull ligero: 1ª Elim.** 1. China, 6:40.79. A la repesca: Suiza, **España, 6:48.25 (Ariadna Orobal, Lourdes Guillén, María Almuedo, Berta Durán),** Gran Bretaña. **2ªElim.** 1. EEUU, 6:39.77. A la repesca: Canadá; 3.Holanda; Australia. **Skiff ligero: 1ª Elim.** 1. Alemania; 2. Finlandia; 3. Irlanda; 4. Austria; 5. Suecia; 6. Albania. **2ª Elim.** 1. Croacia, 2. Gran Bretaña; 3. República Checa; 4. Bulgaria; **5. España, 8:12.11 (Esmeralda Santos)**; 6. China. **3ª Elim.** 1. Dinamarca; 2. Francia; 3. EEUU; 4. Rumanía; 5. Noruega; 6.Hungría.

## TENIS

**TORNEOS DE LA SEMANA**

**TORONTO (ATP. 2.110.000 euros. Dura)**

**1ª ronda:Tommy Robredo** a Taik Lee (COR), 7-6 (3) y 6-1.

**SAN DIEGO (WTA. 1.075.000 euros. Dura)**

**1ª ronda:** Sprem (CRO) a **Marta Marrero,** 6-3 y 6-2. **Conchita Martínez** a Loit (FRA), 6-1 y 6-2. Strycova (RCH) a **Virginia Ruano,** 6-4, 5-7 y 7-5.

**OPEN CASTILLA Y LEÓN (El Espinar)**

**1ª ronda:** Voltchkov a **Guillermo García-López,** 6-4 y 6-4.

**JÓVENES PROMESAS MARCA-SERGIO TACCHINI**

**CATEGORÍA MASCULINA**

**3ª ronda:** Gran a Jurado 6-3, 2-6 y 6-4; Font a Sbert 6-2 y 6-0; Ruiz a Peñate 6-4 y 6-0; Losada a Felipe 6-1 y 7-5; Villar a Suárez 4-6, 6-2 y 6-1; Carigüela a Anglada 6-4 y 6-4; Domenech a García 7-5 y 6-2; Navarro a Mayans 6-4 y 7-6.

**CATEGORÍA FEMENINA**

**2ª ronda:** Mulet a Ibáñez 6-1 y 7-6; Easton a González 4-6, 6-2 y7-5; Sánchez Quintanar a Seco 6-1 y 6-0; Navarro a Schwartz 6-3 y 6-1; González a Juan 4-6, 6-0 y 6-2; Blanco a Fornes 6-2 y 6-0; Viera a Balaguer 6-3 y 6-0; Mas a Moreno 6-1 y 6-1.

NEUMATICOS PARA TURISMOS DEPORTIVOS 4X4 Y FURGONETAS

REVISIÓN DE VIAJE

42 intervenciones y puntos de control

| | |
|---|---|
| Aceite mineral Norauto Extra 15W40 | 49,95 € |
| Aceite semi-sintético Norauto Supra 10W40 | 59,95 € |
| Aceite específico Norauto Ultra+ 5W40 | 69,95 € |
| Aceite específico Norauto diesel VAG TDI (505.01) | 69,95 € |
| Aceite específico Norauto diesel Nueva Generación, salvo VAG DI | 69,95 € |
| Con el aceite de su elección (aceite no incluido) | 39,95 € |

Programa de Climatización

Diagnóstico Aire Acondicionado

Cada año
- Control de la temperatura
- Control del nivel del gas
- Control del filtro de habitáculo

13,90

*A deducir si se realiza un Mantenimiento o una Revisión del aire acondicionado.

Carga Aire Acondicionado

Cada 2 ó 3 años
- Control de la temperatura
- Control estanqueidad del circuito
- Carga fluido + aceite sin límite de peso
- Control del filtro de habitáculo

57,90

GARANTIA 4 € NEUMATICOS

Garantiza tus neumáticos contra pinchazos, hernias o vandalismos.

Consulta condiciones en tienda.

NUMERO 1 EN NEUMATICOS

En Norauto encontrarás: Un montaje profesional, gratuito y garantizado de por vida

Precio mínimo garantizado, si lo encuentras más barato te devolvemos la diferencia

Ofertas válidas hasta el 30 de Septiembre de 2004

Norauto

www.norauto.es

MADRID
+ LEGANES - Tel. 91 688 10 19
+ ALCORCON - Tel. 91 498 30 19
+ TORREJON - Tel. 91 656 85 16
+ ALCALA DE HENARES - Tel. 91 883 08 75
+ MAJADAHONDA - Tel. 91 638 33 00
+ PARLA - Tel. 91 605 08 41
+ S. SEBASTIAN DE LOS REYES - Tel. 91 659 06 90.
VALENCIA
+ ALBORAYA - Tel. 96 372 31 11
+ SEDAVI - Tel. 96 376 14 54
+ BURJASSOT - Tel. 96 390 18 64
+ ALDAYA - Tel. 96 157 92 93.
+ CULLERA - Tel. 96 173 80 32.
+ VALENCIA - Tel. 96 333 95 92.
PALMA DE MALLORCA
+ PALMA DE MALLORCA - Tel. 971 49 61 49.
BARCELONA
+ SANT QUIRZE DEL VALLES - Tel. 93 721 41 02
+ SANT BOI - Tel. 93 652 40 81.
+ MANRESA - Tel. 93 874 86 36.
TARRAGONA
+ TARRAGONA - Tel. 977 55 03 77.
SEVILLA
+ TOMARES - Tel. 95 415 40 89.
GRANADA
+ GRANADA - Tel. 958 15 68 00.
MALAGA
+ MARBELLA - Tel. 952 77 46 59.
CADIZ
+ JEREZ - Tel. 956 31 33 04.
+ LOS BARRIOS - Tel. 956 67 63 01
CORDOBA
+ CORDOBA - Tel. 957 76 03 55.
SALAMANCA
+ SALAMANCA - Tel. 923 28 05 00.
A CORUÑA
+ EL FERROL - Tel. 981 31 16 77.
ZARAGOZA
+ UTEBO - Tel. 976 77 52 00.
LA RIOJA
+ LOGROÑO - Tel. 941 51 94 06.
GUIPUZCOA
+ IRUN - Tel. 943 62 06 55.
ALAVA
+ ETXABARRI-IBIÑA - Tel. 945 46 07 02.
ASTURIAS
+ OVIEDO - Tel. 985 26 92 11.
+ AVILES - Tel. 985 51 44 60.

## OIARZABAL Y EDURNE, CON CONGELACIONES

# El K-2 se cobra peaje

Mientras Juan Vallejo y Mikel Zabalza salían ilesos del K2, Edurne Pasaban y Juanito Oiarzabal llegaron al campo base con congelaciones en los dedos de los pies, aunque no de importancia. Fue una paliza de más de 17 horas.

**GERARDO RIQUELME |** MADRID

Otra paliza descomunal para derrumbarse en lágrimas, en el caso de Edurne Pasaban. Un dramático descenso, interminable, de más de más de 17 horas para fundirse en un abrazo con Sebastián Álvaro, el jefe de expedición de 'Al Filo de lo Imposible', en el de Juanito Oiarzabal. Congelaciones en los pies en ambos casos. Suena a venganza impotente de la montaña.

El K2 se cobró un peaje tolerable en dos de los cuatro españoles que el lunes alcanzaron su cima, un terreno que había sido inexpugnable en los tres últimos años. Fueron congelaciones sin excesiva importancia, exiguo tributo para una jornada donde la desinformación de la montaña arrojó, por horas, dramáticas noticias como un falso edema cerebral de Juanito y, más tarde, otro pulmonar. Ni lo uno, ni lo otro. El primero fue producto, probablemente, de lo que comunicaron por los 'walkie talkies' unos italianos que se cruzaron con él antes de alcanzar el campo III. "Es que Juanito cuando va fatigado, se descompone y parece que está groggy", recuerda desde Zaragoza el doctor Kiko Arregui, amigo del vitoriano y un experto en congelaciones. El segundo, simplemente, fue un invento del eco de la montaña.

Oiarzabal no descansó bien en una de las dos tiendas del campo IV, adonde llegó el lunes por la noche después de perderse durante hora y media. "Juanito no está en ninguna de las dos tiendas", percibió Ferrán Latorre, un buen rato después de ayudar a meterse en el saco a Pasaban. "Pero si he visto su frontal ahí", dijo. Ya era más de la medianoche en ese paraje a 8.000 metros y después de una búsqueda tensa dieron con él. Cayó a plomo en la tienda. Ni siquiera se quitó las botas.

Sin apenas respiro, con sólo cinco horas de sueño en una zona que es casi la cumbre de muchas de las montañas más altas del planeta, a las 7:30, se inició la bajada. Viendo el aspecto de Oiarzabal, Ferrán renunció a su intento de cumbre y Juan Vallejo, un portento capaz de hablar por teléfono sin un solo jadeo después de 17 horas andando por la montaña, ejerció de escudero. A Edurne, que sí se había desprendido de las botas para dejar ver lo negruzco de sus dedos (síntoma de congelación), le acompañó Silvio Mondinelli y el grupo de italianos. Mikel Zabalza, mientras tanto, hizo la bajada por delante.

Juanito bajaba "entre algodones", según Vallejo, con un paso cansino, costándole una barbaridad sacar la bota de la nieve para dar el siguiente paso. La terrible jornada del día anterior le estaba pasando factura. "Suerte que equipamos bien el cuello de botella, porque, por la noche, con los frontales, era una zona complicadísima", recordaba Juan, que suma seis ochomiles.

La actividad en la montaña era frenética durante el día. Representaba la última jornada para cargar contra el K2. Hoy, o como muy tarde, mañana, la montaña cerrará sus cielos por fin de temporada. Ahora que los españoles y los italianos habían abierto la ruta y que los sherpas de altura de la expedición comercial de Kary Kobler habían reequipado la montaña, todo era algo más sencillo. Para el mediodía, Juanito, Vallejo y Latorre alcanzaron el campo III, donde un médico italiano disipó cualquier edema.

Alarmados por los rumores, y porque los italianos tenían prisa en llegar a la fiesta de abajo porque venía a visitarles un ministro, se mandó desde el campo base gente para arriba: montañeros, seis sherpas, cualquiera que se supiera mover con unos crampones valía. Hasta el técnico de sonido de TVE echó una mano. Al final, entre los montañeros que bajaban desde los campos de altura y los que subieron a ayudar a desmontar los campos se juntaron 22 en el campo base avanzado.

Con Edurne recuperándose en el campo base con los pies metidos en suero y agua caliente desde hacía tres horas, Juanito y Vallejo aparecieron en el horizonte. Eran dos puntos, pero se vieron enormes. "Ahora es cuando hemos ganado", se escuchó. Araceli, la mujer de Juanito, a pesar del aspecto del mayor ochomilista, se dio un respiro. Que alivio. "Sebas, vengo mal", le confío a Álvaro, que se abrazó a un espectro, a un hombre que llegaba destruido, vacío de energía después de 33 horas en la montaña con sólo cinco de descanso, una hazaña para un tipo que ya ha cumplido los 48.

En media hora, su aspecto mejoró una barbaridad. Con la ayuda del médico de la expedición andaluza se le echó un vistazo a sus

> "Sebas, vengo mal"
> **Juanito, al alcanzar el Campo Base**

### EL TRASLADO
## Edurne y Juanito, en helicóptero

**Edurne Pasaban y Juanito Oiarzabal saldrán hoy, en principio, del campo base del K2 en helicóptero, contratado por el seguro que tienen con la Compañía Europea. Lo más probable es que aterricen en Skardu (Pakistán), para traslardarse a la capital, donde podrían permanecer unas horas en el Shifa Hospital antes de coger el vuelo hacia Londres, escala en su viaje a Madrid. De allí, por carretera o AVE, llegarían a la clínica MAZ de Zaragoza, "donde les tienen reservadas dos habitaciones con vistas a la capital", bromeaban ayer en el campo base después de ver que todo había salido a pedir de boca en la expedición.**

### MÁS DE 17 HORAS DE BAJADA

**Juanito Oiarzabal tardó más de 17 horas en bajar desde el campo IV del K2, a 8.000 metros, hasta el campo base, a 5.050 metros. Los miembros de 'Al Filo de lo Imposible' no recordaban una paliza tan grande en mucho tiempo.**

## EDURNE PASABAN RESTÓ IMPORTANCIA A SUS LESIONES

# “Pensaba que era más lo que podía tener”

**EFE |** MADRID

De regreso al campo base tras alcanzar la segunda cima más alta del planeta, Edurne Pasabán (31 años) afirmó encontrarse “mucho mejor de lo que esperaba”, después de haber doblegado a lo que ella definió como “la montaña de las montañas”.

Pasabán, la primera española que asciende a la segunda cima más alta del planeta, de 8.611 metros, alcanzó el campo base, situado a unos 5.000 metros, sobre las ocho y cuarto de la tarde hora de Pakistán (tres menos en España). La única mujer viva que ha alcanzado la cumbre del K2 se sometía en el momento del contacto telefónico a una cura de urgencia, a base de medicamentos, antibióticos, heparina y anticoagulantes, con la ayuda del médico de la expedición andaluza. “Pensaba que era más lo que podía tener, pero estoy perfecta”, decía la montañera.

Las fotos de los pies de Edurne fueron enviadas por correo electrónico a la clínica MAZ de Zaragoza, donde el doctor Kiko Arregui, el mayor sabio en congelaciones de España, diagnosticó “congelaciones de segundo grado. Ahora habrá que esperar a que la evolución sea favorable, pero son menos dramáticas de lo que

Por la izquierda, Vallejo, Zabalza, Pasaban y Oiarzabal antes de partir

> “¿Merece la pena lo que hacemos? Si me lo dicen en un mes, diré que sí”
> **Edurne Pasaban**

pensaba. Viendo las imágenes me he quedado más tranquilo”.

Edurne, mientras, reflexionaba sobre lo conseguido. “Venimos aquí a hacer alpinismo y a subir estas montañas, porque realmente nos gusta y disfrutamos. A veces, cuando te encuentras con estas condiciones, en situaciones la de las últimas horas, dices ‘ostras’, ¿merece la pena lo que hacemos?. Pero yo ya sé que dentro de un mes, si me lo vuelven a preguntar, diré que sí”, comentó.

lesiones. Eran incluso menores que los que sufría Edurne, algo que sonó a música celestial y un miembro de la expedición catalana comunicó la buena noticia las tiendas.

Oiarzabal aún tiene en mente subir un ochomil en invierno y algo que no llega a sus dominios: que le otorguen el Premio Príncipe de Asturias, algo que en el lugar más remoto, en la cima del K2 lo consideran justísimo.

## VICENTE LAGUNILLA

### El palentino hizo cumbre ayer en un día de récord

Vicente Lagunilla, un palentino que formaba parte de la expedición de Carlos Soria, hizo cumbre ayer en el K2, en un día en el que, de confirmarse el dato de 20 cumbres, supondría la jornada con mayor número de ascensiones en la historia de la montaña, pulverizando el anterior registro de 11 del 14 de agosto de 1996. Lagunilla, que ascendió al Everest en 2001, lo hizo acompañado del colombiano Fernando González.

Hoy lo intentará el navarro Iñaki Ochoa de Olza, que intenta vencer una montaña que se le resiste sin césar pues ya ha tenido que desistir en tres ocasiones.

## CARLOS PAUNER

### Vivió en directo la muerte de José Antonio Antón

Carlos Pauner, en un comunicado a Efe, explicó que él y sus compañeros ‘Willie’ Barbier y Raquel Pérez vieron cómo José Antonio Antón se precipitaba al vacío desde 800 metros en el GI. “Bajábamos en unas condiciones muy malas. Antón se resbaló y comenzó a caer. En primera estancia parecía que se iba a detener, pero no fue así. Tomó velocidad y se precipitó a un salto de más de 800 metros. Nos conocíamos de hace poco, pero habíamos entablado una buena amistad. Fue algo cruel”.

El ayuntamiento de Elche trabajaba ayer para repatriar el cadáver.

I CERTAMEN DE CORTOMETRAJES Y GUIONES DEPORTIVOS

Participa en nuestro Certamen de Cortometrajes y Guiones Deportivos. Envíanos tu trabajo y optarás a los 9.000 euros de premio de cada categoría y a los accesit de las firmas colaboradoras

Producción MARCA
91 3370508
Más información
www.marca.com

Mahou
amena
auna
CON LA COLABORACIÓN DE
amc cines
noventa nueve

**LOSAS POSTENSADAS, S. A.**
EN LIQUIDACIÓN

La Junta General Extraordinaria y Universal de accionistas de la sociedad **LOSAS POSTENSADAS, S. A., EN LIQUIDACIÓN**, celebrada con fecha 22 de junio de 2004, tras acordar la disolución de la sociedad, procedió de conformidad con el Artículo 275 de la Ley de Sociedades Anónimas a la aprobación del BALANCE DE LIQUIDACIÓN que subsigue:

**BALANCE DE LIQUIDACIÓN a 22 de JULIO de 2004**

| | |
|---|---|
| **Activo:** | |
| ACTIVO CIRCULANTE | 55.827,69 |
| TESORERÍA | |
| Caja | 55.827,69 |
| Total activo | 55.827,69 |
| **Pasivo:** | |
| FONDOS PROPIOS | 55.827,69 |
| CAPITAL SOCIAL | 60.200,00 |
| Resultados negativos ejer. anteriores | -2.366,88 |
| Pérdidas y Ganancias | -2.005,43 |
| Total pasivo | 55.827,69 |

El presente anuncio se formula a fin de dar cumplimiento a lo dispuesto por el Artículo 275,1º de la vigente Ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, a 22 de julio de 2004 — El Liquidador

BARCLAYCARD

## EL DIETARIO

ATENAS 2004

FALTAN **16** DÍAS

**La selección parte hoy rumbo a Alicante.** Después de disputar su tercer amistoso, la expedición se desplazará hoy desde Granada a Alicante en autobús. En su cuarta sede de la concentración, España se ejercitará hasta el día 2 cuando se mida a Brasil y el día 4, a Puerto Rico.

**Presentación del Torneo Madrid 2012.** El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, presentará hoy en el Patio de Cristales del Ayuntamiento de la capital el Torneo Madrid 2012, el más prestigioso de todos los que tendrán a la selección como protagonista. Las selecciones de Grecia, Argentina y Lituania completan el lujoso cartel.

MIGUEL ÁNGEL MOLINA

Rodrigo se topa con Bodiroga

**Iturbe y Cabezas, los descartados ayer.** Pesquera decidió que fueran Iturbe y Cabezas quienes descansaran ayer. El primero estaba 'tocado' de un hombro y el segundo era el único base que no había entrado en las rotaciones. Para saber los descartes definitivos aún habrá que esperar.

**Otro mal día para los equipos Sub 20.** La selección masculina sub 20 se complicó su pase a cuartos del Europeo Joven después de caer ante Letonia (79-72). Hoy tendrá que ganar a Rusia en la última jornada de la primera fase si quiere estar entre los ocho primeros. Las chicas, mientras, perdieron su cuarto partido (51-73 ante Hungría) y ya están eliminadas.

### LA SELECCIÓN SIGUE INVICTA EN SU PREPARACIÓN DE LOS JUEGOS

# España ya mete miedo tras vapulear a Serbia

España le tiene tomada la medida a Serbia y le ganó su cuarto partido consecutivo. La selección rozó la perfección y apabulló a la campeona del Mundo.

| | |
|---|---|
| ESPAÑA | 76 |
| SERBIA Y MONTENEGRO | 60 |

| | PTOS. | T1 | T2 | T3 | RB. | AS. | MIN. | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **GASOL** | 8 | 4/4 | 2/4 | 0/1 | 7 | 2 | 23 | 1 |
| **NAVARRO** | 11 | 2/4 | 3/5 | 1/4 | 2 | 2 | 25 | 1 |
| **CALDERÓN** | 2 | | 1/1 | 0/1 | 2 | 3 | 21 | 1 |
| REYES | 13 | 3/4 | 5/7 | | 8 | | 18 | 2 |
| **JIMÉNEZ** | 2 | 2/2 | 0/1 | | 9 | 2 | 21 | 1 |
| YEBRA | 4 | 1/2 | | 1/1 | 1 | 1 | 09 | 1 |
| DUEÑAS | 8 | | 4/4 | | 6 | 1 | 14 | 2 |
| DE LA FUENTE | 0 | | 0/2 | | 2 | 1 | 12 | 1 |
| **GARBAJOSA** | 12 | 4/6 | 1/2 | 2/4 | 2 | 1 | 23 | 1 |
| COMAS | 12 | 2/5 | 2/3 | 2/2 | | 2 | 19 | 2 |
| FERNÁNDEZ | 2 | | 1/2 | 0/3 | | 1 | 12 | 1 |
| VÁZQUEZ | 2 | | 1/2 | | 1 | | 02 | - |
| EQUIPO | | | | | 3 | | | |
| **TOTALES** | 76 | 18/27 | 20/33 | 6/16 | 43 | 16 | 200 | 14 |

| | PTOS. | T1 | T2 | T3 | RB. | AS. | MIN. | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **BODIROGA** | 6 | | 3/3 | 0/2 | 4 | 1 | 22 | 1 |
| **POPOVIC** | 1 | 1/2 | 0/2 | | 2 | | 18 | 0 |
| JERETIN | 0 | | | | 1 | 1 | 07 | - |
| **RADMANOVIC** | 6 | 1/2 | 1/2 | 1/4 | 1 | 2 | 21 | 1 |
| RAKOCEVIC | 8 | 2/2 | 3/4 | 0/2 | 1 | 1 | 13 | 1 |
| SCEPANOVIC | 11 | 3/3 | 1/3 | 2/5 | | 1 | 15 | 1 |
| AVDALOVIC | 0 | | 0/1 | 0/3 | | 2 | 19 | 0 |
| DROBNJAK | 15 | 2/4 | 5/7 | 1/1 | 4 | 1 | 17 | 2 |
| OSTOJIC | 2 | | 1/2 | | 2 | | 10 | 1 |
| **VUJANIC** | 2 | | 1/3 | 0/3 | 1 | | 14 | 0 |
| **TOMASEVIC** | 4 | 2/2 | 1/7 | | 6 | 1 | 24 | 0 |
| GUROVIC | 5 | 2/2 | 0/2 | 1/6 | 1 | 1 | 20 | 0 |
| EQUIPO | | | | | | | | |
| **TOTALES** | 60 | 13/17 | 16/36 | 6/26 | 23 | 11 | 200 | 7 |

**Palacio Municipal de Deportes de Granada.** 8.000 espectadores. **PARCIALES:** 21-18, 14-8, 24-14 y 17-20. **ÁRBITROS:** Conde (1) y Bey (1). **ELIMINADO:** Drobnjak (minuto 39').

**EDUARDO SCHELL**
Enviado especial a GRANADA

Es cierto que fue sólo un partido de preparación, pero la victoria de ayer también cuenta y es la cuarta consecutiva de España ante Serbia: Mundial de Indianápolis, Europeo de Suecia y dos seguidas en tres días. Esperemos que sea un signo inequívoco de que los papeles se están invirtiendo y España pueda rubricarlo en los Juegos.

El encuentro fue ciertamente atípico con una salida atolondrada por parte de ambos conjuntos, con fallos en los tiros e imprecisiones propias de una fase de rodaje. Pese a todo, ni Obradovic ni Pesquera pararon el partido. Navarro mantenía el tipo en España y el versátil NBA Drobnjak hacía lo propio para los visitantes.

La entrada a pista de la tripleta Reyes-Rudy-Dueñas al inicio del segundo cuarto rompió el partido. Se pasó de un 24-22 a un 30-23 en apenas dos minutos. El choque se empezaba a romper y la zona de Pesquera acabó por dinamitar el partido. Serbia se bloqueó y ni los tiempos muertos de Obradovic remediaron los males balcánicos. Con Comas al mando, España despegó (35-26 al descanso).

La segunda parte vino a certificar lo que se vio en la primera. Además, apareció Gasol y la fiesta se trasladó a la grada. Jugadas de cara a la galería, filigranas, triples y mates adornaron una victoria más sencilla de lo esperada. Y eso que los serbios llegaban con ganas de revancha tras la derrota del sábado. Un triple de Yebra daba a España una ventaja de 21 puntos (49-28 min. 25). En el último cuarto, Serbia protagonizó una tímida remontada (63-51 min), pero no fue a mayores.

Hasta ayer se especuló con que Pesquera anunciaría un nuevo descarte. No fue así y Calderón y Comas aprovecharon su oportunidad para ponérselo más difícil. El baskonista jugó el primer y tercer cuarto mientras que el del Lleida pidió paso en los pares. Los próximos días serán decisivos para ver qué dos jugadores se quedan al mando del combinado nacional.

> "Esta victoria es un paso adelante; hemos ganado y hemos mejorado en diversos aspectos"
>
> **Mario Pesquera**
> Seleccionador nacional

MIGUEL ÁNGEL MOLINA

Gasol atrapa un rebote en presencia de Jiménez y Popovic

### ALCANZÓ LOS 100 PARTIDOS CON ESPAÑA

## Jiménez se hizo centenario

Registro histórico para el capitán de la selección: partido número cien con la elástica nacional, que se dice pronto, y no hubo 'centenariazo' alguno que lamentar. Sus compañeros le regalaron una dulce victoria y Carlos Jiménez volvió a brillar en la sombra, como siempre. El jugador colegial ejerció otra vez de 'asesino silencioso'. Después de la victoria, el 'capi' aseguró que "aunque suene a tópico para mí es un orgullo. Jamás habría imaginado cuando empecé a jugar llegar a una cifra semejante. Estoy doblemente satisfecho por mi logro y por el triunfo, porque lo hemos hecho muy bien".

AVISA DEL POTENCIAL DE PAU, A QUIEN SE MEDIRÁ EN EL ESTRENO OLÍMPICO

# Yao Ming ensalza a Gasol

**EFE | PEKÍN**

La selección española debutará en los Juegos el día 15 de agosto frente a China. Los 2,24 metros de Yao Ming son la principal amenaza del primer rival olímpico. En la concentración china, mientras, también tienen algunas preocupaciones. La mayor de ellas responde al apellido de Gasol. El ala-pívot acapara la mayoría de los comentarios sobre el estreno en Atenas.

Ming conoce bien a Pau después de haberse enfrentado a él en las dos últimas temporadas en la NBA y no duda en ensalzar sus cualidades. "Tiene mucha calidad y es uno de los mejores jugadores interiores de la NBA. Todo el juego de España gira alrededor de Gasol, por lo que tendremos que frenarlo si queremos ganar el primer partido", explicaba la estrella de los Rockets después de una sesión de trabajo en Pekín. La importancia del debut es máxima para la estrella china, que asegura que "nuestra actuación en Atenas depende en gran medida de ese partido. Ganar a España será difícil por el rival y por ser el primer encuentro".

El trabajo realizado por Gasol en Memphis durante la última temporada tampoco pasa desapercibido para Yao, que disputará sus segundos Juegos tras haber estado ya en Sydney: "Gasol ha llevado a los Grizzlies a los 'playoffs' por vez primera en la historia del equipo. Eso demuestra lo bueno que es", sentenció.

> "Es uno de los mejores jugadores interiores de la NBA"
> **Yao Ming**

REUTER

**EE.UU. EN MARCHA**

**La selección estadounidense inició su preparación para los Juegos. Iverson y Duncan serán los capitanes, pero LeBron James -en la imagen, luciendo tatuaje- es también protagonista.**

## NOTICIAS DEL BASKET

La selección femenina se mide a Bélgica (20:45 h.) en el Torneo de Valencia. Rusia y Australia, los otros dos rivales **M El Lleida ficha a Nacho Yáñez por tres temporadas después de que el Tenerife no igualara la oferta en el tanteo M** Venson Hamilton agradece al DKV la oportunidad de poder jugar en la ACB **M El Pamesa alcanza los 6.000 abonados para el próximo año M** El Tenerife completa su juego interior con el 'español' Lewis Sims **M El León ficha por una temporada al ala-pívot Dani García M** La ACB hará público hoy su calendario.

Instituto MAPFRE | SEGURIDAD VIAL

LOS CONSEJOS DE LA SEMANA

# El cinturón de seguridad y el airbag

**1** El uso del cinturón de seguridad en los ocupantes de los asientos delanteros disminuye el riesgo de lesiones hasta en un 55% y puede reducir la mortalidad por accidentes en un 40-50%.

**2** El cinturón alcanza su máxima efectividad en vuelcos, donde reduce en un 77% el riesgo de muerte.

**3** La colocación correcta del cinturón evita lesiones abdominales y vertebrales:
- Banda superior entre hombro y cuello.
- Las mujeres entre ambos pechos.
- Banda inferior entre muslos y pelvis.
- No reclinar el asiento para dormir (acompañante), pues el cinturón podría estrangularle en caso de impacto.

**4** El cinturón no sólo protege en caso de accidente. Hay circunstancias (patinazos, trompos) en las que ir bien sujeto al asiento es la garantía de no perder la posición y poder hacerse con los mandos.

**5** El cinturón trasero protege al que lo lleva y también al que va delante.

## AIRBAG

**1** Numerosos experimentos de choque en vehículos demuestran que, a partir de 30 km/h en impactos frontales, los ocupantes corren peligro de sufrir lesiones en cabeza y tórax si únicamente llevan puesto el cinturón de seguridad. Con el fin de evitar estas lesiones se ha creado el sistema airbag.

**2** El airbag no es una medida de seguridad sustitutoria del cinturón, sino complementaria, siendo únicamente efectivo en caso de impacto frontal/frontolateral en el que el ocupante lleva correctamente abrochado el cinturón.

**3** El airbag de acompañante es incompatible con las sillitas especiales para niños que se sitúan en la parte delantera, especialmente si se colocan en el sentido inverso a la marcha, puesto que la bolsa lanzaría el asiento hacia las plazas traseras provocando graves lesiones en el niño.

www.institutomapfreseguridadvial.com

RENAULT HIZO AYER OFICIAL SU FICHAJE POR DOS TEMPORADAS

# Fisichella hará pareja con Alonso en Renault

El piloto italiano Giancarlo Fisichella, de 31 años, será el nuevo compañero los dos próximos años de Fernando Alonso en Renault, escudería a la que regresa tras su tormentosa salida en 2001, cuando aún era Benetton.

**MIGUEL SANZ** | MADRID

El mercado de pilotos de Fórmula 1 para 2005 se va aclarando poco a poco y las últimas fichas en caer han sido en Renault. Al anuncio de Jarno Trulli, actual compañero de Fernando Alonso, de abandonar la escudería francesa a finales de este año, se unió ayer mismo el del nombre de su sustituto, otro italiano, Giancarlo Fisichella. "La elección ha sido difícil, pero era necesario redinamizar el equipo con el fin de no caer en la rutina, necesitamos un pilotaje agresivo en un momento en el que la escudería quiere disputar el título mundial en 2005 y 2006", señaló ayer el presidente de Renault Sport, Patrick Faure, para explicar por qué no se ha renovado a Trulli, el único piloto que ha podido batir a Michael Schumacher esta temporada y sí se confía en Fisichella.

El piloto romano, de 31 años, tenía una cláusula en su actual equipo, Sauber, por la que podía abandonarlo gratis si era fichado por Ferrari, McLaren o Williams. Al no ser así, su precio es, según el diario británico 'The Guardian', de 1,5 millones de dólares. Williams, quien se interesó primero por él, recibirá a cambio, presumiblemente, unas condiciones más ventajosas en el fichaje de Mark Webber, también piloto de Briatore.

'Fisico', como se le conoce en Italia, es uno de los pilotos más carismáticos y respetados de la F-1. Debutó en 1996 y ha pilotado para Minardi, Jordan, Sauber y Renault cuando aún era Benetton entre 1998 y 2001. Al rebautizarse el equipo, Fisichella salió tarifando con su ex mánager, Briatore, al que llevó incluso ante los tribunales para romper su relación contractual. Ahora vuelve a tenerle como jefe.

RV RACING PRESS

Así se perfila la parrilla 2005
Fisichella está cerca de Renault

**MARCA YA LO ANUNCIÓ**

Marca anunció el pasado jueves 22 que el piloto italiano estaba a punto de firmar por Renault.

## EN BREVE

### Schumacher y Loeb, en la Carrera de Campeones

Michael Schumacher confirmó ayer su participación en la Carrera de los Campeones, que enfrenta a los mejores pilotos de Fórmula 1, rallys, motociclismo y NASCAR en el Estadio de Francia en Saint-Denis el próximo 4 de diciembre. Schumacher, que para entonces ya será heptacampeón del mundo, se enfrentará al francés Sébastien Loeb, quien ha confirmado también su presencia, y a otros catorce campeones, en duelos con coches idénticos y sobre dos pistas paralelas de un kilómetro.

### Ralf pasará un test de 20 vueltas antes de Hungría

BMW-Williams realizará un test de 20 vueltas con Ralf Schumacher unos días antes del Gran Premio de Hungría (15 de agosto) para comprobar si el alemán está recuperado de las lesiones de Indianápolis y puede volver al equipo tras tres carreras de ausencia.

### Gené oirá ofertas para ser oficial lejos de Williams

Marc Gené afirmó ayer que dejaría Williams si no logra un asiento oficial y alguna escudería le ofrece un proyecto serio para dos o tres temporadas.

La subida al Veleta tiene varios puntos muy exigentes para el corredor

LA MAYOR PENDIENTE (17%) ESTÁ JUNTO A LA LÍNEA DE META

# El recorrido más duro deja lo peor para el final

La prueba más dura del mundo, la subida al Veleta, presenta un recorrido sólo apto para unos elegidos. Pasa de una altitud de 650 metros a los 3.390. Además, guarda la mayor pendiente (17%) para los últimos dos kilómetros.

**JAIME MARTÍN |** MADRID

Un análisis pormenorizado del recorrido de la subida al Pico Veleta desvela las claves de por qué se trata de la prueba más dura del mundo.

La salida se realiza en el Paseo del Salón, a unos 650 metros de altitud sobre el nivel del mar. Los primeros diez kilómetros no tienen mucha pendiente, pero aún así alrededor del séptimo se realiza la primera selección.

En el km. 11 (Pinos Genil) comienzan las primeras rampas duras, de hasta un 14%. Se empieza a definir el grupo de favoritos. La parte 'positiva' es que se trata de una zona arbolada y en parte sombría.

En el km. 16 se alcanzan los 1.000 metros sobre el nivel del mar y se atraviesa una parte de la carretera antigua, con curvas cerradas y cuestas pronunciadas.

El ecuador de la prueba consta de siete curvas con una pendiente entre el 13 y el 16%. Los corredores se ven obligados a reducir su zancada al 50% para así poder aumentar el impulso en la pisada.

Del km. 31 al 36, donde está el Parador Nacional, entramos en una zona más llevadera (7% de desnivel). Este tramo se aprovecha para recuperar y reponer fuerzas. Estos kilómetros son psicológicamente muy duros, al ser una zona abierta y enfilada, el atleta visualiza el recorrido restante y esto hace que éste sea el punto donde más abandonos se producen.

La subida al Veleta tiene varios puntos muy exigentes para el corredor

Ya en el km. 36 (a 2.500 m.) nos adentramos en el Parque Nacional de Sierra Nevada. El cansancio y un paisaje rocoso y árido hacen que estos kilómetros sean insoportables y desesperantes.

En el 38 hay una zona de curvas donde la altitud hace que los corredores empiecen a sufrir la falta de oxigeno y su musculatura se agarrota. El calor es agobiante. algunos atletas ya van andando.

Los últimos dos km, (a 3.390 m.) tienen el segmento más empinado de la carrera (17% de pendiente), además este tramo se realiza sobre tierra, lo que hace que el agarre sea peor y los gemelos sufran todavía más. Sólo compensa la presencia de la meta.

HOY A LAS 11:00 HORAS

## Fermín Cacho estará en la presentación

Hoy tendrá lugar la presentación oficial de la subida al Pico de la Veleta. El acto tendrá lugar en el Ayuntamiento de Granada. El evento contará con la presencia de un invitado muy especial, el ex atleta Fermín Cacho, considerado el mejor corredor español de todos los tiempos, que ofrecerá sus consejos a los participantes. La presentación correrá a cargo del alcalde de Granada, José Torres, y del concejal de Deportes granadino, Juan Ramón Casas.

DEBUTÓ CON LA SELECCIÓN FRENTE A OTROS DOS EX CUBANOS

# Rolando Uríos estrenó su pasaporte español

Mes y medio después de obtener la nacionalidad española, Rolando Uríos debutó con la selección de balonmano en el Eurotorneo.

**JAVIER ROMANO |** MADRID

No es habitual llegar a un equipo nacional a los 33 años, pero este es el caso del jugador de origen cubano Rolando Uríos, que debutó el pasado fin de semana con la selección de balonmano. Lo hizo en el primer torneo de la preparación olímpica disputado en Estrasburgo (Francia). Uríos, un pivote de categoría contrastada, disputó 79 encuentros con Cuba en una etapa de su carrera deportiva que se cerró tras los Juegos Olímpicos de Sidney. "Eran ya tres años separado de un evento internacional y me apetecía participar de nuevo en un Mundial o en unos Juegos", asegura Rolando, que se confiesa "orgulloso de debutar con un país que te acoge de buena manera".

Coincidió que el rival en su primer partido con la selección española era la de Hungría, que incluye a otros dos jugadores cubanos, Ivo Díaz y Carlos Reinaldo Pérez, compañeros de Uríos en el equipo antillano y que se pasaron al profesionalismo antes que él. "Sí, nos juntamos allí los paisanos y fue como revivir un poco el pasado", señala Rolando. "Se interesaron sobre si podía competir en Atenas sin pegas. Cuba no se ha pronunciado en ningún sentido y la Carta Olímpica me permite hacerlo".

La vivencia de Urios con la selección española difiere sustancialmente del régimen de trabajo que conocía. "Con Cuba estábamos concentrados prácticamente todo un año para los Juegos Olímpicos y cuando había posibilidades se salía un mes de gira por Europa", explica. Ahora, en un contexto de profesionalismo, las concentraciones se intercalan entre las competiciones de clubes y son más cortas. "Pero el último mes es igual. Hay que cuidarse al máximo para llegar en forma, y con España se siente más responsabilidad por su prestigio y porque hay que buscar un buen resultado".

### Falta de ritmo

El torneo en el que ha debutado Uríos lo disputó España corta de preparación, simultaneándolo con entrenamientos físicos. Los resultados guardaron relación: empate con Egipto (30-30) y derrotas ante Hungría (31-28) y Francia (25-23). "Nos falta ritmo y coordinación pero es lógico porque cogimos el balón sólo cuatro días antes", justifica Rolando, satisfecho con su aportación (tres goles por encuentro). En su proceso de adaptación cuenta a su favor con la presencia de compañeros de club como Talant Duishebaev y Alberto Entrerríos. "Me beneficia, porque los conozco, sobre todo a Talant, que es quien me hace llegar más balones", incide el pivote, que se declara "a gusto" en su nueva condición de internacional español "porque estoy haciendo lo que me gusta, mi trabajo".

AFP

Uríos, durante el partido de su debut el pasado viernes ante Hungría

## Las mujeres, en Elda con Ucrania

La selección femenina disputa hoy en Elda (21:00) su tercer partido de preparación para Atenas frente a la de Ucrania. Los dos primeros registraron una victoria española (19-18) y otra ucraniana (19-29).

## ¿Una apuesta como salvavidas?

**Se están rompiendo los sesos en la Liga de Fútbol Profesional para encontrar otra vía de ingresos. La apuesta de la quiniela no da más de sí,** pero aún queda por explotar la vía tecnológica, el SMS, las apuestas telefónicas y por internet, sistema que ha prosperado en Gran Bretaña con enorme auge. Sobre todo porque, está demostrado sociológicamente, las apuestas de premio inmediato -en el día- crean una mayor dependencia que las a largo plazo. Salvo los que se hipotecan para toda la vida jugando todas las semanas los mismos numeritos...

**Pero, ¿y si esta apuesta no es sólo para el fútbol?.** Sería interesante comprobar, por ejemplo, su impacto en el baloncesto como alternativa al contrato que están reclamando desde la ACB a Televisión Española, cuya participación es obligatoria para que salga adelante esta apuesta porque es obvio que el baloncesto necesita seguir figurando en la parrilla de TVE para continuar avanzando en el camino en el que un día, aún no se sabe muy bien por quién (sí por qué), retrocedió. El único problema es que en primavera del próximo año también, se supone, volverá la Quiniela Hípica y las economías familiares, más tras el cambio del euro, no aguanta tanta apuesta si no te toca uno de esos pelotazos.

INFÓRMATE Y HAZTE SOCIO
902 150 902
HORARIO: DE LUNES A VIERNES DE 10 A 18 HORAS

PARTICIPA CON NOSOTROS DE LA SIGUIENTES MANERAS:
806 317 300
COSTE MÁX. LLAMADA 0,87 EUROS/MIN. (IVA INCLUIDO)TLF. FIJO Y 1,22 EUROS/MIN DESDE MÓVIL
SMS 5352
COSTE MÁX. MENS. 1,04 EUROS/MIN DESDE MÓVIL

GANADORES

## CAMISETAS LOTTO

| | | |
|---|---|---|
| Álex Canalda | 02137012 | Amposta |
| Antonio San Miguel | 02147148 | Getaria |
| Vicente García | 02197217 | Gijón |
| José María Martínez | 00189393 | Motilla del Palancar |
| Manuel Caperote | 00320155 | Villanueva de la Vera |
| Hugo García | 00448589 | Albacete |
| Javier María Ugarte | 00619640 | Pamplona |
| Juan José Marenco | 00674390 | San Fernando |
| Gloria Guillén | 02254566 | Zaragoza |
| Rafael Fernández | 02350721 | Valencia |
| Alejandro Señoris | 02385402 | Valencia |
| Ángel Luis Domínguez | 02469096 | Mos |

## HOME CINEMA KENWOOD

| | | |
|---|---|---|
| Nuria Moreiras | 02499467 | Sant Boi de Llobregat |

GANADORES

## 5 PARES DE ZAPATILLAS
# Cálzate a la moda

**Verano es sinónimo de deporte: deportes acuáticos, partidos de fútbol entre amigos, correr en el parque... pero también es sinónimo de calor, humedad, sudor... y nuestros pies son los que más lo sufren. Puma te presenta las zapatillas Mostro Mesh, fabricadas sin pvc, con tejidos transpirables, suela especial para el máximo agarre y confort. Son perfectas, tanto para practicar deporte como para vestir a la última. Llama al 806 317 300 (código 6545) o envía un SMS con el formato: Club.código.nºsocio al 5352 y consigue uno de los 5 pares de deportivas que Puma tiene para los socios del Club. Consigue las tuyas y olvídate de los calores del verano.**

**OFERTA** SOCIOS

## ACCESORIOS PARA TELÉFONOS MÓVILES

En EMTS, la mayor compañía mundial de servicios de telefonía móvil, **tienes un 15% de dto. en todos los accesorios de los principales fabricantes** (Nokia, Motorola, Alcatel, Siemens y Sony-Ericsson), **en la reparación express y en el envío directo al cliente**. Además, tienes una revisión gratuita de tu terminal MoviStar y la grabación de datos de tu tarjeta SIM*. Infórmate en el : 902 12 00 02. *Válido en Madrid (Pº Castellana), Valencia, Tenerife, Barcelona (Roger de Lluria), Sevilla y Bilbao.

**OFERTA** SOCIOS

## RESTAURANTES TEMÁTICOS

Sports Bar En la cadena de restaurantes temáticos de deportes Sports Bar **tendrás un 10% de descuento al identificarte como socio del Club**. Cambia de aires y ven a un restaurante diferente. Si quieres conocer dónde está el Sports Bar de tu ciudad, llama al número de teléfono 902 150 902.

10 LIBROS DE LA HISTORIA DE LAS OLIMPIADAS

## LAS OLIMPIADAS MODERNAS

El lunes se presentó en Madrid el Libro de MARCA y Alhambra -Pearson 'Las Olimpiadas modernas' escrito por el presidente de la Academia Olímpica Española: Conrado Durántez. **Si quieres disfrutar recorriendo el camino histórico de los Juegos Olímpicos desde los inicios en la antigua Grecia, pasando por París, Los Ángeles, Londres, Seúl, Barcelona... todas las citas hasta Atenas 2004 y Beijing 2008, participa en el sorteo de hoy y consigue uno de los 10 libros (código 6546)**. Además, el libro analiza la figura de Pierre de Coubertin, máximo exponente del Olimpismo.

revista oficial NBA agosto

UNA REVISTA MARCA M

REGALO POSTER KEVIN GARNETT

Shaq a Miami y T-Mac a Houston

## Intercambio de estrellas

El Este y el Oeste traspasan a dos de los mejores jugadores de la NBA

**El Draft 2004** *Los nuevos Rookies, los Bobcats y Albert Miralles*

**JJ.OO. Atenas** *La medalla de oro más difícil para USA*

SÓLO 3,60€

RADIO MARCA
LOS DIALES

| | |
|---|---|
| MADRID | 103.5 |
| VALENCIA | 90.9 |
| SEVILLA | 89.2 |
| BILBAO | 98.4 |
| LA CORUÑA | 89.2 |
| LANZAROTE | 93.6 |
| TOLEDO | 104.6 |
| MÁLAGA FM RADIO MARCA | 96.9 |
| VIGO | 101.9 |
| LAS PALMAS | 99.3 |
| SOLO RADIO MURCIA | 88.9 |
| SOLO RADIO CARTAGENA | 98.8 |
| SOLO RADIO CIEZA | 101.3 |
| SOLO RADIO NOROESTE | 87.6 |
| SOLO RADIO JUMILLA | 104.2 |
| SOLO RADIO TORREPACHECO | 90.0 |
| RADIO MANIA (MALLORCA) | 96.6 |
| JAÉN | 91.7 |
| GRANADA | 87.6 |
| ALMERÍA | 99.5 |
| CÓRDOBA | 102.9 |
| CÁDIZ | 101.6 |
| CÁCERES | 102.5 |
| PONTEVEDRA | 103.5 |
| ANDORRA | 98.5 |
| STA CRUZ TENERIFE | 91.5 |
| TENERIFE NORTE | 97.7 |
| TENERIFE SUR | 97.8 |
| SAN SEBASTIÁN | 94.1 |

Y desde cualquier lugar del mundo en
www.marca.com/radiomarca

PROGRAMACIÓN
07:00-14:30
DIRECTO MARCA
14:30-16:00
MARCA NOTICIAS
16:00-21:00
INTERMEDIO
21:00-22:00
CUÍDATE
22:00-01:00
PLUSMARCA

INTERTOTO
18:00 h.
OFK Belgrado-
Atlético de Madrid
22:00 h.
Villarreal-Hamburgo

# CARTAS AL DIRECTOR

Paseo de la Castellana, 66
2ª planta • 28046 Madrid
cartasaldirector@recoletos.es
FAX: 91 337 32 03

EL REMITENTE DE LAS CARTAS DEBERÁ INDICAR SU NOMBRE, DIRECCIÓN Y DNI. EL PERIÓDICO SE RESERVA EL DERECHO DE PUBLICAR LOS COMENTARIOS, ASÍ COMO RESUMIRLOS O EXTRACTARLOS CUANDO LO CONSIDERE OPORTUNO.

FÚTBOL

## ¿Dónde están los jugadores en los saques de esquina?

Me gustaría dar mi opinión sobre la importancia que tiene colocar a dos hombres junto a los postes en los saques de esquina. Actualmente en España pocos equipos lo hacen, pero me preocupa, como socio del Real Madrid, que sea mi equipo el que a veces no pone ni a uno solo. El pasado domingo vimos cómo el Benfica marcaba su segundo gol de esta forma, entrando el balón por el segundo palo, donde, como siempre, no había nadie para sacar el balón con un leve toque y sin ningún problema. Si repasaran los vídeos de toda una Liga, verían la cantidad de goles que se marcan de esta forma. Con la cantidad de analistas y críticos que escriben diariamente en los periódicos deportivos, nadie ha caído en esto, cosa que los que hemos jugado al fútbol muchos años lo vemos como casi imprescindible en el sistema defensivo de un equipo.

**Pablo Gómez**
MADRID

OPORTO

## ¿Es una buena idea vender a todas sus estrellas?

Tras la buena temporada que realizó el Oporto el año pasado era lógico que todas sus estrellas tuvieran más 'novias' de las que tenían. Pero lo que me ha llamado la atención ha sido que su presidente, Pinto Da Costa, les esté dejando escapar tan fácilmente. Deco está en el Barça, Paulo Ferreira, en el Chelsea y dentro de poco Carvalho y Maniche estarán fuera del equipo. Si bien es cierto que la caja del Oporto va a subir de forma considerable, también es cierto que el equipo se está reforzando con jugadores que no tienen mucho nombre, pero que puede que este año nos den alguna sorpresita, como nos la dieron el año pasado Maniche, Derlei o Carvalho. Por eso creo que la campaña pasada fue la mejor de toda la historia del equipo portugués y creo que, si tiene una buena temporada y los fichajes cumplen, habrá acertado Pinto Da Costa.

**Ander Barroso**
EIBAR

LA CADENA FUJI SIGUIÓ AL INGLÉS HASTA EN HELICÓPTERO

# La televisión japonesa se rinde ante David Beckham

**EFE |** TOKIO

Beckham eclipsa allá por donde va. Una muestra de ello es el gran despliegue que la TV japonesa Fuji ha montado en torno al inglés, convertido en un ídolo mediático y en un 'sex symbol'. La cadena no escatimó recursos para emitir la llegada a Tokio del conjunto blanco y, sobre todo, para no perder detalle de todo cuanto hacía el inglés. Para ello montó un programa especial para seguir desde un helicóptero en directo al autobús madridista.

Las imágenes no desvelaron grandes secretos del británico, por lo que los espectadores se conformaron con verle en mangas de camisa sentado en el autocar y saludando a la cámara. Además, la cadena emitió una encuesta realizada entre la población femenina en la que destacaba la belleza de Beckham por encima de sus dotes futbolísticas.

REUTERS

Beckham centró el interés de la TV

# 1 LA PRIMERA

**06.00** Canal 24 horas
**08.00** Telediario matinal
**10.00** La verdad de Laura
**11.30** Por la mañana
**13.30** La cocina de Karlos Arguiñano
**14.00** Informativo territorial
**14.30** Corazón de verano. Presenta Anne Igartiburu
**15.00** Telediario 1
**15.55** El tiempo
**16.00** Rebeca

**17.15 Ana y los siete**
'Medias verdades'. Continúan los enredos en la casa de Fernando.

**18.50** Cerca de ti
**20.00** Gente
**21.00** Telediario 2
**22.00** Caso abierto. Un antiguo confidente de la policía facilita a Lilly Rush una importante revelación relacionada con el caso de Page Pratt, una joven deportista de 16 años de edad, que en 1983 fue supuestamente asesinada
**00.05** Lo que me contaron los muertos. 'El crímen del Rol'
**01.05** Telediario 3
**01.20** El hombre invisible
**02.00** Guarida de ladrones
**03.00** Canal 24 horas

# 2 LA 2

**07.30** Los Lunnis
**09.35** El joven Hércules

**10.00** Dawson crece
**11.00** Popular
**12.00** Los vigilantes de la playa
**13.00** Los Lunnis
**14.15** El rival más débil. Con Karmele Aramburu
**15.15** Saber y ganar
**15.45** Grandes documentales. 'Colmillos venenosos'
**16.55** A pedir de boca
**17.30** Los Lunnis
**19.15** Padres en apuros
**19.30** Ebu-Exchange. 'Unidos' y 'Tom, en la caja'
**20.00** Informativo territorial
**20.30** Los Beltrán
**21.00** Todo va sobre ruedas
**21.30** Nikki
**21.55** Sorteo de la Bonoloto
**22.00** La 2 Noticias
**22.30** El tiempo
**22.35** Los campeones de Olimpia
**23.15** Documentos TV
**00.30** Voluntarios
**01.00** Tendido cero
**01.30** Cine. 'Su coartada'. Un autor de novelas de misterio vive la vida a través de su héroe de ficción. Cuando una bella extranjera, acusada de asesinato, se cruza en su camino, él le proporciona una coartada que pone en peligro su vida
**03.00** Teledeporte, Tenis. Torneo 'El Espinar'
**04.30** Euronews

# 3 ANTENA 3

**06.00** Las noticias de la mañana
**08.30** Megatrix. Incluye las siguientes series:
- Beyblade
- Thornberrys
- Futurama
- El mundo secreto de Alex Mack
- Sabrina

**11.00** Mirando al mar. Presenta Cristina Tárrega
**13.00** El príncipe de Bel Air
**14.00** Los Simpson
**15.00** Antena 3 Noticias 1. Con Soledad Arroyo y Lola Hernández
**15.45** La sopa boba
**16.30** A la carta. Presentado por Agustín Bravo y Rocío Espartero
**19.00** El diario de verano. Con Yolanda Vázquez
**20.15** Los Simpson
**21.00** Antena 3 Noticias 2. Con Roberto Arce y J.J. Santos
**21.45** Aquí no hay quien viva. 'Érase una huelga' y 'Érase un piso en venta' (Rep)
**01.00** TV on enchufados
**02.00** Antena 3 Noticias 3
**02.30** Televenta
**04.45** Sueños
**05.00** Repetición de programas

**11.00 Mirando al mar**

# TELECINCO

**06.30** Helicops. 'Vuelo mortal IL888'
**07.30** Informativos Telecinco matinal. Presentado por Rafael Fernández
**09.10** Cariño he encogido a los niños. 'Cariño, situación normal: desastre Szalinski'
**10.10** El club de los lunes. 'El día de la madre'
**10.35** Kombai & CO
**11.00** Día a día verano. Con Carolina Ferre y Óscar Martínez
**14.30** Informativos Telecinco
**15.30** Aquí hay tomate. Toda la actualidad del corazón de la mano de Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde

**16.30**
**A tu lado**
Presentado por Emma García.

**19.35** ¡Allá tú! Presenta Jesús Vázquez
**20.30** Informativos Telecinco
**21.30** Pecado original
**22.00** Los Serrano. 'Al otro lado de la acera' (Rep)
**23.45** TNT. Conduce Jordi González
**02.00** Informativos Telecinco
**02.30** Infocomercial
**05.30** La línea de la vida
**06.00** Nocturnos

# CANAL +

**07.55** + Te vale XXL
**08.45** Lo + de Lo + Plus
**09.35** Noticias CNN +
**10.00** Cine. 'Hijos de un mismo Dios'
**11.36** Cine. 'Zoolander'
**13.05** Especial C +. 'Todo sobre Ben Stiller'
**13.30** Los 40 principales
**14.25** Noticias CNN +
**14.35** Buffy, cazavampiros. 'Espiral'

**15.30** Lo + de Lo + Plus
**16.30** Cine. 'Pasos de baile'
**18.38** Cine. 'Orange County'
**20.00** + Te vale
**20.30** El abogado. 'Algo pasajero'
**21.30** Noticias CNN+
**22.00** Frasier
**22.30** Documental naturaleza. 'El Nilo: mapas y exploradores'
**23.24** Cine. 'Nunca juegues con extraños'. Lewis Thomas está listo para irse de viaje en coche con Venna, la chica de sus sueños, que acaba de romper con su novio. Sus planes, sin embargo, se ven truncados cuando tiene que desviarse para recoger a Fuller, su hermano mayor, experto en buscar problemas y ponerse en peligro
**00.58** Cine. 'X'
**02.33** Cine. 'Peligro inminente'
**04.49** Cine. 'El único'
**06.13** Cine. 'Resident Evil'

# PROGRAMACIÓN DEPORTIVA DIGITAL +

## CANAL + DEPORTE 1
Canal 7 de Digital +
**11.40** El mejor gol de Europa
**12.15** Oporto-M. United
**14.00** Cara a cara
**14.30** El Galeón
**15.00** Valencia-Deportivo
**16.45** Friburgo-Stuttgart
**18.30** O. Lyon-O. Marsella
**20.15** B. Munich-R. Madrid

**22.15** Betis-Benfica (Dir)

## CANAL + DEPORTE 2
Canal 8 de Digital +
**13.30** Baloncesto NCAA
**15.00** Hockey
**18.00** Sportwoman
**18.30** Béisbol
**20.45** Series Olímpicas
**21.15** Fútbol australiano
**22.15** Torneo 6 Naciones. Francia-Italia
**00.00** Baloncesto NCAA

## CANAL + DEPORTE 3
Canal 9 de Digital +
**17.00** Tenis Master Series. Torneo de Toronto (Dir)

## SPORTMANÍA
Canal 50 de Digital +
**11.00** Nascar
**12.00** Fútbol playa
**14.45** Béisbol
**17.00** Baloncesto NCAA
**18.30** River-At. Rafaela
**20.15** Liga ASOBAL. Portland-BM Ciudad Real
**22.00** Circuito EE.UU. de golf
**23.15** Hockey

## TELEDEPORTE
Canal 53 de Digital +
**11.05** Tenis. Open Castilla y León (Dir)
**12.45** Baloncesto. España-Serbia/Montenegro
**14.20** Hípica
**15.40** Vela US Trophy
**16.35** Deportes de aventura
**17.15** Fútbol. Cto. de Europa sub-19. España-Turquía
**19.15** Tenis. Open Castilla y León (Dir)
**20.45** Hípica
**22.40** Natación. Cto. de España piscina 50 mts.
**00.15** Motociclismo. Gran Premio de Inglaterra

## REAL MADRID TV
Canal 55 de Digital +
**12.20** Madrid-Osasuna 01/02
**14.15** Entrevista a Camacho
**14.30** Noticias
**15.00** Presentación nueva equipación 04/05
**15.30** Toma de posesión Presidente y Junta Directiva
**16.00** Noticias
**16.30** Madrid-Alavés 02/03
**18.45** Benfica-R. Madrid
**20.30** Noticias
**21.00** Foro Luis de Carlos
**22.00** Noticias

## BARÇA TV
Canal 56 de Digital +
**14.00** Drim Tim Tin
**16.00** Especial Larsson
**17.00** Resum de temporada
**18.30** Tenim 1 nom
**19.00** Webclam
**20.00** Replay
**20.30** El club en directe
**21.15** Barça Notícies
**21.30** Especial Perelada
**22.30** Drim Tim Tin

## EUROSPORT
Canal 52 de Digital +
**10.45** Resumen de la UEFA
**12.15** Copa de Asia. Japón-Irán (Dir)
**14.15** Atletismo. Cto. del Mundo Junior, Grosseto
**15.45** Atletismo. Gran Premio de Estocolmo

**18.00** Copa Alpen. Groclin Grodzisk-FC Treviso (D)
**20.00** Boxeo. Ch. Shufford vs. S. Peter
**22.00** Hípica
**23.15** Circuito Europeo PGA

## EXPANSIÓN TV
Canal 73 de Digital +
**12.30** Mercados
**18.00** Rueda de noticias
**19.15** Sector eléctrico
**20.00** Encuentros a fondo
**21.50** Wall Street
**22.20** El valor del petróleo

# TELEMADRID

**07.00** Telenoticias. Con Álvaro Santos
**07.30** Aquellos maravillosos años. 'Wayne y Bonnie'
**07.55** Cyberclub
**09.00** Buenos días, Madrid. Magazine informativo presentado por Alipio Gutiérrez y Chus Galán en la información deportiva
**10.25** Contante y sonante. Microespacio económico presentado por Noelia Atance
**10.30** Cyberclub
**11.30** Cosas de casa. 'Haz lo correcto'
**12.00** Abierto por la mañana. Presenta Belinda Washington
**13.30** Alto y claro. Debate moderado por Curry Valenzuela
**14.00** Telenoticias
**15.00** Deporte.es
**15.30** Gran Vía de Madrid. Presenta Marta Robles
**18.30** Fútbol. Partido de ida de la Intertoto. OFK Belgrado-Atlético de Madrid (se emitirá con media hora de retraso, pues el encuentro es a las 18.00 h.)
**20.30** Telenoticias. El invitado de hoy es Abel Caballero
**21.30** ¡Ojo, que nos ven!
**22.00** Monk. 'Monk en la feria' y 'Monk ingresa en el psiquiátrico'
**00.00** Telenoticias
**00.30** Doc. 'La basura a la basura' y 'Primeras impresiones'
**02.15** Así somos
**03.15** Telenoticias sin fronteras
**04.00** Programación de laOtra
**06.30** Información Cultural CAM

# CANAL 7

**07.00** Noche
**09.00** Play Music
**10.00** El ritmo de la vida
**10.30** En su punto
**11.00** De hecho... pareja. Programa al que acuden personas anónimas para intentar encontrar su media naranja
**12.00** Vida perra
**13.15** Emiflex
**13.30** Videncia
**14.30** La opinión de...
**15.00** Bloomberg. Programa de información
**15.30** EHS
**16.00** Play music
**17.00** Las chicas y los chicos
**17.45** Profesionales
**18.15** Don Quijote
**18.45** Dibujos animados. 'Aprendices de bruja'
**19.15** Dedicado a ti
**19.45** Doctora Escribano
**20.00** Directo a casa
**20.30** Serie oro. 'Los gozos y las sombras'
**21.30** La tienda en casa
**21.45** La opinión de... Repaso diario a los mejores artículos de opinión de todos los periódicos nacionales
**22.00** Corazón del milenio. Programa de actualidad rosa presentado por Estela Goñi y Paco García. En cada programa y a través de distintas secciones se analizan los pormenores de nuestros famosos
**00.00** Videncia
**01.00** Sexy show
**02.00** Cine de madrugada
**03.30** Cine de madrugada
**05.00** Seductoras
**06.30** Cine de madrugada

## LOS SORTEOS

¿QUIERES RECIBIR LOS NÚMEROS CADA DÍA?
Activa este servicio con una única llamada al: 131001078
Alta 0,62 € + IVA. SMS Diario 0,20 € + IVA. Sólo MoviStar.

### CUPÓN ONCE

| | | R. | Serie |
|---|---|---|---|
| Martes 27 | 26590 | 2 | 0 050 |

### PRIMITIVA

**Jueves 22 de julio**
**4-13-18-22-26-35**
COMPLEMENTARIO 10 · REINTEGRO 0

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | 4 | 624.792,05 |
| De 5+C | 19 | 20.236,18 |
| De 5 | 711 | 1.081,54 |
| De 4 | 27.576 | 41,83 |
| De 3 | 403.911 | 8,00 |

**Sábado 24 de julio**
**2-5-7-12-22-24**
COMPLEMENTARIO 19 · REINTEGRO 5

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | 5 | 423.654,23 |
| De 5+C | 24 | 13.578,66 |
| De 5 | 866 | 752,63 |
| De 4 | 32.933 | 29,69 |
| De 3 | 465.988 | 8,00 |

### EL GORDO

**Domingo 25 de julio**
**7-14-41-45-47-48**
COMPLEMENTARIO 8 · REINTEGRO 8

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 1.344.086,00 |
| De 5+C | 0 | 0,00 |
| De 5 | 42 | 6.645,75 |
| De 4 | 2.802 | 113,85 |
| De 3 | 55.650 | 15,00 |

### EUROMILLONES

**Viernes 23 de julio**
**7-10-27-31-34**
ESTRELLAS 3 • 8

| | | |
|---|---|---|
| (5 + 2) | EUROBOTE | 19.342.754,80 |
| (5 + 1) | 1 | 1.004.100,41 |
| (5 + 0) | 5 | 64.634,49 |
| (4 + 2) | 38 | 8.504,54 |
| (4 + 1) | 572 | 254,35 |
| (4 + 0) | 907 | 160,40 |
| (3 + 2) | 1.631 | 130,88 |
| (3 + 1) | 23.626 | 40,38 |
| (2 + 2) | 23.022 | 27,76 |
| (3 + 0) | 37.799 | 16,91 |
| (1 + 2) | 114.228 | 11,56 |
| (2 + 1) | 330.772 | 9,06 |

### BONOLOTO

**Lunes 26 de julio**
**11-15-19-20-36-42**
COMPLEMENTARIO 9 · REINTEGRO 9

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 1.115.008,18 |
| De 5+C | 4 | 50.534,79 |
| De 5 | 90 | 1.123,00 |
| De 4 | 4.466 | 35,83 |
| De 3 | 86.970 | 4,00 |

**Martes 27 de julio**
**16-19-29-41-46-48**
COMPLEMENTARIO 6 · REINTEGRO 0

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 1.555.257,68 |
| De 5+C | 1 | 234.799,74 |
| De 5 | 76 | 1.544,74 |
| De 4 | 4.128 | 45,03 |
| De 3 | 84.493 | 4,00 |

**Miércoles 21 de julio**
**3-24-26-37-44-46**
COMPLEMENTARIO 12 · REINTEGRO 4

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 348.180,81 |
| De 5+C | 1 | 185.696,43 |
| De 5 | 85 | 1.092,33 |
| De 4 | 4.783 | 30,74 |
| De 3 | 86.894 | 4,00 |

**Viernes 23 de julio**
**7-11-12-22-29-34**
COMPLEMENTARIO 33 · REINTEGRO . 9

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 735.997,26 |
| De 5+C | 2 | 103.417,72 |
| De 5 | 120 | 861,81 |
| De 4 | 6.205 | 26,39 |
| De 3 | 114.205 | 4,00 |

Para confirmar los premios, consultar las listas oficiales

¿Te gustan los Reality Shows? Precios espectaculares en iberia.com

Plazas sujetas a disponibilidad. Tasas, impuestos y cargos por emisión no incluidos. Consulte las condiciones especiales de éstas y otras ofertas en www.iberia.com

Londres desde 64 € i/v
Roma desde 73 € i/v
Amsterdam desde 74 € i/v

www.iberia.com
Entra. Y vuela.
Has decidido IBERIA

SI QUIERES MÁS DEPORTE, DOMINGO
NUEVO SUPLEMENTO

SI QUIERES MÁS, MARCA
¡QUÉ FUERTE!

**Redacción en Madrid:** Paseo de la Castellana, 66 - 2ª Planta - 28046 - ◂ 91 337 32 20 • **Redacciones en:** BARCELONA ◂ 932276700 • BILBAO ◂ 944356520 • LA CORUÑA ◂ 981218025-26-27 • MADRID ◂ 913373220 • SEVILLA ◂ 954991440 • TENERIFE ◂ 922296435 •VALENCIA ◂ 963517776 • MÁLAGA ◂ 952357510 - 952341264 y 952357780 • **CIRCULACIÓN:** BARCELONA ◂ 932276718 - FAX 932276762 • MADRID ◂ 913373876 y 913373789- Fax: 913373791• SEVILLA ◂ 954692269 - FAX: 954692619 • **PUBLICIDAD NOVOMEDIA, S.A.** Paseo de la Castellana, 66. 28046. Madrid. ◂ 913373220. **Presidente:** José Manuel Rodrigo. **Director del Área de Prensa:** Emilio Rabasa. **Director de Publicidad:** Carlos Linares-Rivas. **Jefe de Publicidad:** José Luis Sánchez Crespo. **Director en Barcelona:** Valentín Martí. ◂ 932276711. **ANDALUCÍA:** Antonio Martos. ◂ 954991440. **BILBAO:** Juan Luis González. ◂ 944356520. **MADRID:** Enrique Sempere. ◂ 913373259. **VALENCIA:** J. Vicente Sánchez- Beato. ◂ 963517776. **LA CORUÑA:** Juan Miguel Viú Rodríguez. ◂ 981208537. **ZARAGOZA:** Álvaro Cardemil. ◂ 976404735. **Control y coordinación:** Antonio Solanas. ◂ 913373780. **Anuncios oficiales y financieros:** Fernando Garrido.

# ÚLTIMA MARCA

miércoles 28 julio 2004

◂ 913370540. • © Madrid 2004. **RECOLETOS GRUPO DE COMUNICACIÓN S. A.** Todos los derechos reservados. Esta publicación no puede ser reproducida, distribuida, comunicada públicamente o utilizada con fines comerciales, ni en todo ni en parte, ni registrada en, o transmitida por, un sistema de recuperación de información, en ninguna forma ni por ningún medio, sea mecánico, fotoquímico, electrónico, magnético, electroóptico, por fotocopia o cualquier otro, ni modificada, alterada o almacenada sin la previa autorización por escrito de la sociedad editora. D. L. M. 620 1958. DIFUSIÓN CONTROLADA POR OJD. • **Imprime:** Recoprint impresión S. L. ◂ 916927320.

8 423724 313409 01010

**COORDINAN:** AÑO LXV. NUMERO **20.267.** PRECIOS EN EL EXTRANJERO: **ALEMANIA** 2,05. **BÉLGICA** 2,00. **FRANCIA** 2,00. **ITALIA** 1,75. **PORTUGAL CONT.** 1,32. **REINO UNIDO** 1,20. **EE.UU.** 1,95 $ . PROMOCIONES DE VENTA SOLO EN ESPAÑA **Una publicación de** R

*Alejandro M.* ALONSO *Marta* MADRID

# La playa DE MARCA

desde mi TUMBONA

## de un TRAGO

El ciclista **VANDENBROUCKE** disparó al aire con una escopeta tras discutir con su mujer • **TORRES** tendrá su propia escultura en el Museo de Cera • Rondos dolorosos en el **VERACRUZ** mexicano: al que da el vigésimo toque seguido le cae una pequeña 'paliza' por parte del resto de compañeros.

Josemi sonríe en uno de los últimos entrenamientos que realizó a las órdenes de Manzano antes de fichar por el Liverpool de Rafa Benítez

R. NAVARRO

**EL SELECCIONADOR LE SEGUIRÁ HASTA INGLATERRA**

# Josemi trastoca la agenda de Luis

**El lateral del Liverpool se perfila como la sorpresa de su primera lista El 'sabio' le podría convocar en agosto frente a Venezuela**

UNA INFORMACIÓN DE **JAVIER GÓMEZ MATALLANAS**

Josemi es uno de los tapados de Luis Aragonés. Todo el mundo espera que el nuevo seleccionador nacional meta algún jugador inesperado en su primera convocatoria. Uno de ellos puede ser Josemi. El ya ex lateral derecho del Málaga -acaba de ser fichado por el Liverpool- se encuentra anotado en la agenda del seleccionador nacional y cuenta con muchas opciones de estar presente en la primera lista que facilitará el técnico madrileño el próximo jueves 12 de agosto para el partido amistoso que disputa España en Las Palmas ante Venezuela el próximo día 18 de agosto.

Josemi es un futbolista del agrado de Luis. Le considera un lateral de garantías para que Michel Salgado tenga competencia. Ha seguido su progresión y considera que ha llegado su momento de debutar con España. Una de las condiciones de Josemi que más agrada a Luis es su potente saque de banda, jugada a balón parado de la que el seleccionador quiere sacar el máximo rendimiento al equipo nacional, al igual que de córners y golpes francos.

El fichaje de Josemi por el Liverpool ha modificado la agenda de seguimiento de partidos de Luis, que tenía previsto seguir en persona algún partido del Málaga. Ahora repasará el calendario del Liverpool para poder observar las evoluciones del lateral con su nuevo equipo que dirige el también español Rafa Benítez. Y decidirá si Jesús Paredes, Teodoro Nieto o él mismo acuden al extranjero para hacerle el seguimiento.

En el lateral izquierdo también habrá alguna novedad en la lista de Luis. El lateral del Athletic Del Horno, el deportivista Romero y el atlético Antonio López se encuentran entre los anotados en la libreta del entrenador del equipo nacional.

RAMON NAVARRO Y CHEMA REY

Luis, acompañado por Paredes -su segundo- estuvo en Lisboa viendo al Madrid

## un rayo DE SOL

**ADIÓS A LA AFICIÓN DE L.A.**

### 'SHAQ' COMPRA UNA PÁGINA DE PERIÓDICO PARA DESPEDIRSE

**Los aficionados de Los Lakers nunca olvidarán a Shaquille O'Neal. Al menos, eso es lo que pretende el jugador, que ha comprado una página entera del periódico 'Los Angeles Times' para despedirse de la afición que tanto le ha apoyado durante su carrera profesional.**

**DOS MESES DE VACACIONES**

### SUSPENDEN A UN ÁRBITRO POR AÑADIR 16 MINUTOS

**El árbitro de fútbol boliviano Raúl Antequera ha sido suspendido durante dos meses por añadir 16 minutos en un partido del Torneo Clausura de su país. Durante el añadido hubo tiempo para marcar dos goles, sancionar un penalti y expulsar a un defensa.**

**GOLFISTA Y PERIODISTA**

### 'SEVE' BALLESTEROS LANZARÁ UNA REVISTA DE GOLF

**Ballesteros lanzará próximante la revista 'Seve Ballesteros Magazine', que incluirá noticias de actualidad, anécdotas de su carrera y consejos para los practicantes de golf. Tendrá un precio de 3,75 euros, será trimestral y contará con una edición en español y otra en inglés.**

**JOSÉ MIGUÉLEZ**

# Aquí no hay quien venga

**El hincha del Atlético es un tío estupendo, que sí. Sufridor, fiel y todo eso; sigue ahí siempre y jamás pone una mala cara. Y la verdad, no estuvo mal que el club se lo agradeciese en forma de anuncio publicitario, primero cuando el descenso y luego cuando el centenario.** Pero ya vale. El hincha del Atlético ya no necesita tanto que le digan lo bueno que es, como que le hagan un equipo de una vez por todas. Un equipo que se parezca al menos un poquito a lo que un día fue. Pero no hay manera. Al Manzanares no llega nadie. Los intentos ilusionantes (Kluivert, Saviola, Etoo) se desmoronan por sí solos. Y en los combates menos estimulantes también pierden los rojiblancos (Josemi acaba en el Liverpool, Sales en el Sevilla y Gravesen o Gronkjaer no aparecen). Y hasta los más suyos, como Movilla, se quieren ir, entre otras cosas porque incluso el dinero del Zaragoza, que siempre enseñó más modestia, ahora da más calor que el del Atlético. Las cosas son así y al 'colchonero', que sí, que es un santo, también le desilusionan. Sobre todo si a las primeras de cambio se produce una actuación decepcionante como la del sábado contra el Zlín, ante la que, se pongan como se pongan, no hay excusa posible.

**Las buscó César Ferrando, eso sí, en una dura comparencia que ha dejado perplejo al personal.** Sobre todo porque no corresponde con la imagen que se le suponía. Aunque empleó un discurso de esos que suelen conectar con la hinchada, sonó demasiado a 'balones fuera', a quitarse el muerto de encima. Estuvo valiente, porque disparó contra sus jefes por su desesperante política de fichajes, pero esas palabras, a estas alturas, se dicen en otro foro. Y disparó contra los jugadores, también de una forma populista. Los acusó al aire de dejarse llevar por viejos vicios. Pero ni precisó los nombres ni tampoco los vicios. Hizo, en suma, lo que en el vestuario no gusta. Y esto acaba de empezar.

El Corte Inglés
DAIKIN
Aire acondicionado

CAPÍTULO 21

# CAMINO A ATENAS

Especial Juegos Olímpicos

ATHENS 2004

Allianz
i'm lovin' it

# LA ÚLTIMA META

## Joane Somarriba

**LA INDURAIN DEL CICLISMO FEMENINO QUIERE REDONDEAR SU PALMARÉS CON EL ÚNICO TÍTULO QUE LE FALTA**

**JOSÉ MANUEL CASTILLO**

En 1991, en el mes de noviembre, la carrera de Joane Somarriba como ciclista entró en un túnel del que a punto estuvo de no salir. Un problema de espalda, una hernia discal, había obligado a la vizcaína a pasar por el quirófano para acabar con los dolores que le impedían entrenarse y rendir en condiciones. Sin embargo, la operación se complicó, hubo una infección y Joane estuvo a punto de quedarse en una silla de ruedas. De hecho, tuvo que volver a pasar por el quirófano para intentar subsanar el problema y se vio obligada a llevar un corsé de escayola durante tres meses, por lo que la silla de ruedas fue su compañera durante algún tiempo.

La gran pérdida fue la cita olímpica de Barcelona, en la que Somarriba debería haber estado y que todavía hoy en día recuerda con añoranza. Pero en esos momentos no estaba para competir. A base de mucho sacrificio, de mucha entrega y tras una larga y dura rehabilitación, Joane logró volver al ciclismo en 1993, pese a que los médicos le habían dicho que podría hacer una vida normal, pero nunca volver a ser ciclista.

Fueron los años más duros, en los que tenía que subsistir con una beca de apenas 1.250.000 pesetas hasta que en 1996 se dio a conocer en Italia al hacer cuarta en el Giro y con ello se pudo hacer un hueco en el equipo de la líder del ciclismo en aquellos tiempos, Fabiana Luperini. Tener que emigrar le supuso un trago amargo, pero en España no había posibilidades para vivir del ciclismo femenino y no tuvo otra opción.

### La era Somarriba

En 1997 inició su andadura en el ciclismo italiano y su escalada hacia las primeras posiciones, pese a estar supeditada a Luperini. Hasta que le llegó su hora, la del inicio de la era Somarriba

RODOLFO ESPINOSA

RAMON NAVARRO

con su primer triunfo en el Giro de 1999, cuando dejó de ser por fin la gregaria de Lupperini y se enfundó su primera maglia rosa. Le seguirían tres amarillas del Tour y otra rosa del Giro antes de decidirse a cambiar de registro.

Convertida ya en la reina del ciclismo mundial al estilo de Indurain, logró regresar a España, aunque siempre con problemas para encontrar patrocinadores por incomprensible que parezca. Al final, las instituciones de su Vizcaya natal decidieron apostar por ella y por el equipo de Durango, en el que está encuadrada desde el año pasado. Tras la consecución del tercer Tour, Somarriba empezó a pensar en otras metas.

La primera de ellas fue el Mundial, con el que tenía una espina clavada desde 2001, cuando era la más fuerte con diferencia en Lisboa, pero una caída en los primeros kilómetros de la crono evitó que ganase esa prueba y, probablemente, también la de fondo.

## Preparación concienzuda

Junto a su inseparable marido, el que fue gregario de Miguel Indurain en el Banesto, Ramontxu González Arrieta, ahora en las funciones de director y mánager de Joane, la de Sopelana decidió el año pasado acabar con esa maldición mundialista. Se preparó como sólo ella sabe hacerlo cuando tiene un objetivo entre ceja y ceja y ganó la contra reloj de forma indiscutible. Cuando parecía que también en la ruta lo iba a lograr, una avería -rompió el cable del cambio- volvió a dejarla fuera de combate en las duras rampas de Hamilton, donde al día siguiente Igor Astarloa y Alejandro Valverde se llevaron el oro y la plata en la prueba masculina.

Con el oro mundialista en el cuello, Joane ya empezó a pensar en el que va a ser su último gran objetivo. El oro olímpico supone cerrar el círculo de los grandes títulos y por eso Somarriba se ha preparado a conciencia desde el mes de diciembre. Primero, fondo, como si de correr el Tour se tratara (800 kms. semanales), hasta que empezó a competir en marzo. Luego, llegó el momento de optar por la 'cabra', en la que hace la mayor parte de sus entrenamientos, fijándose especialmente en las series con mucho desarrollo, ya que la crono de Atenas, en la que ella sabe que tiene más posibilidades, se desarrolla en su mayor parte cerca del mar, es llana y de mucha fuerza. Sesiones tras moto y su ya habitual concentración en Navacerrada (10 días) antes de viajar, terminaron de afinarla, además de correr el Giro en julio evitando meterse en la pelea, pensando que su meta está en Atenas.

RAMON NAVARRO

**En invierno, el trabajo en el gimnasio ha sido importante en la puesta a punto de Somarriba. La primera base de trabajo físico antes de la bici.**

## DNI

**JOANE SOMARRIBA**
**Lugar y fecha de nacimiento:** Gernika, 11-08-1972
**Residencia:** Sopelana (Vizcaya)
**Equipo:** Bizkaia-Panda Software-Durango

**PALMARÉS**

**1996:**
1ª en el Campeonato de España CRI
3ª Cto. España fondo
4ª Giro de Italia

**1997:**
2ª Cto España CRI
3ª Cto España fondo

**1998:**
3ª en el Giro del Trentino

**1999:**
1ª en el Giro de Italia (1 etapa)
1ª en el Giro de Venecia (1 etapa)
2ª en Emakumeen Bira (1 etapa)

**2000:**
1ª Tour (2 etapas)
1ª Giro (1 etapa)
1ª Emakumeen Bira (1 etapa)

**2001:**
1ª Tour (3 etapas)
5ª Giro

**2002:**
3ª Mundial fondo
3ª Tour

**2003:**
1ª Tour (2 etapas)
3ª Giro
1ª Mundial CRI
3ª Cto. España fondo

**2004:**
1ª Emakumeen Bira (3 etapas)

# Estos Juegos los llego muy serena

**JOSÉ M. CASTILLO | MADRID**

**¿Desde cuándo está preparándose para los Juegos?**
Todo el año. Ya desde el Mundial del año pasado (en octubre) tenía muy claro que los Juegos iban a ser mi siguiente objetivo. Descansé el mes de octubre y luego empecé a trabajar.

**¿No ha habido una preparación específica por tratarse de una prueba de un día?**
En invierno era prácticamente igual que cuando me preparaba para el Tour, con una rutina muy similar. Primero lo tomas con tranquilidad, haciendo el trabajo sin bici, en gimnasio y en la piscina. A finales de diciembre empecé con la bici, haciendo los primeros meses muchos kilómetros, para coger la base de fondo. Hacía unos 800 kilómetros a la semana. A partir de marzo ya empecé a competir, en Castilla y León, y empecé a tener problemas de espalda que me han obligado a entrenarme con dolor. Poco a poco he mejorado con la ayuda de fisioterapeutas, pero nunca he tenido que dejar de entrenarme.

**Luego ganó la Emakumeen Bira.**
Sí, y siempre gusta porque es en casa y te ayuda a coger moral.

**En el Giro, en cambio, apenas se dejó ver este año.**
Este año ha sido distinto para mí porque la crono por equipos me hacía perder mucho tiempo y eso me ayudaba a pensar sólo en prepararme, sin meterme en la pelea. Además, me caí en el prólogo con la 'cabra' que estrenaba.

**Usted se ha centrado sobre todo en la contra reloj de Atenas, más que en la prueba en línea.**
En la crono lo tengo más claro. Por eso he hecho mucho trabajo en la 'cabra' en los entrenamientos. Es lo que más trabajo, porque la prueba de ruta sé que es complicado, porque son sólo tres corredoras por equipo y con un circuito que no es muy duro, es difícil, aunque tampoco lo descarto, porque en el Mundial de Zolder era más llano aún y fui bronce.

**¿Se plantea los Juegos como su último gran objetivo?**

# veo como el colofón a mi carrera, y nunca estuve tan motivada"

Joane Somarriba

*"A Sidney llegué después de ganar el Giro y el Tour y no estaba bien"*

*"Ser campeona olímpica sería dar un paso más en mi carrera"*

*"Mi futuro dependerá del resultado; tomaré la decisión en frío"*

Los veo como el colofón, porque son mis últimos Juegos y es el título que me falta. Ya estuve en Atlanta y en Sidney, pero nunca me vi con opciones como este año.

**Son los primeros Juegos que prepara a fondo, sacrificando todo lo demás.**

Sí, en Sidney llegué después de haber ganado mi segundo Giro y el primer Tour, mientras que en Atlanta aún no era una corredora consagrada. Ahora sé que puedo hacerlo bien y son los que disputo con más ilusión y más entrenamiento.

**¿Tener tres Tours y dos Giros, además de un Mundial, en el palmarés supone una tranquilidad?**

Sí, porque sé que es una carrera de un día y es complicado, pero llego ya muy serena, con muchos años de experiencia y una ilusión extra. Nunca estuve tan motivada, quizá sólo antes de los Tours. Tengo la tranquilidad de que lo he dado todo y lo que he ganado no me lo quita nadie.

**Al anunciarse la selección de ruta, con Eneritz Iturriaga y Dori Ruano, hubo una polémica con el seleccionador.**

No fue tal. Yo simplemente le di mi punto de vista, porque me gustaría contar con una compañera de mi confianza, pero nada más. Lo he aceptado y ya está.

**¿Seguirá corriendo tras los Juegos?**

Después iré al Mundial, pero el año que viene no lo sé, dependerá del resultado. Es una decisión que tomaré más adelante, en frío.

**Si gana el oro le gustará disfrutar de él al menos un año más.**

Lo que hago ahora es disfrutar. He sufrido tanto en el ciclismo, viviendo en otro país, en la sombra, aunqe ahora que me va bien todo es disfrutar, en cada carrera que voy.

**¿Qué significaría ser campeona olímpica para usted?**

Sería un paso más, porque tendría un reconocimiento. Por ejemplo, el Mundial ni se televisó en España y eso es duro. Esto sí que tendrá repercusión.

# Hípica Doma

Además de la doma, las disciplinas ecuestres olímpicas incluyen los saltos y la combinada aunque sólo en esta primera modalidad habrá participación española en Atenas.

## Caballo y jinete

### Jinete

Compiten tanto hombres como mujeres. Existen pruebas individuales y pruebas por equipo (tres jinetes).

### Caballo

Uno de los requisitos para la montura es que deberá, por lo menos, tener seis años. Queda en manos del comite organizador determinar el número de caballos que podrá presentar cada jinete.

**La postura de las manos**



**La pista**

En la doma el boc
doble para aume
el control del jine
el caballo: uno rig
de filete articulad

El uso de fusta y
cualquier tipo de
protecciones en la
y pies del cabllo
prohibido.

**TÉCNICA**
**Control**

Es el resultado de la búsqueda de la posición ideal. El caballo debe acercar sus patas traseras a las delanteras para reducir su punto de apoyo, es la base para lograr la movilidad y ligereza necesarias en competición.

**Caballo no controlado**

Las patas traseras quedan detrás del caballo y la mayor parte del peso del cuerpo lo soportan las delanteras.

**Caballo controlado**

El equilibrio ideal se logra cuando las patas traseras van por debajo del cuerpo del caballo.

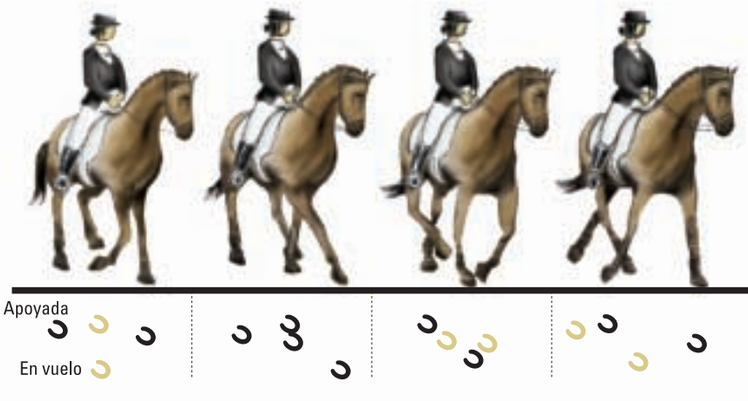
**T**

La FEI reconoce 20 pruebas, conteniendo más de 35 movimientos que tienen que realizarse de memoria en un tiempo entr
Los tests, escritos por la FEI, se cambian periódicamente. Los movimientos de una prrueba (paso-medio, piaffe, passage,
de lado) se suceden en un orden determinado, tienen un tamaño determinado y se realizan en zonas específ

Fuentes: La gran enciclopedia de los deportes olímpicos, Sports (the complete visual encyclopaedia), Diario de Jerez

### El apoyo

El caballo cruza las extremidades para avanzar. Debe mirar siempre en la dirección en la que avanza. Es un movimiento que puede realizarse al paso, al trote o al galope. También puede ser hacia la derecha o hacia la izquierda.




### El piaffé

Es un trote elevado en el que cada par de extremidades en diagonal se eleva y vuelve a tierra alternativamente sin que el caballo avance.

## Historia

Aunque ya Jenofonte en el 400 a.c. escribió sobre equitación, los orígenes de la doma clásica se remontan a la Edad Media donde los oficiales de todas las caballerías europeas lo practicaban.

**Altas escuelas**
Las cortes europeas fomentaron el desarrollo y perfección de la monta.
1572

**La Guérinière**
Revolucionó el arte equestre, adaptando el estilo de la época a unas formas más simples y naturales
1740

**Olímpico**
Desde su inclusión en el programa olímpico, la doma sigue evolucionando y extendiéndose por el mundo.
1912

## Palmarés olímpico

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Alemania | 51 | 24 | 14 | 13 |
| 2 | Suecia | 39 | 17 | 8 | 14 |
| 3 | Francia | 34 | 11 | 12 | 11 |
| 4 | Rep. Fed. Alemania | 25 | 11 | 5 | 9 |
| 5 | EE.UU. | 41 | 10 | 17 | 14 |
| 18 | España | 2 | 1 | 1 | 0 |

Presidente del jurado

Juez

**La pirueta**
Es un giro de 360 grados sobre las patas traseras. Debe realizarse en 6 u 8 pasos como máximo de tal manera que cuantos menos pasos se den mayor será la puntuación.

**Juez**
Cada juez dispone de un secretario para ayudarles en sus funciones

**El cuadrilongo**

60 m

20 m

**La parada**
El caballo permanecerá inmovil, atento y bien apoyado sobre las patas. La frente debe estar vertical con respecto al suelo. Sólo se hará la parada sobre el punto X.

Juez

**La entrada**
Se hará por el punto A y será al trotre de trabajo. Cada vez que el jinete comience y acabe el reprise debera saludar quitandose la chistera o gorra. Las mujeres saludarán con la mano.

**ESTS (reprise)**
e 5 y 7,5 minutos.
piruetas, cambio
icad de la arena.

**El passage**
Es un trote lento. Las extremidades se elevan alternativamente teniendo un momento de suspensión prolongado. El caballo casi no avanza.

TRAS NEGOCIACIONES CON LA FUNDACIÓN GALA-SALVADOR DALÍ Y LAS HEREDERAS DE MISERACH

# LAS 'SIRENAS' CONSIGUEN LLEVAR LA IMAGEN DE DALÍ A LOS JUEGOS

**JOAN SOLSONA** | BARCELONA

El equipo de natación sincronizada pule detalles en el CAR de Sant Cugat antes de viajar a Atenas, donde el sueño de la medalla olímpica empieza el día 23 de agosto. Las 'sirenas' del deporte español buscarán un doble metal en la modalidad de dúo y equipos. Gemma Mengual y Paola Tirados ya se colgaron el bronce en los pasados Mundiales de Barcelona'03. Estados Unidos, sin embargo, les arrebató el tercer puesto en equipos. Las chicas de Anna Tarrés han cambiado completamente la rutina libre de su ejercicio para sorprender en Atenas.

La pieza maestra sobre la que girarán dentro del agua será la figura de Salvador Dalí, aprovechando el centenario de su nacimiento. "Todo surgió después de los Europeos de Madrid en una conversación con Manuel Leiva, diseñador de Vives Vidal. Él fue quien me comentó la idea de trabajar en torno a Dalí", recuerda Tarrés. A partir de ahí empezó una larga historia de trámites burocráticos para lograr la concesión de una imagen del pintor que se pudiera plasmar en los bañadores. Lo más fácil fue elegir la música: La Ópera de Dalí de nombre 'Entre Dieu', siempre con la ayuda del compositor Salvador Niebla, que ha tenido hasta 15 versiones distintas encima de su mesa.

En otra charla de la seleccionadora con el fotógrafo Fernando Moleres, surge la fotografía definitiva. "Me comentó que había un primer plano del pintor con una estrella en su ojo izquierdo", dice Tarrés. La Fundación Gala-Salvador Dalí, a través de Maite Esteve, consiguió que las herederas de la familia Miserach cedieran esa imagen a la formación de sincronizada. La empresa Turbo diseña ya el frontal del maillot, aunque aún no se sabe cómo quedará el dorso. "Queríamos lucir el logotipo del centenario del pintor, pero Iñaki Urdangarín, vicepresidente del COE, nos advirtió que no se puede hacer publicidad en unos Juegos", explica la entrenadora. El mar, la pasión, la locura y los relojes, todo ello relacionado con la vida de Dalí, se refleja en la obra acuática de cuatro minutos que han preparado las 'sirenas' para subir al podio de Atenas. Las medallas están más cerca.

CLAUDIO CHAVES

## LAS CHICAS DE TARRÉS, DIRECTAS AL PODIO

Fueron la sensación en los pasados Mundiales de Barcelona y quieren repetir en Atenas. Las chicas de Anna Tarrés han trabajado todo el año con vistas a los próximos Juegos. El objetivo, dos medallas en la modalidad de dúo y equipo. En la foto de arriba, de izquierda a derecha, Tina Fuentes, Irina Rodríguez, Raquel Corral, Gemma Mengual, Ana Montero, Paola Tirados, Andrea Fuentes, Ione Serrano, Alicia Sanz y Gisela Morón escenifican la salida del equipo. Ellas huelen el metal.

EXCLUSIVA M

www.allianz.es
Cuando estás seguro puedes
alcanzar todas tus metas.
Allianz Seguros
Entidad Colaboradora del
Equipo Olímpico Español
COMITE OLIMPICO ESPAÑOL
ADO
con
Allianz
estarás más seguro

EL SELECCIONADOR DE SALTOS DE TRAMPOLÍN, INHABILITADO POR SUPUESTOS ABUSOS A UNA MENOR

# UN ESCÁNDALO SEXUAL SALPICA A MÉXICO

**ADELA C. LEAL** | MADRID

Su madre cometió la imprudencia de leer su diario, quizás intentando encontrar alguna respuesta al carácter reservado y cerrado de su hija Laura. Pero lo que menos podía imaginarse es que entre las líneas de aquellos escritos se escondían secretos demasiado íntimos. Laura Sánchez, mexicana, tiene 18 años. Fue tercera en saltos sincronizados en trampolín de 3 metros y plataforma de 10 en los Mundiales disputados en Barcelona, en julio del pasado año, con su compañera de batallas, Paola Espinosa. En su país es la reina indiscutible del salto.

Sus éxitos deportivos siempre los compartió con su entrenador y mejor aliado, Francisco Rueda. Sin embargo, nada hacía pensar que aquellas memorias de papel fueran el detonante para acusar al técnico de un escándalo que le separaría definitivamente del deporte. Su madre, Rosario Soto, denunció, deduciendo del diario, que el mexicano había obligado a su hija a mantener relaciones sexuales cuando ésta era menor de edad. Pero la polémica no acabó ahí. Al parecer, Rueda no sólo había coaccionado a la joven a tener relaciones con él, sino también con su esposa.

Desde que se desató el escándalo, Laura no ha querido hacer declaraciones. Nunca quiso referirse al tema. No desmintió un detalle de las acusaciones de su madre, pero tampoco denunció a su 'coach'. Es más, se alejó de su familia y continuó bajo las órdenes de Rueda, como si nada hubiera pasado. Sin embargo, la Federación Mexicana de Natación no quiso perder de vista el caso. En mayo pasado se le destituyó de su cargo de seleccionador de saltos con el fin de apartarle de la polémica y esclarecer los hechos. Se creó una Comisión de Honor y Justicia que investigó su actitud. El resultado: Francisco Rueda no sólo es expulsado de la Federación, sino que además se le sanciona con la exclusión de por vida de la práctica profesional del deporte.

La sentencia fue clara y contundente. El organismo explicó que, una vez concluidas las investigaciones, estudios y audiencias, tenía elementos suficientes para demostrar que Rueda cometió infracciones graves y antiéticas.

Tras la expulsión, los olímpicos de salto que viajan a los Juegos se pusieron en manos del hermano de Francisco, Jorge. Sin embargo, los componentes del equipo, entre ellos, Laura Sánchez, se han negado a ser conducidos por el nuevo seleccionador.

El inhabilitado Rueda está seguro de que se ha hecho un boicot contra él. Laura, mientras tanto, y como siempre, sigue guardando silencio...

**LAURA SÁNCHEZ** aún no ha hecho ninguna declaración respecto a su pasado con su ex entrenador, Francisco Rueda.

RECORD MEXICO

El tiempo del deporte

Divermaster
279 €

Tech Pro
148 €

Cronógrafo Náutico
145 €

PRODUCTOS COMERCIALIZADOS POR
RELOJES
Neckmarine
miRelojeria.com
AENOR

Marca Neckmarine
Modelo Cronógrafo Náutico
Referencia NK7304M01
PVP 145 €
Movimiento de cuarzo analógico
Cronógrafo
Calendario
Caja de acero y correa de Resina.
Sumergible 50 mt.
Disponible para hombre y mujer.

Marca Neckmarine
Modelo Tech Pro
Referencia D9264
PVP: 148 €
Altímetro con gráfico: (–702 m a + 9.164m )
Barómetro (300 /1100 mbar)
Termómetro
Cronógrafo
Alarma
Cuenta atrás
Calendario
Luz
Caja de acero y correa de Resina.
Sumergible 30 mt.

Marca Neckmarine
Modelo Divermaster
Referencia NK120
PVP 279 €
Profundímetro hasta 100 m. con 10 memorias
Termómetro
Luz automática
Cronógrafo
Alarma
Cuenta atrás
Calendario
Luz
Caja de acero y correa de Resina.
Sumergible 100 mt.

Gastos de envío, incuídos

Haga sus pedidos al teléfono horario de 10.00 a 20.00 h. 902-196-137

Forma de pago:
Ingreso en cuenta, reembolso o tarjeta de crédito.

TIENDA DEL DEPORTE